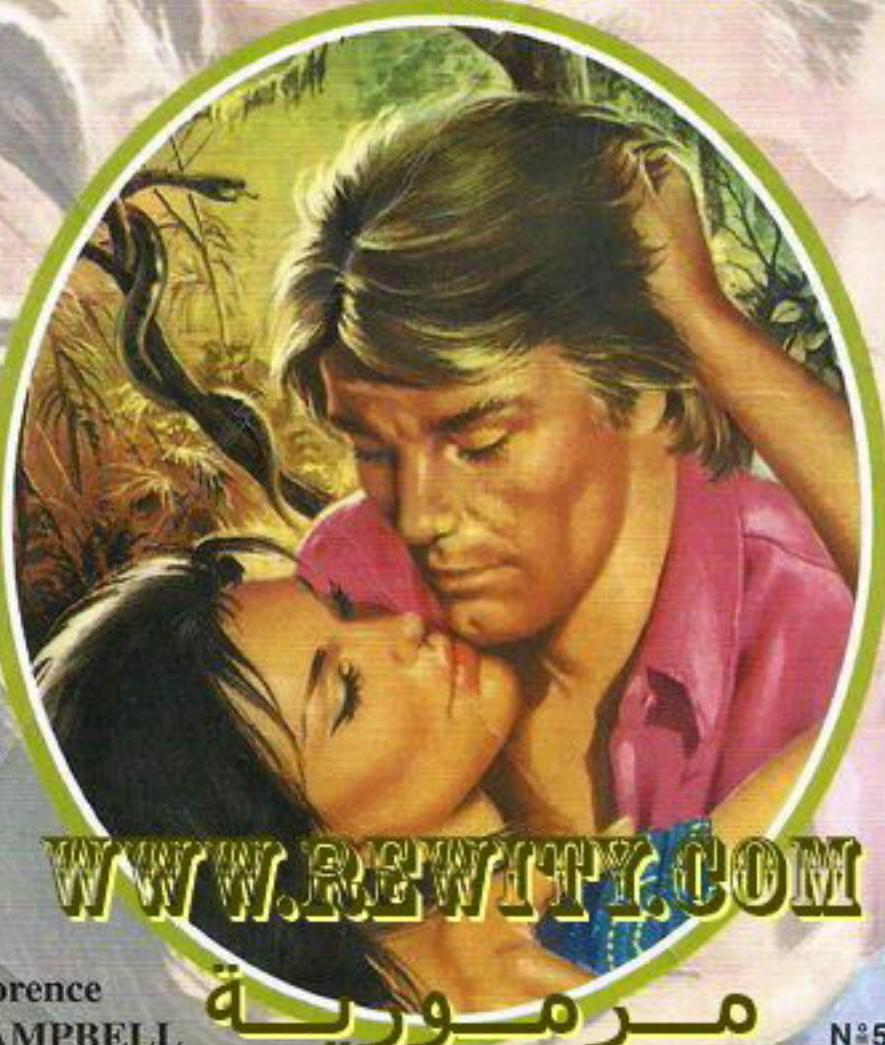


روايات عبير



زواج بالقصة



WWW.REWTTY.COM

مرموضة

Florence  
CAMPBELL

N° 560

# روايات عبير



## أطلقت

- أني زفرا طولية وقالت ل جوني :

- ولكن شيز لا يتذكرني .. ولا ينكر ما حدث بیننا .. إنه يريد إلغاء الزواج .

- وأنت لا تريدين ذلك . أليس كذلك ؟

قالت وقد رزد نشيجها وارتفع عويلها :

- أنا أحبه .. أعتقد أن هذا واضح .. أليس كذلك ؟

- بلى هذا واضح يا أني .. في كل مرة تتكلمين فيها اسمه يخلن المرء أنك تتلين صلاة . هيا .. أحكى لي ما الذي حدث ؟

انطلقت أني في سرد حكايتها العزيمة أمام نظرات جوني المذهولة وأنهت

الحكاية قائلة :

- أنا كارنة حقيقة .. هذا ما يقوله .

## ثمن النسخة

ISBN 9953-424-09-8



9 789953 424095

لبنان	٢٥٠٠	قطر	٨ ريال
سوريا	٧٥	مسقط	٧٥ بيسة
الأردن	١ دينار	مصر	٤ جنيه
السعودية	٨ ريال	المغرب	٢٠ درهم
الكويت	٧٥ فلس	ليبيا	١ دينار
الإمارات	٨ دراهم	تونس	٢،٥ دينار
البحرين	٧٥ فلس	اليمن	٢٥٠ ريال
U.K.	٢٤		

## الغلاف الامامي

يعمل شيز في المهام السرية التي تكلفه بها المخابرات الحربية الأمريكية. وفي إحدى المهام في كوستاريكا بـ أمريكا الوسطى كلف بإنقاذ مجموعة من العلماء الأمريكيين، ولكنه ورفاقه يفشلون عندما يقتل المتمردون هؤلاء العلماء. وينجح هو في إنقاذ صبية في السادسة عشرة من عمرها ولكن يقع له حادث انقلاب سيارة وهو في طريق الهروب وي فقد الذاكرة. وفي المستشفى يخبره زملاؤه بأن الفتاة قتلت أيضاً. ويصاب بصدمة نفسية تجعله يعتزل العالم والعاصمة بعد هجوم الصحافة عليه. بعد خمس سنوات يفاجأ بوصول امرأة تدعى أنها زوجته التي زوجه لها قس في كوستاريكا حتى تكتسب الجنسية الأمريكية، وتستطيع الهروب من الشرطة والمتربدين وهذه الزوجة هي الفتاة التي أنقذها وادعى زملاؤه أنها قتلت..

## شخصيات الرواية

- تشارلز بودين شيز: رجل كان يعمل في الخدمات السرية بالبحرية الأمريكية ثم صادرا للجوائز باصطياد المطاردين من سارقي الماشية.

- آنمي ويلز: شابة أمريكية، كان والداها الطبيبان يعملان في أحراش كوستاريكا وقتل المتمردون والديها وانقذتها الأخوات الصالحات في الدير.

- جيف ديار: مساعد شيز.

- جوني ستارهوك: مساعد شيز.

- الاخت ماريا اتوسينتا: رئيسة الدير في كوستاريكا والتي انقذت آنمي.

چاك لا بواز: مجرم كثير الهروب من السجن.

## الفصل الأول

هدوها. لقد قطعت بالفعل عدة كيلومترات منذ ان انزلتها الحافلة في بلدة بيفنتر بوني وهي اقرب بلدة من وسط الجبال، التي كانت متوجهة اليها. وهبت نسمة حارة واعده بالامل. إنها تحسه بوضوح مثل الحيوان الذي يحس بتغير الجو. سمعت عن بعد في مكان ما كلبا ينبح وصهيل جواد خفيفا. بدا قلبها ينبض بلا انتظام.

وقف رجل عند حافة الظهر الجاف. كان ظهره إليها. وقد ظهرت كتفاه العريضتان ضد الأفق الأزرق والابيض. وكان شعره طويلا وأسود مجعدا. وكان معطفه الخفيف الطويل الذي يكاد يلمس الأرض يشبه ذلك الذي كان يرتديه قطاع الطريق ليحفوا أسلحتهم. ولكن الرجل استبدل السلاح الناري بسوط طويل مجدول.

كانت آني تعرفه.. لقد سبق ان رأته وسط حمى العمل بسوطه الذي يستخدمه مع الماشية سمعت صوت صفير حاد ادار انتباها نحو غريم الرجل الذي يواجهه.. على بعد مترين منه حية ضخمة ذات اجراس بلون الماس وقد ووجهت بكلب. كانت الحياة مستعدة للهجوم على مقتاحي ملجئها وقد نفست اجراسها. كان الكلب ينبح وهو يرتجف ويذمجر.

وجه الرجل ضربة ساحقة للحياة رفعتها إلى الهواء، حيث سقطت عند ملتقى الجبلين حيث وقفت آني. كتمت صرختها بينما كانت الحياة تزحف نحوها: وبالغريزة انتصبت وهي مستعدة للفرار. صاح الرجل

- لا تتحركي

وكان الأخرى ان يطلب منها الا تنفس. عندما استدارت بحثث عن الحياة بعينيها ورمقتها تزحف مثل نهر فضي داخل الرمال. احست الشابة بالخلاص واوشك ان يغمى عليها، وعندما صارت

مزق السكون صوت طلقة مسدس واطارت إلى السماء الخالية سريا من النسور. وأمام هذا الضجيج المفاجئ تجمدت آني ويلز. احاطت دوامة من الغبار حذاعها الرياضي المستهلك عندما استدارت لتفحص الطريق الحجري الذي قطعته. أرادت ان تعرف من اين اتت هذه الضجة، وتساءلت كم عدد الرجال الذين باستطاعتهم استخدام المسدس كسلاح؟ لا يوجد سوى واحد فقط وهي تعرفه، اخذ العرق الذي سال من جبينها يحرق عينيها. استيقظت كل حواسها وامتتها.

كان من الأفضل ان تفحص الأفق.. لم تر سوى الأرضي الصخرية لـ واديمج على امتداد البحر والسماء بلون ازرق ومسحوق الذهب الذي ارتفع من طيران النسور. أصاحت السمع ولم تسمع سوى صوت ركبة السوط الذي تردد صدأه في الصخور.

انتظرت آني وهي تغامر فلقط بالتنفس حتى تستعيد الطبيعة

لتحتفظ بتوارنها انزلقت الا حجر من تحت قدميها.. لم يكن لديها اي فرصة للنجاة حيث استقرت على الارض مغطاة بالتراب عند قدمي الرجل. سالتها بعد فترة بصوت هامس وهي تنظر في عينيه مباشرة:

- انت تشارلز بودين... اليك كذلك؟

كان له نفس الوجه التحيل القاسي، والجمال الوحشي، والقلم الواسع والذي احتفظت بصورته في ذكرياتها.. إنه لم يتغير.. حتى حاجبيه الكثيفين الاسودين..

رد:

- ربما.. ولكن من انت؟

ووجدت اني صعوبة في استرداد انفاسها.

- انا زوجتك

###

نادى شيز على جواهه وساعدها على امتطائه، قال الرجل في نفسه لا بد انها محبولة اصيبيت بضررية شمس اثرت على حواسها.. احسن نحوها بالاعطف وهو يحيط وسطها بذراعه حتى تثبت على ظهر الجواب.. إنها لم تقدر تنطق بهذه الحماقة حتى فقدت الوعي. أصبح من المستحيل إذن أن يطرح عليها أسئلة. إنه لا يفهم حقا من أين هي أنت إلا من بينتر بوني، ولكن لا بد أنها فقدت صوابها حتى تقوم بالرحلة وسط النهار تحت شمس في عنقاونها. همس وهو غير مصدق

- زوجتي؟

إنه لم يفكرا أبدا في الزواج ما لم يكن ذلك قد حدث في مرافقته عندما اولع هباما ببهلوانة ذهب مقابلتها في مقطورتها الرحالة. ولكن غرامهما لم يستمر بعد رحيل السيرك وليس معنى هذا أنه ضد الزواج، بل بالعكس لقد كان يعيش حفلات الزفاف. ولكن حدث كرهه

فهم تشير في الحال انها في حاجة إلى المساعدة، فاجلسها لمساعدتها على احتسائ الماء. وجدها - لا سباب لا يفهمها - شديدة الجانبية وهي ضعيفة وهشة وهي ترثى الماء في احد ا��وابه، يا إلهي! إنه في حاجة إلى شيء قوي يهدئه لو استمرت مشاعره على هذا الحال. وما الذي عليه أن يفعله حتى يتأكد من أنها لم تنصب بالحصى، شكرته الشابة بهزة خفيفة من رأسها وهي تنظر إليه بامتعان بعيينيها الزرقاويين شديدة العمق حتى إنه اضطر إلى أن يشيخ بعيينيه بعيدا عنها.

تسائل تشير باي سؤال يبدأ استجوابه لهذه المرأة التي ضلت طريقها من أين انت؟ إن لديه سؤالين آخرين شديدة الصلة بالموضوع لابد أن يطرحهما عليها. وبدلًا من أن يفعل قال لها مقترحا:

- هل تريدين أن أغسل لك وجهك؟  
- نعم من فضلك

إن لها طريقة ساحرة للغاية في قول ذلك. أحضر وشاحا أحمر لده حول عنقها ثم غمس طرفه في كوب الماء واخذ ينطف وجهاً. أغمضت عينيها تحت تأثير تدليكه لوجهها. ولدت هذه الحركة البريئة لديه رغبة غريبة.

تنهد... يا إلهي! أرجو لا تفتح فمهما قبل أن انتهي من عملي والا تنطق بكلمة. نظر إلى بلوزتها.. لقد كانت ضيقة جداً لدرجة أنه عرف السبب في عدم تمكناها من التنفس بارتياح وادى ذلك إلى فقدانها الوعي. سالها وهو يلمس ياقه البلوزة  
- هل تحبين أن أخفف ضغط البلوزة عليك؟  
قالت وهي لاتزال تخفيض عينيها:-

- نعم

تماماً بان المرأة هي سبب ابتسامته. إنها نسخة مصغره من المرأة، وإن كانت تقاسيم جسدها رائعة فضلاً عن تقاطيعها الفاتنة. طبعاً ضيقته لا تصلح للدخول في مسابقة ملكات الجمال بشعرها الأشعث وكانها خرجت من معركة شرسه مع امرأة أخرى، ولكن ملامحها الفريدة لا ينقصها السحر.

سأل تشير كلبه الذي مد نحوه رقبته:  
- ما رأيك؟ ما الذي تنتظره هنا؟

أخذ يربت على الكلب وواتته فكرة مفاجئة ومزعجة.. ربما كانت صحافية تريده عمل تحقيق صحفي حول "تشارلز بودين" البطل رغم انه، إنها لن تكون المرة الأولى.. ولكن الصحفي لن يخاطر أبداً بان يصاب بضررية شمس او مقابلة الحيات الرقط ذات الأجراس من أجل كتابة مقال.

تأمل تشير البنطلون الجينز المستهلك الخاص بالشابة عندما تحرك وهممت بكلمة شبه مسمومة.. سالها:  
- ماذا؟  
- ماء...  
- في الحال.

مد تشير ذراعه واخذ كوبًا من الدولاب البدائي.. إنه لم يفكر في الفخامة عندما اشتري هذا البيت.. لقد بحث فقط عن ملجاً يحوي مجرد الضروريات فقط: حجرة وحمام وحجرة معيشة ومطبخ.. لا شيء يمكن أن يغرى اي امرأة بالحياة فيه  
ملا الكوب بالماء الذي يحضره من النهر ثم جلس بجوارها وقال وهو يرفع الكوب لشفتيها:  
- ها هو ذا

هناك في مكان ما من المراكز المنطقية في مخه، اخذت إشارة عاطفية  
تومض بانتظام الحذر... الحذر  
مال نحوها وحاول دون جدوى أن يعيد ربط الزر الثالث من البلوزة.  
ثم انقض واقفا فجأة والقى بقبضته التي سقطت فوق مائدة المطبخ  
ثم قال - وهو يسترد أنفاسه مع تجنب النظر إليها:-  
- حسناً! أريد أن أعرف ماذا كنت تفعلين هنا؟.. من أنت؟

أجابته دون أي تردد:

- آني ويلز.

لم يخبره ذلك بشيء ولكنها كانت تنظر إليه برباطة جأش لدرجة أنه  
وجد نفسه يسألها:  
- وهل هذا يعني شيئاً؟  
- أه.. بالتأكيد... بالتأكيد.. لقد تزوجتني منذ خمس سنوات.  
- أنا تزوجتك؟ هذا لا معنى له.

من الواضح أنها تماطل في الأمر.. ولكن كان من الصعب أن يراهن  
على الجزء الأخير من تأكيدها.  
- وهل كان ذلك منذ خمس سنوات؟ لم أكن أعيش في هذه البلاد منذ  
خمس سنوات لقد كنت...  
- في أمريكا الوسطى.  
ثم أضافت بلهجة مرحة:

- لقد كنت في مهمة إنقاذ خاصة بوزارة الدفاع الأمريكية  
البنتجون وكنت أنا جزءاً من الأمريكان الذين قمت بإإنقاذهم  
دهش شيز تماماً.. لقد أعادت ذاكرته بقوس إلى فترة ومكان من  
المستحيل أن ينساهمـا.. تلك المهمة إلى كوستاريكا والتي كانت  
بالنسبة له كابوسا حقيقياً.. لقد أرسلوه وفريقه لتحرير علماء

وضع شيز الكوب على المائدة وأخذ نفساً وبدأ يفك أزرار البلوزة  
فك ثلاثة أزرار ثم تساءل إلى أي مدى سيستمر في هذا العمل المضني  
لأعضائه.. عندما فتحت عينيها.. بدا وكأنها تراه لأول مرة سالتـهـ  
- هل تظل محظوظاً بقبعـتك وستـرك فيـ البيت؟ لم يكن هذا هو  
السؤال الذي كان ينتظره، لم يعد يعرف أي مسلك يسلكه وترك نفسه  
 تخاف منها بطريقة غريبة.

قال وهو يخلع سترته:

- هذا يعتمد على الظروف؟

- أية ظروف؟

- الجو.

كان وهو يرد بلهجة خشنة - يأمل أن يجعلها تشعر باليأس من  
الحديث في هذا الموضوع، ولكن بعض النساء لا يعرفن أبداً كيف  
يتوقفن.

تذكر ذلك وهي تحديجه بعينيها الزرقاوين في الحاج وعمق متسائلة  
لقد بدت هشة مثل الطفل المهجور، وعنایته بها تضطره إلى استخدام  
الرقـة التي لم يتعود عليها وهو السريع الغضـب في العادة.. ثم إنه  
يحس الأن بهذه الرغبة العقوبة التي تدفعـه إلى التـرثـة التي قد  
تعرضـه للخطر.. وحاول جاهـداً إلا يلعب دور الأمـانـة وـان يستـعيدـ  
سيطرـته علىـ نفسه.. قـالتـ لهـ

- ولكنـ الجوـ مـمتازـ هناـ

- إنـكـ قدـ تـدفعـيـ إلىـ خـلـعـ مـلـابـسيـ ياـ صـغـيرـتـيـ هلـ تـفـضـلـينـ أنـ  
أـفـعـلـ ذـلـكـ؟

احمر وجهـهاـ خـفـيفـاـ ولكنـ اهـتزـازـ رـموـشـهاـ الخـفـيفـ هوـ الـذـيـ أـسـعـدـ  
شـيزـ

غيرها يعرف هذه التفاصيل؟ لابد أنها حصلت على هذه المعلومات من التحقيقات الصحفية وقتها والتي كانت غنية بالبالغات سالته - وقد أحسست بعض الإهانة والجرح لكرامتها -  
- ولكن لماذا لا تصدقني؟ إنني أقول الحقيقة.

استدار ليتأملها واكتشف أنها جلست بصعوبة واستندت إحدى كتفيها على الجدار، قرأ في عينيها الأمل والخوف وكذلك عاطفة جعلته يحسن بالعذاب.. واليأس. إنها تطلب - يائسة - شيئاً ما.. ولكن ما هو؟ الاعتراف؟ ما الذي تنتظره منه؟ بذل جهداً خارقاً ومؤلاً حتى يبدو قاسياً من أجل لا يغرق في سحر عينيها. قال:

- وأنا أقول الحقيقة يا آنمي ويلز.. وائق تمام الثقة إنني لم أرك في حياتي أبداً.

فكَرَ شيزِ إنها لا يمكن أن تكون تلك المرأة التي تدعى بها.. ولباخذ الله روحه! لقد اغترق دم تلك المراهقة بيده، وكان هو وراء عجلة القيادة عندما انحرفت عن طريقها.

أخذ يبحث في ذاكرته عن مراهقة وأي دليل يثبت أن تلك المرأة هي نفسها. ولكن لم يكن لديه سوى ذكريات مبهمة.

إن إصابته بالحمى التي عانى منها خلال مهمته قد اثرت على ذاكرته، وبالتالي على حسن حكمه على الأمور. لقد أدى الحادث إلى إسدال ستارة من الضباب على ذكرياته.. وهو لا يستعيد سوى ذكريات نادرة وقليلة جداً.

لقد قال لـ آنمي ويلز الحقيقة ولكن ليست كل الحقيقة. ليس لديه أي ذكرى عن الشابة التي أنقذها قبل أن تلقى حتفها بعد ذلك، إنه لا يستطيع حتى أن يتذكر اسمها.

قالت له في تحدٍ واضح:

أمريكيين أسرهم المتمردون.. وكانوا قد تفرقوا حتى يعثروا على الأمريكيين.. والأسيرة الوحيدة التي تم العثور عليها حية كانت فتاة مراهقة مختبئة في دير هدمته القنابل.. وكانت مأساته أنه لم ينجح في إعادتها سليمة معافاة. فقد لقيت حتفها في حادثة سيارة على الطريق المؤدي إلى الجبهة. وهو نفسه خرج سليماً باعجوبة قاطعها بشخونة وهو يحاول إيقاف سيل ذكرياته وهو ممزق ما بين الغضب وعدم التصديق. من هذه المرأة بحق السماء؟ ردت:  
- لا.. بل إنها أنت.. تشارلز بودين.

إن الرجل الذي أنقذني كانت له نفس ساحتك. وكان يدعى شيز.. وكان يستخدم أيضاً سوطاً، أه.. أرجوك أن تتذكر! لقد كنت مختبئة في دير في ضواحي سان لويس عندما عثرت على - لقد كنت هناك من شهر منذ أن قتل الإرهابيون والدći.

انقطع صوتها فجأة وكانها تجد صعوبة في الاستمرار، ثم استطردت:

- إنني أتذكر أدق التفاصيل. لقد جرحت أحد المتمردين. وكان موجهاً سلاحه نحوه وقامت بنزعه منه بسوطك. فاخراج مدينة هل تذكر؟ أحس شيزِ بالمخض في المكان الذي انغرس فيه سلاح المدينة عند ساقه.

أخذ قلبه ينتفض داخل صدره عندما خرج بسرعة للخارج حتى يستطيع أن يسترد أنفاسه وسيطرته على نفسه. لابد من وجود تفسير منطقى ومن الأفضل أن يجد حلاً.. ولكن قد تكون إحدى الصحفيات الدوّوبات كالذلة والتي تهتم بالتحقيق حول بعثة كوستاريكا؟ ومن

قال شيز ساخرا:

- لم يحدث مثل هذا

- لا تسارع بالتهكم هكذا.. على أية حال انت لا تزال على قيد الحياة.

ترددت لحظات وهي تسوى ياقه بلوزتها

- لقد اقترح أن يساعدني أنا أيضاً: لأنه لم يكن عندي أية أوراق وبالنالي ليس لدى ما أثبت به أنني أمريكية. وقد ساعدني باعتباره قسا في الوصول إلى بعض السجلات.

- أية سجلات.

ردت عليه في الحال - وهي تخشى الا تخرج الكلمات من فمها فيما لو ترددت لحظة - قالت وهي تلاحظ رد فعله:

- من تلك السجلات أعد لي عقد زواج. فزوجي من أمريكي يعنيني إليها الجنسية الأمريكية، وإذا ما قبض على بواسطة الجيش أو المتمردين على حد سواء فإنهم سيتردون في القبض على إذا كنت زوجتك. وبدون أوراق لن يكون لي لا هوية ولا وطن.

ردد كلامها كصدى الصوت في لهجة أحيت بصيصاً من الأمل عند آنني:

- زوجتي

- نعم. لقد تمسك القس بإجراءات الزواج السليمة شكلاً وموضوعاً وبغير ذلك لم يكن ليمنحك الأوراق.

- إذا كنت قد فهمتك جيداً فإنك تدعين أنني تزوجتك إنه لا يستطيع أن يصدق.. وكانت آنني تلاحظ ذلك جيداً. إنه لا يحتفظ بأي ذكرى على الإطلاق لقد كان مريضاً لدرجة الذهاب

- إن الأمر يبدو جنونا وأنا أعرف ذلك. ولكن الأمر لم يكن سوى

- سأقدم لك البرهان. اطرح علي أسلحة كل الأسلحة التي قد تخطر على بالك.

- إن هذا ما أنويه فعلاً.

لم يكن من عادته أن يسبب الألم للنساء الضعيفات ولكنه كان ينتظر إجابات صادقة حتى لو اضطر لذلك أن يخيفها.

إنه يعمل مع اتحاد مرببي الماشية في "وأيام منج" منذ أن استقر بها.

وقد طارد عدداً ضخماً من سارقي الماشية والجیاد. وليس هذه الشريحة من النساء هي التي ستطاوله في عنادها.

قال وهو يخرج سلاحه من جرابه:

- أنا منصت إليك وليس من مصلحتك أن تقولي كلاماً خادعاً.

كان من الواضح أن آنني ويلز تجد صعوبة بالغة في استعادة انفاسها. لقد كانت تخشى ما سيحدث في اليوم الذي ستلتقي فيه بـ تشارلز بودين ولكنها لم تتصور أبداً ما حدث.

من الواضح أنه لا يتذكر حتى شخصها. إنها تجد صعوبة في تصديق ذلك. كيف استطاع أن ينسى ما فعلاه معاً؟ ليس أمامها سوى حل واحد: وهو التمسك بالحقائق، وأن تحكي بالضبط ما حدث.

قالت.. وهي تسيطر على انفعالها:

- لقد تلوث جرحك، لم تكن الأجهزة الاستوائية الشديدة الحرارة سوى نعمة وكان من الممكن أن تموت: ولذلك استدعيت قساً.

- لماذا؟ من أجل اعترافاتي قبل الموت؟

- لقد كان يعمل طيبباً ساحراً قبل أن يصبح قساً. وكان يعرف خصائص الأعشاب والنباتات وقد اعطاك بعض جذور الأعشاب لتخفيف درجة الحمى عندك. ثم أعد لك مضاداً حيوياً من الطين والصلصال. ولما لم يحدث لديك أي رد فعل بدا يصلى ويدعو

السنوات الطوال. إن قربه منها يعيدها إلى زمن كانت عواطفها نحوه  
وحشية وقوية وحلوة

كانت قد وقعت صريعة حبه في الحال مثل فتاة مرعوبة تغرن  
بالرجل الذي يغامر بحياته من أجل إنقاذه. ربما كان شغفها بالبطل  
المغوار ولم تكن تعرف إن كان يحبها أم لا. ولا تستطيع أن تحكم على  
وضعها بالنسبة له ولم تجد أمامها سوى أن تفعل الشيء الوحيد في  
مثل هذه الحالة وهو أن تنتظر أن يعود إليها

اجبرت نفسها على فتح عينيها مرة ثانية وتشابكت نظراتها  
وتساءلت كيف أمكن أن تكون ساذجة لهذه الدرجة؟ إنه لم يعد أبدا  
إليها ولم تكن لديه أبداً نية العودة. غمرتها موجة من المراة وهي  
تحاول أن تطرد الذكريات من ذهنها. إنها ذكريات مؤلمة. سالها:

- ما الذي تنتظرينه مني؟  
- إجابات صادقة.

تحملت نظراته وهي تدعوه لا تعكس ما يدور بخلدها من أفكار.  
هل يعرف من هي؟ لا تذكره إذن باني شيء؟

لم يكن هناك سوى إجابة صادقة على هذا السؤال، ولكن تبخر ليبست  
لديه أية نية في أن يقولها. أن تعرف كل تفاصيل مهمته ويعتنقه أمر  
جعله يهتز ويرتج. ولكن طالما لا يعرف بالضبط من هي؟ وماذا تريد؟  
فلا مجال هنا لأن تقول له المزيد. إنه يتذكر أنه أفاق في مستشفى  
أمريكي بعد الحادثة. وكان مساعداً لـ «جيوف دياز» وجوني ستارهوك  
وقد أعدا تقريرهما وذكرا فيه أنه لم يعثر أبداً على جسد الفتاة والآخر  
الوحيد كان فردة حداء وسط الأحراس.

لقد تبعته تلك الحادثة ربما لأنه لم يصل إلى تذكر ما هو سببها.  
ولكن الذي يطارده الآن ويلح على ذهنه هو حكاية الفتاة

إجراء رسمي ووسيلة للخروج من المأزق. ولقد كنا مدركين لذلك نحن  
الاثنان

قال رداً عليها بصوت قاطع:  
- ربما أنت، ولكن بالنسبة لي فإن ذلك لم يحدث أبداً. إن الوعد  
الوحيد الذي اقسمته كان في اليوم الذي أوشك فيه والدائي أن يقتل كل  
منهما بزجاجة الشراب القوي بعد أن ابتلعا محتوياتها. في هذا اليوم  
قسمت لا أتزوج أبداً. إذن أخبريني يا آني ويلز لماذا أحنت بقسمي  
ذلك من أجلك؟

ارتجمت آني إنها لا تعرف بماذا تجيب على سؤاله ولكنها تمكنت  
بصعوبة من أن تجيبه قائلة:

- لست أدرى لماذا. ربما كان بداع العرفان بالجميل  
- لماذا بحق السماء؟

احسنت بالإحباط. كانت لديها رغبة في أن تقول له: إن ذلك العرفان  
بسبب أنها انتزعته من بين برائحة الموت  
لقد ظلت بجانبه وهو في حالة الهديان وفقدان الذاكرة. كيف أمكنه  
أن ينسى ذلك؟

- لقد أعطاك القس الأدوية. ولكن كان يلزمك شخص يظل بجوارك  
ليل نهار  
اشاحت بوجهها بعيداً عنه وهي تعلم أنها لا تستطيع أن تدخل في  
تفاصيل تلك المحنة الأن.

لقد كان من المؤلم للغاية بالنسبة لها أن تحكي ما عانته وما  
اضطررت إلى فعله.

لقد كان التعب قد هدأ: فتركت نفسها تسقط على الفراش مرة ثانية  
وتغمض عينيها. لقد كان عذاباً أن تشاشه نفس الحجرة بعد كل تلك

إنه يعرف عنها الكثير من الأمور التي لم تستطع الفتاة أن تقرأ عنها في الصحف

انتزعه صوت تحطم كوب زجاجي من أفكاره. من الواضح أنّي ويلز هي التي أسقطته وهي تحاول أن تستخدمه. قال **شيز** وهو يشعر بعدم ارتياح واضح

- هيا.. أهدئي ساعطيك كوبا آخر

بينما يملأ الكوب بالماء عبرت راسه صورة ساحرة وغريبة. فتاة صغيرة ذات شعر أحمر ورقيق تهمس في أذنه بكلام غير مفهوم أوشك الكوب أن يفلت من بين أصابعه. قد تكون صورة أي امرأة من عرين حياته على مر السنين.

عندما فتح صنبور الماء أحس ببرودة الفولاذ تسري بين مفاصل أصابعه.. تذكر صوت طلقة مسدس. قالت له **اني ويلز**

- لا تتحرك وإلا أطحت برأسك

- ما الذي تفعلينه؟

قالت - بصوت منخفض- بلهجة تهديد: - إنني امرأة يائسة يا سيد **بودين**.. لقد مرت أسابيع وأنا أبحث عنك وقطعت آلاف الكيلومترات حتى أتعثر عليك مرة ثانية.. إذن عليك أن تنصت إلي، وعندما انتهي ستعطيني ما أريده وضع **شيز** كوب الماء ورفع يديه عاليا.

## الفصل الثاني

كان السلاح معها وقال:

- حسنا.. أنا منصت إليك.. ماذا تريدين؟

- ليست لدى أي وسيلة لإثبات أنني أمريكية. وانت الشخص الوحيد الذي يستطيع مساعدتي في تلك الساعة والظروف لم يكن لدى **شيز** أي رغبة في مناقشتها، ولكن لم تكن لديه أي فكرة عما تتحدث عنه. لابد أن الشمس أثرت على رأسها. إنه الآن واثق بذلك..  
- ولماذا أنا بالذات؟

- لأن في جنبي قصاصة من الورق تقول إنك زوجي. ولا يوجد غير ذلك. وهي غير ذات قيمة مالم تؤكّد أنت صحتها.  
أراد **شيز** أن يستدير ولكن ماسورة المسدس كانت مصوّبة نحوه

سالها:

- أية ورقة؟

- الشهادة التي أعطاها لنا القس

- شهادة الزواج، إنها غير ذات قيمة. لقد كنت غارقا في الهدباني،  
وأنت لم تكوني سوى صبية.

- لقد كان عندي وقتها ستة عشر عاما والسن القانونية التي تسمح  
للزواج في كوستاريكا هي أربعة عشر عاما. وإذا كان الزواج شرعاً  
هناك فهو كذلك هنا

- شرعاً؟

- أصبح الآن شيئاً مدركاً تماماً أن ماسورة المسدس موجهة إليه. مما  
اعطاه إحساساً بمعنى كلمة الزواج تحت تهديد السلاح.

سألها:

- هل أنت متاكدة؟

فزع وهو يسأل هذا السؤال. إنه يتحدث وكأنه يصدق حكايتها.  
اجتاحته موجة من الخوف وهو يفكر أنها ربما تقول الحقيقة البهتانة.  
لقد قالوا له: إن الفتاة ماتت وإنها لم تستطع أن تتبعه، ولكن على  
آية حال فإن هذه الفتاة - التي تلزمها بقوة السلاح على احترام  
كلامها - لديها مشكلة، ومشكلتها أصبحت الآن مشكلته هو

- وهل لديك مستخرج رسمي لشهادة الميلاد؟

لقد كان يحاول أن يجد حلاً آخر ردي على:

- ليس عندي هذا المستخرج ولا جواز السفر ولا بطاقة إثبات  
الهوية.

- لا بد من وجود أي إثبات في مكان ما.

أراد أن يستدير نحوها ولكنها غرست السلاح في ظهره بعد أن  
كانت توجهه إلى رأسه من الخلف. إن الأمر بدا يزداد سوءاً

قالت:

- كوني أصبحت مشردة بدون جنسية لم يعد لها أية أهمية يا سيد  
بودين والنتيجة ها هي:  
لم يدهش شيئاً باي درجة إن مساعديه في وزارة الحرب الأمريكية  
المعروف باسم البنتاجون لم يعثروا على اي اثر لفتاة التي لقيت  
حتفها أثناء مهمته الرسمية  
- الا يوجد لك أسرة؟

- من ناحية أبي فإنهم جميعاً ماتوا بالأمراض المتفشية في المناطق  
الاستوائية. أما من ناحية أمي فقد ذهبوا إلى جزر "الانديل" على ما  
أقلن. ولم يعرف أحد على الإطلاق أين ذهبوا بالضبط. ولا أعرف أحداً  
غير ذلك

- أنت تقولين إن لديك دليلاً. هل يمكنكني أن أراه؟  
أمرته قائلة:

- استدر... ببطء ولا داعي للحركات المبالغة. ظل شيئاً رافعاً ذراعيه  
في الهواء واستدار وهو يسوده شعور غريب.  
أولاً لم يحدث له أن أجبرته امرأة على احترامها بواسطة السلاح.  
وثانياً فإن التجربة لم تكن سينية على الإطلاق بل متيرة حقاً. خاصة  
والمرأة تبدو كملائكة بريء غاضب بعض الشيء وكلها حرارة ولهب  
إن التغيير في ملامحها كان مثيراً ولافتاً للانتباه. كانت تضيء  
كتيران معسكر مرح وسط ظلام الليل في الصيف.

قالت له وهي تناوله المستند:

- ها هو ذا، يمكنك أن تقرأه ولكن لا تأت باي حركة  
كانت الورقة المجعدة مكتوبة بالإسبانية وتحمل توقيعين أحدهما  
توقيعه دون أدنى شك وكان يعرف من الإسبانية ما يكفيه لأن يعرف أن

ما بها حقيقي وإن ما قالته صادق.. إنها شهادة زواج سب بودين  
ولعن في نفسه.. سالها:  
- والآن ماذا تنوين أن تفعل؟

لعل نظراتها لحظة وفهم **شيز** الرسالة.. إنه محاصر وهي تعرف  
ذلك.. وإذا كان هناك ما يرعبه فهو ما فيه الآن.. أجابها ونظراته تنتقل  
من السلاح إلى يدها:

- لا شيء ذو قيمة الآن مادمت مصوبة سلاحك نحوه

كان وضعها مثيراً وأشعـل نـار الرغـبة عندـه وهو يـتأمـلـها، سـالـهـا:

- وهـلـ تمـ تنـفيـذـ عـقدـ زـواـجـنـاـ؟

بدـتـ لاـ تـفـهـمـ وـكـانـهـ مـخـلـوقـ وـقـعـ منـ السـمـاءـ

- تنـفيـذهـ؟

- نـعـمـ تنـفيـذهـ.. هـلـ اـنـتـلـقـناـ مـنـ مـرـحـلـةـ العـقـدـ الرـسـمـيـ إـلـىـ مـمارـسـةـ  
الـحـيـاـةـ الزـوـجـيـةـ يـاـ "أـنـيـ"ـ؟

ترددـ وـهـوـ يـراـهاـ تـفـتحـ عـيـنـيـهاـ عـلـىـ اـتـسـاعـهـمـاـ:

- هلـ تـزـوـجـتـ فـعـلاـ يـاـ "أـنـيـ"ـ؟

بداـ عـلـيـهـ الـرـعـبـ.. ثـمـ اـنـهـتـ بـاـنـ قـالـتـ وـوـجـهـاـ أـصـبـعـ أـرـجـوـانـيـاـ:

- نـعـمـ.

قالـ لـهـاـ وـهـوـ يـحـدـجـهـاـ بـاـمـعـانـ وـتـهـكـمـ:

- وـاعـتـقـدـ أـنـ الزـوـاجـ كـانـ جـمـيـلاـ.. بـلـ كـذـلـكـ.. لـلـأـسـفـ إـنـيـ لـمـ أـعـدـ  
أـتـذـكـرـ التـفـاصـيلـ.. هـيـاـ أـخـبـرـيـنيـ.. هـلـ كـانـ جـمـيـلاـ؟  
هزـتـ رـاسـهـاـ عـلـامـةـ الإـيجـابـ وـهـيـ تـقـنـجـبـ نـظـرـاتـهـ  
- لـقـدـ نـسـيـتـ ذـلـكـ بـمـرـورـ الـوقـتـ.

تحـتـ نـالـيـرـ الـانـفـعـالـ انـزـلـقـ السـلاحـ مـنـ بـيـنـ يـدـهـاـ، وـلـمـ يـتـحـ لـهـاـ الـوقـتـ  
لـتـسـتـرـ، جـاـشـهـاـ، وـأـمـسـكـ بـرـسـفـهـاـ بـقـوـةـ.. لـمـ يـكـنـ يـرـيدـ أـنـ يـؤـلـمـهـاـ، وـلـكـنـ لـمـ

تكنـ لـهـيـهـ وـسـيـلـةـ أـخـرـىـ غـيـرـ ذـلـكـ  
قالـ لـهـاـ وـهـوـ يـقـرـبـهـاـ مـنـهـ:

- هـلـ تـقـولـيـ لـيـ إـنـيـ قـرـوجـتـ مـنـ فـتـاةـ فـيـ السـادـسـةـ عـشـرـةـ مـنـ  
عـمـرـهـاـ وـعـشـنـاـ حـيـاـةـ الـأـزـوـاجـ؟  
كانـ يـعـرـفـ الرـدـ مـسـبـقاـ، وـلـكـنـ أـرـادـ أـنـ يـسـمـعـهـ مـنـ فـمـهـ الصـغـيرـ  
الـجـمـيـلـ وـالـكـذـابـ.

وـجـدـتـ أـنـيـ صـعـوبـةـ فـيـ التـنـفـسـ وـقـلـبـهـاـ يـدـقـ بـلـ اـنـتـظـامـ، وـوـجـدـتـ  
جـسـدـهـاـ يـرـتجـفـ، بـسـبـبـ لـاـ تـدـريـ كـنـهـهـ وـكـانـهـاـ عـلـىـ وـشكـ الـانـهـيـارـ  
وـالـاسـتـسـلـامـ.. إـنـهـاـ تـعـرـفـ أـنـهـ يـحـاـوـلـ أـنـ يـخـيـفـهـاـ وـلـكـنـ لـاـ يـهـمـهـاـ مـاـ يـهـدـدـ  
يـقـعـلـهـ.. إـنـهـاـ لـاـ تـسـتـطـعـ أـنـ تـخـبـرـهـ بـالـحـقـيـقـةـ.. قـالـ لـهـاـ بـصـوتـ خـشـنـ  
وـاجـشـ:

- وـمـتـىـ مـارـسـنـاـ حـيـاـنـاـ الـزـوـجـيـةـ؟ـ أـخـبـرـيـنـيـ بـكـلـ شـيـءـ.. إـنـيـ أـرـيدـ أـنـ  
أـتـاكـدـ مـنـ أـنـيـ كـنـتـ نـعـمـ الـزـوـجـ.

- إـنـ الـأـمـرـ لـمـ يـحـدـثـ كـمـاـ تـنـخـيـلـ.. لـقـدـ كـنـتـ مـرـيـضاـ وـتـهـذـيـ وـلـكـنـ كـانـ  
بـيـنـنـاـ شـيـءـ قـويـ.. نـعـمـ.. إـنـهـ لـمـ يـكـنـ مـجـرـدـ اـنـجـذـابـ.. لـقـدـ حـدـثـنـيـ عنـ  
أـحـلـامـكـ بـلـ حـدـثـنـيـ حـتـىـ عـنـ هـذـاـ الـبـيـتـ عـنـدـمـاـ أـخـبـرـتـنـيـ بـإـنـكـ تـنـوـيـ أـنـ  
تـسـتـقـرـ فـيـهـ.

قـالـ **شـيزـ**.. وـهـوـ لـاـيـزـالـ مـصـدـومـاـ مـنـ الـانـفـعـالـ الـذـيـ جـعـلـ صـوـتـهـ  
مـنـقـطـعاـ:

- إـنـ الرـجـلـ يـقـولـ أـشـيـاءـ عـنـدـمـاـ يـعـانـيـ مـنـ الـهـذـيـانـ.  
كـانـتـ تـشـعـرـ بـالـعـاطـفـةـ الـجـامـحـةـ تـغـرـقـهـاـ: عـاطـفـةـ مـنـ الـغـيـظـ الشـدـيدـ.  
مـنـهـ: لـأـنـهـ لـاـ يـرـيدـ أـنـ يـصـدـقـهـاـ وـالـاـ يـتـذـكـرـ شـيـئـاـ.. وـكـانـ مـظـهـرـهـاـ كـمـلـاـ  
وـحـشـيـ يـحـرـكـ مـشـاعـرـهـ بـطـرـيقـةـ لـاـ يـسـتـطـعـ أـنـ يـحـدـدـهـاـ.. وـأـيـقـظـتـ بـداـخـلـهـ  
فـضـلـاـ غـرـيبـاـ.. وـأـحـسـ بـرـغـبـةـ عـارـمـةـ نـحـوـهـاـ لـكـنـهـ تـرـكـهـاـ وـاسـتـدارـ وـهـوـ

يحاول أن يركز عينيه على عينيها  
سالها مرة ثانية - وهو مندهش من مدى اهتزازها تحت تأثير  
الانفعال والإثارة:-

- وما الذي جرى بيننا؟
- وهل ستصدقني؟
- أجيبي على بكل شيء.
- قالت - بصوت منخفض و كانها تبحث عن الكلمات:-

- كل شيء.. السماء والجحيم. لقد أوشكتنا أن نموت أنا وانت. لقد  
عرفنا معا أياما رهيبة ورائعة.  
رد عليها:-  
- ولكنك لم تكوني إلا في السادسة عشرة من عمرك، إنتي لم أكن  
استطيع أبدا أن..  
- لا.. لم يكن لدى سيدة عشر عاما.. عندما يعيش الإنسان في المحن  
تحسب السنوات مضاعفة.

كان ثمة شيء ما في صوتها يحيره. استطردت:  
- إنها ليست الفتاة التي انقذتك.

ولكن **شيز** كان يستمع إليها باذن شاردة، لقد كانت عيناها هما  
اللتين تحدثانه وكان حديثها أبلغ من أي كلام. لقد فهم في الحال أنها  
مستعدة لأن تفعل أي شيء وهذا يثبت مدى صدق كلامها.

إنها ملاك حقا في صورة جنية. وقد اشتغلت عيناها بلهيب غريب  
سالها:-

- إذا كان حقا ما تقولينه من أننا تزوجنا فاثبتي لي ذلك وأريني  
ماذا فعلنا.

غامت تعبيرات وجهها لحظات ولكن سرعان ما ذهب تجهمها مثل

سحابة صيف. إنها تعاني مزيجا من الخوف والرغبة. إنه خليط متفجر. مرر **شيز** بده في شعرها الحريري  
لم يكن **شيز** يريد أن يتاثر هكذا بسرعة ولكن لم يسبق له أن رأى  
امرأة في مثل سحرها وفتنتها  
هناك أمور يعرفها الرجل حتى ولو أن العقل ينصحه بان يخل  
حريصا وحذرا.. إنه لا يستطيع أن يقاوم، وأحسست هي بانفعالاته.  
وشكرت السماء لأن هذا ما كانت تنتظره حتى يساعدده ذلك على التذكر.  
استسلموا لعاطفتهما وأخذ كل منهما يهمس باسم الآخر في حنان  
وحب. أخذ يسألها عم إذا كان هذا ما جرى بينهما بعد زواجهما الذي  
لا يتذكره. أضاعت عيناها ثم غاصتا ثانية وقالت عيناها نعم ولا في  
وقت واحد.. لقد بدا **شيز** يفقد سيطرته على الموقف. وسمع صوتا في  
أعماقه يقول له: ان يتماسك قبل فوات الأوان. أراد أن يتوقف عن  
اندفاعه العاطفي ولكنه لم يستطع قالت له بصوت مرتجف بطريقة  
غريبة:-

- لابد انتي أحلم

إنها تتصرف كامرأة تحب زوجها، وهي تتعلق به مثل المرأة التي  
تشتبث برجل لم تره منذ وقت طويلا، ولكن الصوت المنخفض في  
أعماقه أصبح عاليا الآن، ويقول له بالاحاج إنه يرتكب الأن أكبر غلطة  
في حياته. وسواء كانت **أنني** تقول الحقيقة أم لا فإن ذلك لن يزيد  
الأمور إلا تعقيدا لو استسلم لعواطفه الجامحة نحوها  
إنها قد ففهم من ذلك أنه اعتراف منه بأمر لا يزال غير مقتنع به. قال

لها في النهاية بصوت اجشن

- لا تربين يا **أنني**.. إننا نتعجل الأمور

- كيف

سالها وهو يعبر الحجرة  
 - هل أطمع في إجابات؟  
 - أوه.. نعم.. لقد كان والداي طبيبين.. الم أقل لك ذلك؟ وكأنه يريد أن  
 مني أن أصبح مثلهما  
 سالها **شيز** في دهشة:  
 - هل كنت ستصبحين طبيبة؟  
 كانت تحس بالدوار ولم تفهم سؤاله، ثم حلت ابتسامة محل مظهر  
 الحزن الذي ساد وجهها:  
 - آه.. نعم.. لقد أراد والداي إرسالي إلى كلية الطب في الولايات  
 المتحدة الأمريكية.. حتى يستمر التقليد المتبع في الأسرة.  
 لقد كان هذا هو حلمهما أكثر منه حلمي، وكان من المحتمل أن أكون قد  
 اتّصمت دراستي الطبية لولا وفاتهما.  
 قال **شيز** بطريقة الية:  
 - لا بد أن ذلك كان قاسياً.  
 - ولكن هذا كان منذ خمس سنوات، وقد استطعت التغلب على ذلك.  
 أصدر لوح خشبي صريرا تحت قدمي **شيز** فخفضت آني صوتها  
 بطريقة الية.. إنه رد فعل طبيعي لما عانته ولا تستطيع التغلب عليه.  
 سألته وهي تريد أن تعرف لماذا ينظر إليها **شيز**. بهذه الطريقة  
 الغريبة:  
 - هل هناك شيء لا يسير على ما يرام؟  
 - لماذا تتكلمين بصوت منخفض؟  
 إنها العادة على ما اظن، عندما يعيش الإنسان في الدير يتعلم أن  
 يهمس، وأن ينتقل بخطوات الفهد  
 - دير؟ في كوستاريكا؟

بدا عليها بعض خيبة الأمل وهي لا تعرف أي مسلك تتّخذ:  
 - هل تعتقد هذا؟ يمكننا أن نمنح نفسينا بعض الوقت إذا كانت هذه  
 رغبتك.  
 - إذا كانت هذه رغبتي؟  
 وجد **شيز** صعوبة في أن يمنع نفسه من الانفجار في الضحك وقال  
 لها:  
 - انظري إلى نفسك.. إن وجهك أحمر شديد الااحمرار وانت ترتجفين  
 من رأسك إلى قدميك.  
 - لا شك أن ذلك بسبب التعب.. لقد مر دهر منذ آخر مرة نمت فيها  
 واكلت.  
 هناك شيء ما لا يسير على ما يرام ولكن ما هو؟ من الواضح تماما  
 أنها مرعوبة ومنهكة وربما تموت جوعا، ومع ذلك يبدو عليها الرغبة  
 الشديدة في أن يتتبادل الحب.. قال - وهو يتراجع -  
 - إنني لا أحس بانني بخير.. ربما عضتني الحية دون أن ادرى  
 ردت عليه بصوت بدا جادا فجأة:  
 - أوه.. إن هذا يدهشني.. ربما كان ذلك بسبب الدورة الدموية وكل  
 شيء سيعود إلى خير حال عندما يصل الأكسجين جيدا إلى مخك.  
 ابتسِم **شيز** ابتسامة مغتصبة وقال لها:  
 - أرجو المغفرة  
 إنها السبب في اضطراب دورته الدموية سالها:  
 - وكيف لك أن تعرفي الدورة الدموية للرجال؟  
 جعل سؤاله آني تبتسم.. إنها تعتبره رجلا لا يقاوم.. إنه يشع  
 رجولة وجاذبية يمكن أن تصرعا أي امرأة عن بعد.. أحسست بأن كل  
 الأمور الجميلة بدأت تعود.

استطرد قائلاً  
 - إنني أقضي وقتى في تتبع آثار الخارجين على القانون، الرجال  
 الذين رصدت أموال من أجل رؤوسهم وهو ما يسمى صائد الجوائز  
 بدت عليها الدهشة الحقيقية وسالته  
 - لا يزال هناك لصوص مواش فى "وايورنج"؟ وهل قبضت على  
 الكثريين منهم؟  
 رد عليها، وهو يرتدي قبعته مرة ثانية  
 - بعضهم.  
 - هل أنت ذاuber إلى مكان ما؟  
 هز شيز كتفيه:  
 - لقد قضيت أربعة أيام في التحول وأنا الآن تنقصنى المؤونة،  
 ولابد أن أقوم بجولة في المدينة.  
 - هل يمكننى الحضور معك؟  
 كانت تحرق شوقا لأن تصحبه، واوشك شيز أن يجيبها بـنعم  
 - لا، ليس هذا من العقل والصواب، إن أهل البلد فضوليون فعلاً  
 وهذا سينشر الأقاويل وماذا لو أخذت حماماً؟  
 - حمام؟ إن هذا سيكون الفردوساً  
 تخيلها شيز وهي تحت الحمام قال لها:  
 - هيا خذى الحمام ويمكنك أن تخلي ملابسك في الحمام  
 نظرت إليه في دهشة وهلع وقالت:  
 - ولكن لماذا أخلع ملابسي.. لقد كنت أخذ حماماً في الدبر بملابس  
 كاملة  
 نظر إليها وكأنها مخلوق من عالم آخر، وأخيراً هز كتفيه بلا اكتئاف  
 وقال لها:

- لقد قضيت فيه خمس سنوات  
 ولكن لماذا لم تذهب إلى الولايات المتحدة؟  
 - لأسباب عديدة لا حصر لها  
 فكرت فعلاً أن تحكي له تاريخ حياتها المؤلم ثم قالت في نفسها: إن  
 ذلك يمكن أن ينتظر، إنها لم تخترى حياتها. قالت له:  
 - أنا لم اختر الذهاب إلى الدبر في البداية، ثم أدركت أن ذلك هو ما  
 احتاج إليه، لقد قمت بتعليم صغار الهند القراءة والكتابة. وفي بلد  
 غربه الحروب فإن معلوماتي الطبية كانت ذات فائدة  
 قال شيز مؤكداً دهشته:  
 - في الدبر؟ وفي سن صغيرة؟ ولكنك لم تكوني سوى صبيحة صغيرة.  
 ما الذي يعلمونه للفتيات في مثل تلك الأماكن؟  
 اعترفت أني:  
 - أولاً أن أبقى على قيد الحياة، ولكن الاخت ماريا أنوسنتشينا  
 وهي الأم الكبرى، كانت متمسكة جداً بالطاعة والخضوع  
 أحمر وجهها قليلاً وهي تقول في نفسها: إن هذا ليس ربما أول  
 شيء عليها أن تبوح به، ولم يستطع شيز أن يمنع نفسه من  
 الإبتسام.. لا شك أنه يحاول أن يهضم ما قالته سالتة:  
 - وانت هل تربى الماشية؟  
 - لا على الإطلاق، إنما أقوم بتأمين سلامة المزارع.  
 لم يجد شيز أي سبب يمنعه من أن يخبرها بما يفعله في  
 "وايورنج" بعد أن تأكد تماماً من أنها ليست صحافية، وإذا كانت فعلاً  
 هي ما تقوله عن نفسها فإنه سيستفيد جداً من محادثتها عن مخاطر  
 المهنة التي يمارسها، إنه لم يعرف أبداً امرأة مستعدة لأن تشارك حياة  
 رجل يطارد لصوص الماشية

چوني كان يمزح. لقد قال إنك أنت الذي قمت بابحسن عمل  
تسائل شيرز لماذا لم يفكر في ذلك من قبل إنه لا يتذكر موعد اللقاء،  
ولكنهما أتيا لزيارتة في المستشفى. ومع ذلك لم يستطعا ان يعترضا  
على أي أثر للفتاة.  
إن العملية كلها تركت في حلقة مرارة العلقم ودفعته للتقاعد  
والانسحاب.

لقد حملت عليه شركاؤه ولم يرهم منذ أربع سنوات أيا كان الأمر فإنه  
سيتأكد. تذكر قائمة الفضائل التي ذكرتها الفتاة ومن بينها الطاعة  
والخضوع.. قال لها:  
ـ هيا يا انسة.. اخلعي ملابسك وخذلي حمامك ولا تضطرريني إلى  
أن أقوم بخلعها بدلاً منه

- افعل ما تشائين  
سألته وهي مرتعبة ونظرت إليه و كانها تنظر إلى مختل نفسيا أو  
مغتصب

- وماذا ستفعل؟  
ـ لا شيء مما تتصورينه.. كل ما أريده هو أن أتأكد من أن أجده  
هنا عندما أعود

ـ إبني لن اتحرك من مكاني.. إنني أعدك بذلك.  
لم يكن شيرز من النوع الذي يكتفي بالقليل. و آنني أثبتت أنها من  
النوع المليء بالمفاجآت غير المتوقعة  
لم يكن لديه أي رغبة في أن يراها تفلت من بين أصابعه طالما لا  
يعرف بالضبط من هي.

إنه يتصور مقدما عناوين الصحف الكبيرة لو أن أسماك القرش هذه  
تشبت أسنانها فيه. حتى النشرات المحلية ستجد لها فرصة للحصول  
وتجول. تخيل عناوين مثل بطل البتاجون السابق يخفي المرأة  
الطفولة. منذ مغامراته في أمريكا الوسطى لم تكف الصحف الصفراء  
ومجلات الفضائح عن مطاردته. وليس لديه أية ثانية في أن يكون طعما  
سهلا لها. هكذا قالت له بصوت مخنوق وكانتها تهمس وسط القدس  
في الدبر

ـ شيرز! لدى فكرة.. ماذا لو اتصلت بشركائك القدامى؟ إنهم  
سيقولون لك من أنا.. شركائي؟ إنها تقصد چوني و جيوف  
ـ كيف تعرفينهم؟

لمعت عيناهما الزرقاء. لقد عثرت على الحل لكل مشاكلهما. قالت:  
ـ لقد التقينا بهما في الطريق إلى الجبهة.. لا تتذكري.. لقد كان ذلك  
في الخطة، لقد عثروا على العلماء وانت والفتاة. واتذكر حتى إن

### الفصل الثالث

وجهت له نظرة يستطيع أي راعي بغير أن يفهمها  
- هل تاملين أن تنلقي البركات الأخيرة؟ أنا لست قساً، ولكنني  
استطيع أن أفعل شيئاً.. أن أرشك بالماء أو أي شيء ما..  
احسست «أني» بالارتياح من لهجته الساخرة، على الأقل لم يمزقها كما  
طلبت. قالت وهي تخفض يديها في هدوء:  
ـ إبني استغنى عن البركات الأخيرة، فلست كاثوليكية.  
قال لها أمراً:  
ـ «أني» هل سترتعين تلك الملابس اللعينة؟ نعم أم عليك اللعنة؟  
ـ لا.. ولا تحت تهديد المسدس!  
فهمت أنه ليس من السهل أن تنفي شيرز بودين ولم يضايقها أن  
يتمادي الرجل في إصراره إلى أقصى الحدود انتهى بها الأمر إلى أن  
قالت له:  
ـ حسناً.. لقد انتصرت على مبادئي ولكن لا جدوى على الإطلاق من  
أن أصر على التمسك برأيي وإلا أين استطيع أن أذهب بعد أن قطعت  
الآف الأميال حتى أقابلك؟  
بدأت في خلع حداء التنفس والبنطلون الجينز، ثم سالته.. وهي  
تشير إلى الباب  
ـ هل يمكن أن تخرج؟ مادمت ستذهب على أية حال فإبني سانواوك  
ملابسني من وراء الباب عندما انتهي  
دهش شيرز عندما وجد نفسه يعبر الباب، اللعنة عليها.. كم هي  
متسلطة وامرة من بين كل الفضائل التي حاولوا أن يعلموها له كانت  
الطاعة آخر ما يمكنه أن يفعلها نظر إليها وهي تفك حزام البنطلون

ـ هنا افعلها إذن، ما الذي تنتظره؟ لا تظن على أية حال أنني سأخلع  
ملابسني تحت التهديد، لن أفعلها لك أو لأي رجل آخر..  
كانت تتحدث ببرباطة جاش وهي واثقة بعملها، ولكنها سرعان  
ما لاحظت احتقاره إنها لم تكن قد حسبت رد فعله هذا. كانت نظراته  
التي اشتربكت مع نظرتها كفيلة بأن يجعل الميت يرتجف. بدت عيناه  
فاحدتا السواد أكثر لهيباً حارقاً من نار جهنم قال  
ـ أنت لم تفهمي ما قلتني يا ذات الشعر الأحمر، أنا لم اترك لك حرية  
ال اختيار، إما أن تنفذني أو أقوم أنا بالتنفيذ..  
نظرت إليه دون أن يطرف لها رمش ثم قالت وهي ترفع يديها:-  
ـ هنا مزقني إرباً، ولذلك من هذا العذاب  
ـ هل أنت واثقة بما تقولين؟ هل تويدين حقاً أن تموتي؟

إليها كلب الرعي الاسكتلندي من نوع كولي نظرة متعيبة وغير راضية  
وكانه يحملها المسؤلية عن رحيل سيده، وربما لأسباب أخرى  
شملت أني الغرفة بنظراتها، كانت حجرة فقيرة وعارية جعلت  
الرجفة تسرى في أعضائها، لم يكن على الجدار سوى بندقيتين  
معلقتين لا يوجد لوحات ولا ستائر على النوافذ ولا مسأة الوان تعطي  
بهجة للمكان

لقد كان التقشف باديا على المكان وكأنه دير أو مكان عبادة لناسك.  
لسبب ما اختار **شادو** تلك اللحظة حتى يترك موقعه، وعندما عبرت  
الحجرة لتتحقق ركن المطبخ عن قرب سار الكلب بجوارها خطوة  
خطوة، وأحسست بانفاسه تصطدم بقدميها الحافيتين، تركته أني  
يتباهى وبدا الكلب راضيا عن ذلك، وعندما ذهبت لتحقق أدوات المطبخ  
المعدنية أخذ الكلب يحتك بها وكأنه يحاول جذب انتباها قالت له  
ـ وهي تحك له رأسهـ

ـ إنك ظريف أيها الكلبـ

مالت عليه لتداعبه واجتاحتها موجة من العواطف والانفعالات  
عندما بدأ الكلب يلعق وجهها، هذه أول مرة يظهر لها أحد بعض  
الحرارة والحفاوةمنذ أن بدأت رحلتها الطويلة، كم هو رائع أن تجد  
مخلوقا حيا بجوارها، إنها تحس بانها في بيتها، أو هذا على الأقل  
ما تخيلته لأنها في الحقيقة لم تعش حياة عادمة

تمنت فقط لو أن هذا البيت أقل برودة مما هو عليه وأقل تقشفا، إنه  
ليس على الإطلاق المنزل الذي تخيلته، لقد تصورته في صورة شالية  
صغيرة، وظريف، وبه ستائر على النوافذ، وبالتأكيد تصورت نفسها

إن هذه اللعينة لها طريقة خاصة تجعله يخرج عن شعوره، قال لها في  
تهكم

ـ هل تحبين أن أساعدك؟

تجاهلتنه واخذت تواصل عملية خلع ملابسها، ولم يجد أمامه سوى  
أن ينتظر خلف الباب حتى تعطيه ملابسها، وعندما تأخرت صاح فيها  
في غضب

ـ يجب أن أذهب.. فلم أعد أطيق الانتظار

نظرت **أني** في ذهول إلى الباب الذي صفقه بعنف قبل أن يرحل،  
كانت تتررق فضولاً للتعرف أين سيذهب.. ثم لماذا هذا الغضب  
المفاجئ؟ هل كان يخشى أن يغرق ويرتكب حماقة تهز من صورته في  
عينيها، هل هذا ممكن؟ ثم ما هذا التغيير المفاجئ في مسلكه؟ ما هي  
مشكلة هذا الرجل، النساء؟ أم **أني** ويلز؟ أم كلذهما؟

أخذ **شيز** في الخارج يتنفس في صعوبة.. إن مشكلته الآن أن يجد  
الأكسجين الكافي ليعود إلى صوابه

عاد وطرق الباب بعنفـ

ـ إنني لازلت في انتظار ملابسك حتى انشرها لتجفـ

قالت له وهي تناوله الملابسـ

ـ لقد فعلت ما تريدين.. هل أنت راض؟ـ

راض، إنها ليست الكلمة المناسبة لحالتهـ

نادت **أني**ـ

ـ تعال هنا يا **شادو**ـ

ـ منذ أن غادر صاحب الكلب المنزل لم يترك مكانه أمام الباب، نظرـ

نظر إليها الكلب بعينين بنبيتين واسعتين مليئتين بالتعاطف والحزن  
على النيل الذي غمرها وأغرقها ثم أراح رأسه على ركبتيها  
التعاطف؛ إن تلك الكلمة جعلتها ترتجف حتى أعماق نفسها،  
وجسدها، وكان الكلمة أرسلت إليها بواسطة تدخل سماوي غامض  
أخذت تردد بصوت عالٍ

- إنها نهاية الزمان

وفجأة عرفت ما الذي عليها أن تفعله، إنها تعرف.. قالت لـ شادو:  
وابتسامة واسعة تعلو شفتيها:

- شادوا.. أنت تعرف كذلك يا شادوا.. أليس كذلك؟ أنت تفهم؟ ساقوم  
بإغراء سيدك.. ولا يوجد حل آخر.

أخذ قلبها يدق بسرعة مضاعفة داخل صدرها وهي تدرس السؤال  
من جميع نواحيه.. ان تغوي شيز بودين؟ ولكن كيف تفعل ذلك؟ وهل  
توجد امرأة في العالم قادرة على إخضاع تلك الرجل المصنوع من  
الفولاذ؟ هل تستطيع أن تجعل نفسها مرغوبة لدرجة إخضاعه؟ ربما  
تعتبر رغبتها هذه حقيقة وواقعاً، ولكن بداخلها شيء ما يؤمن ب أنها  
لو أغوته شيز فستعود إليه الذاكرة.. عندئذ لن يدعى أنها ليست ذات  
أهمية لديه.. أليس كذلك؟ إنه لن يستطيع وقتها أن يدعى أنها غير  
موجودة.. قالت في نفسها: إن ذلك لن يكون هيناً.. كيف يمكنها أن تغوي  
رجلًا لا يريد أن يقيم معها في بيت واحد؟

رغم تحفظ شيز الواضح هي لا تعرف شيئاً عن الإغراء.. ومحاولة  
اجباره على الاعتراف بالزواج بها، إنها لا تعرف شيئاً عن الرجال؛ لا  
شيء على الإطلاق.. فهي في الوقت الذي كانت الفتيات الشابات يتلقين

واقفة في المطبخ تعد إفطاراً شهياً ودسمًا.. ثم ماذا عن رجل البيت؟ هل  
هو حبيبها راعي البقر؟ تصورته وصدره عار يقطع الخشب من أجل  
نيران المدفأة.

توقع الكلب مداعباتها.. وقالت له في حزن وكانتها تتقبل منه العزاء  
في مصاب جلل.

- شكراً.. أخشى إلا يذكرني سيدك إذ إنه ليست لديه الرغبة في  
ذلك.

احسست بموجة من الخوف تغمرها.. وجذبت الكلب الاسكتلندي  
نحوها.. تساعلت في رعب ماذا سيكون الحال فيما لو رفض شيز  
مساعدتها؛ إنها ستتجد نفسها مقيدة اليدين والقدمين تحت رحمة  
رجال الهجرة.

ولقد سمعت الكثير حول هذا الموضوع سرت رجفة كالثلج في  
جسمها.. إنهم سيعيدونها إلى كوستاريكا هل هذا ما سيحدث لها  
بعد السنوات الخمس الأخيرة التي كانت عبارة عن كابوس مستمر؟

احسست بعظامها مثلجة حتى النخاع، لفت نفسها في بطانية.. كم  
من الوقت مضى بدون أن تتناول شيئاً من الطعام.. ربما بضعة أيام..  
إنها بدأت تفقد إحساسها بالوقت والأشياء بدأت تختلط في ذهنها  
وتزداد غموضاً و كانها وسط غمامـة.. ثم أمامها نوم عميق وطويل لابد  
أن تعوض به سهر الأيام والليالي.. إنها منهكة.. ولكن لا مجال أمامها  
لأن تستسلم.. ما دامت لم تتعذر بعد على حل مشكلتها.. قالت تسأل  
نفسها - بينما أخذ الكلب مكانه بجوارها -

- ما الذي سافعله؟

القدامي، ولكن دون جدوى لقد كان جوني يشهد أمام المحكمة الاستثنافية، بينما رحل جيوف في مهمة سرية للغاية إلى مكان ما في الشرق الأقصى

ترك لهما شيز رسالتين عاجلتين، بل إنه استخدم شفرة قديمة خاصة حتى يجعلهما يفهمان أن هناك أمراً عاجلاً، أمراً عليه تعتمد حياته، ربما لن يستسيغَا طريقته وتكتيكاته عندما يعرفان نهاية الأمر، ولكن عليهما اللعنة، فإن حياته هي التي تتعرض للخطر!

هناك امرأة تقيم تحت سقف بيته وتدعي لها حقوقاً زوجية عليه وعلى بيته وحياته! إن هذا الوضع لا يسعده على الإطلاق، ثم إنه لا يحب تلك الرغبة التي تدفعه إلى محاولة أن يعود إليها بسرعة. في الحقيقة لم تكن أني هي التي ينحرق شوقاً للقائهما، إنها ليست المرأة التي وضعته في هذا الوضع المثير والمضرور، وإنما كل تلك المجموعة من الانفعالات والعواطف التي أحضرتها معها. إنها تمثل تهديداً لنمط حياته ولسلام روحه.

لابد أن يمسك بزمام الأمور بين يديه. استعداد -لحظات- المنظر الذي شاهده قبل أن يغادر البيت. ياله من أحمق شريراً قال في نفسه: إنه لا يجب أن يخدع نفسه، فهو فعلاً ينحرق شوقاً لأن يعود إليها. ويراهما

لم ينتبه إلى جمال السماء الازجوانية واستدار وحمل أكياس المؤونة، وعندما عبر عتبة الباب اعتقاد أنه مستعد لتلقي أي مفاجأة، تخيلها نائمة على السرير وقد تكونت مثل الهرة الصغيرة، أو طارت هاربة ومعها كل ثروته، أو ربما توجه نحوه ماسورة مسدسها.

مخازلاتهن الأولى كانت تقوم بتعليم القراءة والكتابة لصغار الهندود الحمر في الدير، وإذا كانت قد أحسست بأنها أثارت شيز اثناء عملية إجبارها على خلع ملابسها فإن ذلك كان مجرد مصادفة سعيدة، إنها لا تعرف كيف تفعل مالم يساعدها الرجل على اتخاذ الخطوات اللازمة والمناسبة، ومن الواضح الجلي أن شيز مصمم على عدم اتخاذ أي خطوة في هذا الشأن.

تذكرة قول الأم الكبرى في الدير في كوستاريكا:

- يجب أن تعرفي كيف تنتقلين إلى الفعل إذا رغبت في تحقيق أهدافك.

فتحت أني فجأة عينيها على اتساعهما.. لقد تحدث شيز عن الحمام، ليس كذلك؟ وجدت ما كانت تبحث عنه في حمام ضيق، لا يزيد حجمه عن دولاب ملابس، إنه ليس ما كانت تأمله وتهفو إليه، ولكن هذا لم يحبطها ويفصلها من أن تقوم ببعض الزيينة.

قالت في نفسها. وهي تدعك جسدها بقوه حتى تشعر ببعض الحرارة حيث كان الماء بارداً. حتى بعد كل تلك السنوات من الحياة الجافة داخل الدير في معاناة ومحنة وحرمان، أحسست ببعض الذنب عندما وجدت سعادة في أخذها حماماً. تساعدت وهي تتأمل مدى بساطة ملابسها وخلوها من أي تطريز أو أي قطعة حريرية هل الفضيلة هي أحسن مكافأة لها حقاً؟ أخذت تدعك شعرها بقوه: تساءلت أيضاً أي فرصة أمام امرأة زرية الملابس مثلها في إغواء رجل عند مثل شيز بودين؟

انتهز شيز فرصة مروره بالمدينة: ليحاول الانضمام إلى رفقاء

كان ما قالته عن الحياة في الدير صحيحاً فلابد أنها لم تشاهد رجالاً كثرين، بل إنها لم يكن لها الحق في أن تأخذ حماماً وهي عارية هكذا علمتها الأخوات الصالحات فالجسد عورة وخطيئة يجب أن تسترها ولا تعرضها للرؤيا حتى ل نفسها. قال لها بلهجة جافة:

- جففي نفسك، وارتدي بقية ملابسك.

قالت له في هدوء:

ولكن ليس لدى ما أرتديه.. لقد انتزعت مني ملابسي

خلع شيرز قميصه وتناوله لها وقال لها:

- ليس أمامك سوى أن ترتدي هذا القميص وساقوم بترتيب المؤونة والتموين.

تركت القميص يسقط عند قدميها، وحدجته طويلاً دون أن تأتي بأي حركة لتنستعيده قالت له بصوت مرتجف ورقيق:

- لدى فكرة أفضل.. لماذا لا نرتب تلك الأشياء معاً؟...

ولكن لم يخطر على باله أن يجدوها لازالت في الحمام وقف شيرز مذهولاً تحت تأثير الصدمة، إن العواطف التي أثارتها فيه كانت مزيجاً من البراءة والمكر.. أعادته إلى فترة سن المراهقة بما فيها من ممنوعات.. كان يسعى دائمًا للحصول عليها مثله مثل أترابه، وتذكر الأفلام والصور التي كان يشاهدها خلسة مع رفاقه في مخزن الغلال أو أسفل الدرج، أخذ يعنف نفسه: عليك أن تتتعقل يا راعي البقر! قبل أن تسقط أكياس المؤونة من بين يديك!

وضع أكياس البقالة والتموين على مائدة البوفيه ثم سالها من وراء باب الحمام:

- آني.. ولكن أخبريني ماذا يجري؟

ردت عليه وهي ترتدي ملابسها الداخلية التي لم تعطها له ليشرها حتى تجف:

- إنني أخذ حماماً.

عندما خرجت من الحمام وعليها القليل من الملابس ذهل من التباين الواضح بين بشرتها العاجية بلون اللبن وأحمرار شعرها الطويل، أسعده الحظ وتمالك نفسه حتى لا يأتي بعمل يندم عليه فيما بعد لقد أحس بنبضه يتتسارع والدماء تندفع داخل شرائينه بعنف وهو يراقبها، إنها جنية البحر التي طالما قرأ عنها في طفولته، والتي تظهر لتخطف الرجال وتذهب بهم إلى أعماق البحر.

كانت الشابة واقفة عند نهاية الحجرة، وكان من الواضح أنها لا تشعر بالخجل، أو الضيق من مفاجاته لها وهي في تلك الحالة التي لم يسبق أن وجدت نفسها فيها أيام الدير، وما بعد الدير، ومع ذلك إذا

- ألا أعجبك؟ ألا أثير إعجابك؟ هل أنا نحيفة للغاية؟

- ولكن، لا يا آني، أنت جيدة جداً. ربما نحيفة بعض الشيء ولكن ليست هذه هي المشكلة. شم رائحة شعرها المبلل وبشرتها النضرة، أراد شيرز أن يتراجع بعيداً عنها بعد أن غطاها بخطاء السرير ولكن الأوان فات. سائلها وصوته جاف من الانفعال.

- هل تريدين حقاً أن تساعديني في ترتيب المؤونة وأنت شبه عارية يا آني ويلز؟ هل فكرت جيداً في العواقب؟ وهل هذا حقاً ما تريدينه؟ مهمت آني وهي تحاول الالتصاق به وكانتها تبحث عن حنانه وتعاطفه.

- نعم، نعم هذا هو ما أريده لاحظ شيرز في عينيها نظرات الانبهار، مهمت ببعض الكلمات لا معنى لها وأغمضت عينيها وأوشكت أن تنهار. أمسك بها حتى لا تسقط وسالها في قلق:

- آني؟ مازا هناك؟ تاوهت وساعدها على الوقوف على قدميها، إنه يتذكر ردود أفعال النساء العديدات، بل إنه أحياناً تلقى الصفعات عندما حاول مغازلة بعضهن ولكن لم يحدث أبداً أن أغصي على امرأة بين ذراعيه. ما الذي يحدث لهذه المرأة؟ إن وجهها شاحب لدرجة مقلقة، كرر عليها السؤال

- ما الذي يجري يا آني؟

- لا شيء... إنه تفاعل كيميائي للدماء... إنه انخفاض في نسبة الجلوکوز لأنني جائعة لم يشك في كلماتها، ولكنه لم يقنع بمسألة إغمانهها ولديه الطريقة

## الفصل الرابع

ظل شيرز مسمراً في مكانه. لقد سمع جيداً ولكنه لم يستطع أن يصدق ما يسمعه. ومع ذلك فإن وعيض الخوف الذي لمحه في عينيها ربما كان من الإثارة. لو كانت بيده حرية الاختيار، لتوقف في مكانه ولكن الأوان فات.

بدأ توتره يتتصاعد وعضلاته تؤلمه، وسرت رجفة غريبة في ساقيه وهي تحدجه بامتعان. قال لها - وهو غاضب منها:-

- أرتدي هذا القميص يا انسنة! ولكنها عارضته، وهزت رأسها علامه النفي في مظهر طفل مفروم وليس امرأة تزيد أن تغويه. أمسك شيرز بخطاء السرير وغطاها به سالتها - وقد ملعت الدموع في عينيها:-

اجتاحتها رغبة حارقة في ان تبكي وفي الحال اغمضت عينيها ثانية  
بعد لحظات احضر شيز طبقين، وشرحة خبز، نهضت في خطوات  
غير ثابتة، وراقبت في ارتياح القميص الذي كانت ترتديه، والذي اعطاه  
لها شيز.. كان طويلاً لدرجة انه يصلح كثوب قصير وقد وصلت حواقه  
حتى ركبتيها تقريباً، سالتها وهي تجلس أمامه:

- ما هذا؟

- هذا كورنديف محفوظ.. اسف ليس عندي اكتر من ذلك، ولم اكن  
واسع الخيال عندما احضرت المؤونة.  
قالت اني وهي تهجم على الطعام:

- ولكن هذه وليمة حقاً، وعندما قضت على ما في طبقها رفعت  
عينيها، ورات شيز لم يمس طعامه الموجود أمامه، كان ينظر إليها في  
عدم تصديق وانبهار.

سالتها:

- الست جائعاً؟

كان كل رده ان ناولها طبقه، وبينما كانت اني تفترس نصيبه من  
الطعام احسست بان عينيه لم يرفعهما عنها، ووانتها فكرة ان الاخوات  
الصالحات في الدبر لم يكن ليرضين عن سلوكها لو رأينها، ولكن ليس  
عندها وقت تخسيعه امام الطعام، إن الحياة الزوجية شيء رائع حقاً  
سالها:

- هل أكلت كفayıتك؟

- هل تستطعيين ان تظلي واقفة؟

فتحت عينيها الواسعتين الزرقاويين الحالمتين وهزت رأسها بالموافقة  
ولكنه ما إن تركها حتى انهارت، إذن هي لا تغشء ولم تخدعه، مدت  
ذراعها نحوه وبدت هشة ومنهكة تماماً وقد تراخت عضلاتها مثل  
عروسة قديمة اهملتها طلقة بعد ان ملتها

الغرير والمثير للدهشة حقاً ان رقة تقاطيعها فضلاً عن طبيعتها  
الغريبة قد اثرت فيه تماماً وقلبت كيانه رأساً على عقب، فجأة قال  
بصوت منخفض وقاس:

- اووه يا انسنة اني من اين انت تلك العاطفة التي ستنتسب في  
هلاكنا نحن الاثنان، بعد ذلك رفع بجوارها ثم حملها إلى السرير  
- انت في حاجة إلى اكل كسرة من الخبز يا انسنة منذ متى تناولت  
وجبة طعام يمكن ان تسمى وجبة حقاً؟

ولكن اني لم تكن لديها القوة لتجيب على سؤاله، إنها بضعفه  
تحاول ان تبقى عينيها مفتوحتين، وبالتالي لم يكن هناك اي امل في ان  
تحقق خطتها لاغوائه، إذن لقد جاء اليوم المحظوم قال لها:

- هذا قميص جديد وليس امامك سوى ان ترتديه بعد ان تسترددي  
بعض قواك

رأات في عينيه ان عدم الثقة، والريبة قد حل محلهما شيء ما يمكن ان  
تصفه بأنه حنان، لقد بدا اكتر ودا وصداقة

قالت بصوت مخنوّق

- شيز! شيز! انا اسفة، لم اكن ادرى اني سااسب لك كل هذه

منذ ان التقى بها وهو لا يكف عن مغازلتها في محاولة لتعويض  
السنوات الخمس الضائعة. أجابها بصوت مخنوق يحمل الكثير من  
المعانى:

- اعتقد اتنا تجاوزنا مرحلة الغزل

تساءل: اي رجل قوي يمكنه ان يقاوم امرأة تجلس امامه ولا ترتدي  
سوى قميصه الخشن؟ سالتة في عصبية:

- هل اجتازنا مرحلة الغزل، إذن اين نحن الان؟

- لست ادرى.. ربما انتقلنا من الكلام إلى الفعل؟

- من الكلام إلى الفعل؟

حджته لحظة لا تتجاوز ثوانى ثم ارتفعت كتفاها وهي تنفس  
بصعوبة. سالتة:

- ماذا تقصد ان تقول بالضبط؟

- هل تريدين معرفة الحقيقة؟

ترددت لحظة ثم اومات برأسها موافقة، فقال:

- منذ جلست امامي وانا لا اكف عن التفكير فيك.

وجد مسراً بالغة وهو يرى وجهها يحرم خجلاً، إنه يتصور تماماً  
المشهد الذي جرى بينهما منذ خمس سنوات بعد زواجهما الإجباري..

بدأ يفقد راسه ولكن الذي كان يذهله فعلاً من رد فعله امامها هو  
فقدانه التام لإرادته الصلبة.

إنه لم يكن في العادة يجد أي صعوبة في السيطرة على نفسه أمام  
النساء. وكان أثناء عمله في المهام السرية الخاصة بوزارة الدفاع  
الأمريكية يقضى أوقاتاً طويلة دون مغامرات عاطفية، لأنه كان يرى

دهشت آنني من نبرة صوته، واستنشقت من ذلك انه يقول لها كلمات  
حب بصوته الحنون الرجولي. وإن اقتصر غزله على الاهتمام بالتأكد  
من أنها شجعت من الطعام. إنها تحس الآن بأنه يسيطر عليها بمحاذنه،  
إنه يمتلكها كلية، قالت له وهي تجول بنظراتها على عضلات صدره  
البارزة وزراعيه المفتولين:

- إنني أعتبرك مليحاً ومثيراً

قالت في نفسها إنه كان من الواجب عليها أن تحرم خجلاً لجراتها  
في الحديث إليه عن رجولته، ولكن ما فعلته هو أمر طبيعي أمام رجل  
في مثل ملامحه، ورجولته، وقوته. ربما كان هذا ما يجب أن تفعله  
المراة التي تريد إغواء الرجل، ولكنها وقد لاحظت قوته البدنية لم تعد  
ترغب في رفع عينيها عنه حتى لو حاولت، وقد بهرتها قوة عضلاته  
ولون بشرته الذهبية.

أخذ قلبها يدق بلا انتظام وهي لا تدري ما هو السبب بالضبط، لقد  
تربيت وسط الهندو الحمر وتعودت على رؤية أجسام الرجال شبه  
العارية والتي عادة ما كانت قوية ومتينة. وإذا كان "شيز" مليحاً فإنه  
مثلهم وهي حقيقة لا يمكن أن تنكرها.

سالها "شيز" مرة ثانية وقد شعر بالتسليمة وهو يراها تلتهمه  
بعينيها:

- هل انت متأكد من أنك أكلت جيداً؟ إنني عندما رأيتكم تلتهمين  
كمية مضاعفة من الطعام خشيت أن تهجمي على وتلتهمي أيضاً.  
احمر وجه آنني خجلاً وقالت في رقة:

- ما الذي تقصد يا "شيز بودين" هل تحاول مغازلتي؟

أعاد المقدد إلى وضعه بعد أن شعر بالانسحاز من نفسه لهذا الانفعال الذي لا معنى له. لقد شعر بالغضب من نفسه لما فعله مع المقدد، وغاضب منها لأنها جعلته في هذه الحالة.

اللعنـة عـلـيـهـاـ إنـهـاـ عـلـىـ اـسـتـعـادـ لـلـتـضـحـيـةـ بـأـيـ شـيـءـ،ـ هـلـ هـذـاـ لـأـنـهـ تـرـيدـ الـحـصـولـ عـلـىـ الـجـنـسـيـةـ الـأـمـرـيـكـيـةـ كـمـاـ تـقـوـلـ،ـ سـالـتـهـ -ـ وـلـكـنـ مـاـ الـذـيـ فـعـلـتـهـ؟ـ الـبـيـسـ هـنـاكـ مـاـ هـوـ أـفـضـلـ أـنـ تـفـعـلـهـ بـدـلاـ مـنـ العـرـاـكـ مـعـ الـاثـاثـ؟ـ

اتجه نحو الباب.. إنه في حاجة إلى الهواء.. ثم هناك العمل الذي يجب أن يقوم به بدلًا من هذه التصرفات الطائشة.. ولكن لم يكن أمامه سوى أن يلوم نفسه.. إن كل ذلك بسبب غلطته ومعرفته بهذه الحقيقة لم تخفف من ثورة غضبه.

استدار.. ثم تسمّر في مكانه أمام الألم والعقاب اللذين قراهما في عينيهـ فـجـاهـ فـهـمـ فـهـمـ أـنـهـ مـنـ الـضـرـوريـ عـنـدـهـ أـنـ تـبـقـىـ عـلـىـ قـيـدـ الـحـيـاةـ وـسـطـ الـظـرـوفـ الـقـاسـيـةـ الـتـيـ تـحـيـطـ بـهـاـ..ـ لـقـدـ صـرـعـتـ،ـ وـإـذـ كـانـتـ قد انهرمت فإنها لم تكف عن المقاومة.. لقد اثبتت أنها تتمتع بمقاومة رهيبة تثير الإعجاب، لقد كانت قوية.. إنها أقوى منه بمراحل.. ولكن لماذا تنظر إليه بهذه الطريقة؟ يا إلهي! إنه الأمل؛ رغم كل شيء فإنها مستمرة في أن تضع أملها عليه

وفجأةً فهم ما يجب عليه أن يفعله.. ولكنَّ أمر شديد القسوة بدرجة لا تصدق.. لابد أن يعيث تلك العاطفة والمشاعر التي يقرؤها في عينيها.. وإنما فلن يستطع أن يتحرر من خناقها.. قال وهو يحاول أن يضفي القسوة على صوته:

أنها تحمل المشاكل أكثر من المتعة ولكنَّ معها يجد نفسه عاجزاً عن كبح جماحه.. سالتـهـ فـيـ دـهـشـةـ

-ـ أـنـتـ تـفـكـرـ فـيـ وـاـنـاـ جـالـسـهـ هـنـاـ اـمـامـكـ؟ـ

-ـ إـنـيـ أـفـكـرـ فـيـ أـشـيـاءـ يـمـكـنـ أـنـ تـحـمـلـكـ إـلـىـ السـمـاءـ بـأـنـيـ..ـ فـيـ مـبـاهـجـ يـمـكـنـ أـنـ تـجـعـلـكـ تـمـوتـينـ بـبـطـءـ

-ـ أـمـوـتـ؟ـ وـاـنـاـ اـمـامـكـ بـجـوارـ الـمـائـدةـ؟ـ

رفعت يدها إلى جبينها وكأنها تحاول أن تخيل ما الذي يقصده بكلامه الغامض.

أخذ شيز يتحصلها ببطء وإمعان ثم قال:

-ـ إـنـ الـأـمـرـ غـرـيبـ تـمـاماـ مـثـلـ كـلـامـيـ فـلـاـ تـهـمـيـ.

أخذت تنظر في عينيه مباشرة، ولكنها وجدت صعوبة في العذور على كلمات قولهـ

-ـ لـاـ..ـ بـلـ نـعـمـ،ـ إـنـ الـأـمـرـ غـرـيبـ فـعـلاـ..ـ

وـجـدـهـ ضـعـيفـ وـهـشـ،ـ وـاجـتـاحـهـ مشـاعـرـ الـحـنـانـ الـتـيـ لـمـ يـسـبـقـ أـنـ اـحـسـهـاـ مـعـ أـيـةـ اـمـرـأـةـ أـخـرىـ،ـ وـلـكـنـ الـذـيـ اـدـهـشـهـ جـداـ كـثـرـةـ نـزـوـاتـهـ وـتـقـلـبـاتـ مـرـاجـهـاـ،ـ الـأـمـرـ الـذـيـ جـعـلـ الـغـضـبـ وـالـانـدـهـاشـ يـتـصـارـعـانـ بـدـاخـلـهـ

تعلمل في مكانه ثم ركل المقدد المجاور له، نظرت إليه في قلق وقد اتسعت عيناهـ

لـانـكـ أـنـ كـلـامـهـ الـمـبـهـمـ جـعـلـهـ تـشـعـرـ بـالـصـدـمـةـ،ـ بـلـ رـبـماـ بـالـخـوفـ،ـ

وـلـكـنـهـ تـسـأـلـ عـمـنـ يـمـكـنـ أـنـ يـكـونـ قدـ أـرـسـلـ إـلـيـهـ هـذـهـ الـفـتـاةـ حـتـىـ تـثـيرـ

الـاضـطـرـابـ فـيـ حـيـاتـهـ؟ـ

ما أقوله لك.

- مَاذَا يعْنِي هَذَا؟

- أنا وانت لم يخلق كل منا للأخر، ولكنك تستطعين البقاء هنا إلى أن يظهر كل من جوني وجيف.

سأله في دهشة:

- تقصد مساعديك؟ هل تحدثت معهما؟

- لم أنجح في العثور عليهما، ولكنني تركت لهما رسالة وسياتيان - وماذا لو أكدا قصتي؟

- وقتها سافر. ومن الآن وحتى يتم ذلك ستبقين في ركتك وتهتمين بشؤونك الخاصة ولا تتحدى بشكل خاص مع أي شخص ولو عرف الناس أنني أقوم بابواء امرأة فإن ذلك سيكون مجالا للإشعارات والآقاويل، وأنا لا أريد آية حكايات حول هذا الموضوع.

فكرت أنني في انعدام فرصة ان تلتقي بأحد، فهما معزولان تماماً ولكنها كانت متمسكة بمعرفة لماذا هو متثبت هكذا بحماية خصوصيته، فسألته عن ذلك، فأجابها -بنظرها سوداء- جعلت فرائصها ترتعد:

- الم تسمعي جيدا ما قلته، إنني لا أريد منك ان تتدخل في غير أمورك الخاصة.

لقد سبق لها ان رأته وهو في حالة نشاط وقوة في أمريكا الوسطى. لقد صرخ رجلا دون ان يطرف له رمش. ومن الواضح انه لن يتردد في استخدام هذا الأسلوب إذا اقتضت الضرورة ذلك.

قالت له

- ليس عندي سوى أمر واحد أقوله لك يا آني: لست الفارس ذا الجواد الأبيض الذي تحلمين به بعينيك الجميلتين الزرقاوين. ولست أعمى لدرجة لا يجعلني لا ارى الاشياء التي تنتظرينه مني، ولكنني لست الرجل الذي يمكن أن يمنحك ما تريدين، لست البطل الذي تحلمين به، ويجب عليك أن تعرفي ذلك.

انا سبي التربية والخلق، وينقصني السلوك الحسن خاصة مع النساء. عندما أرغب في شيء فإني أحصل عليه، لذلك لا تطلبني مني الكثير، فإنك يمكن أن تصابي بخيبة الأمل.

امتلا فـ آني بمرارة العلقم وهي تنصت إليه، وتحدهجه. كيف تصور أنها اعتبرته الفارس ذا الجواد الأبيض، الذي جاء ليسعدنا وينقذها؟ ثم من أين تولدت لديه تلك الرغبة في إيلامها وجرحها؟ لقد أحسست بالحنق على نفسها: لأنها ظلت قوية ورقيقة في آن واحد. إن هذا المدعو شيز بودين لا يمكن أبدا أن يكون رجل أحلامها، إن روحه سوداء مثل عينيه.

أدأر لها ظهره. إن القوة الهائلة التي تنبعث من كتفيه القويدين كافية لأن تهزم أكثر الناس عنادا، ولكن آني لا يمكن أن تسمح لنفسها بأن تتأثر بذلك، ثم ليس عندها ما يمكن أن تخسره.

قالت فجأة

- سأرحل.. أليس هذا ما ترغبه؟

- لا يا آني.. ليس هذا ما أريده. أريد أولاً أن أزيل غموض المشكلة الخاصة بالحالة الاجتماعية، وحتى يتم ذلك أريد منك أن تفعلي تماماً

٤٤٤

إن شيز بودين من النوع الذي ينفذ كلامه، إنه رجل فاسد الخلق حقاً ما إن فتحت فمها حتى سد عليها طريق الكلام. إن مسلكه المهين جعلها تخرج عن شعورها، ولكنه في نفس الوقت ساعدها على أن تعرف قيمة الأمور الحقيقية، وأن تعطي لكل شيء قيمته، وأبعاده الحقيقية.

ذكرها ذلك بأنها عرفت ما هو أسوأ من ذلك في كوستاريكا، لقد كان الموت واليأس حظها اليومي. وإذا ما قارنت أخلاق شيز السيدة فهي أفضل من الحياة في الدير.

ووجدت آني ملجاها وتسليتها في مصاحبة شادو الكلب الاسكتلندي، وجدت متعة في تصور نكريات شيز بودين، وتصور كيف يمكنها أن تحول هذه الدار الكثيبة إلى بيت لطيف لو تركها تفعل، ولكن انتظاراً لذلك فإن مزاج بودين الدموي إذا كان يساوي ثقله ذهبا فإنه سيصبح ثرياً بعمق ونقل سوداويته، وإذا حدث ومات من سواد روحه فإنه يسعد آني أن تدفنه بيديها!

## الفصل الخامس

كان شيز قد أسرج الجواه، واستعد لأن يلكره عندما سمع آني  
تنادييه باسمه  
- شيز -

استدار ثم رأها تقترب وسوطه في يدها. قالت صائحة وهي تجري نحو الإسطبل الذي احتفظ فيه شيز بجواهه سموك وجواهين آخرين وبغلين

- قلت لنفسي إنك ستحتاج إليه

وصلت إليه وهي تلهث، وقد بدا عليها الرضا، لأنها لحقت به، أخذ شيز السوط من يدها ثم هز راسه علامه الشكر. كان منظرها يدل على أنها نهضت لتوها من الفراش. كانت نائمة عندما خرج لمدة نصف

بعد هذه الكلمات امتطى **شيز** صهوة جواده، وصفر للكلب، وعندما وصل إلى بقعة العشب عند طرف مكان متسع، اكتشف أن **شادو** لا يسير خلفه. دهش واستدار، ورأى أن كلب الرعي الاسكتلندي كان جالسا في استمتاع عند قدمي **أني**.

صاحب **شيز**

- هيا.. تعال

لم يرد **شادو** أن يتحرك من مكانه فصاح

- ما الذي فعلته في الكلب؟

هزت كتفيها بما يعني أنها لم تفعل شيئا، نادى **شيز** ثانية على كلبه، ولكن **شادو** ظل ثابتا كالتمثال

لم يصدق **شيز** عينيه فاستدار نصف دورة.

قالت **أني**: وهي تربت بيدها على رأس الحيوان المتمرد:

- اعتقاد أن **شادو** يريد أن يخبرك أننا نشكل فريقا.. وإذا أردت أحدهنا فلابد أن تأخذ الثاني.

همهم **شيز** في غضب.. وهو غير قادر على إخفاء دهشته:

- إنه إذن ابتزاز.

ظل يحدهما، هي و**شادو** فترة طويلة وهو يدعو السماء أن تهب لمساعدته، ولكن يبدو أن السماء لم تكن في صالحه في تلك اللحظة واضطر أخيرا إلى الاعتراف بأن القدر في صف **أني**، وأنه يحارب ضدها في معركة خاسرة

قال:

- حسنا.. اذهب وارتدي ملابسك، ولكن لو حدث شيء سيئ فانت

ساعة أخرى وعندما عاد القى عليها نظرة، كان الغطاء قد انزلق إلى الأرض ووجد أن منظرها رائع في ذلك الوضع. لاحظ أيضا أنها كانت مكونة مثل الكرة وهي نائمة مثل هرة صغيرة. والآن وهو يراها، مستيقظة وأمام نظره، وهي تحتجه وكلها أمل ورجاء وجد فيها أشياء أخرى خاصة وهي لا ترتدي شيئا تحت بلوزتها مفكوكة الأزرار سوى قميص النوم الذي ترتديه ليل نهار، حتى وهي تأخذ حماما.

خفضت عينيها عندما قال لها وعيناه مركزان على صدرها:

- إن الفضيلة لها حسناتها.

- أه نعم.. إن هذا يعني..

- إنني أعرف ماذا يعني هذا.

نظرت إلى عينيه مباشرة مدة لحظات وهو أمر لم يعتد عليه **شيز**. عادة ما كان الرجال والنساء يجدون صعوبة في تحمل نظراته، أو على الأقل كان يبدو عليهم الضيق أما الا تناثر هي، فإن ذلك أصادية بوعدها انتهى بها الحال إلى أن فتحت فمها ولكن كالعادة لم تنطق بكلمة مما كان يأمل أن يسمعه في تلك اللحظة. قالت.. وهي تشير باصبغها إلى أحد بغال الإسطبل:

- هل يمكنني أن أصبحك اليوم؟ فقط مرة واحدة لقد أصبحت صديقة للbully **فير** فعلا ولن نسب لك اي إزعاج كانت تسأله تقريبا أن يسمح لها أن يصبحها كل يوم، ولكن **شيز** كان يرفض رفضا قاطعا.

- أسف يا ذات الشعر الأحمر، اليوم سافتش على مزرعة ماكافري، وإذا حدثت مشكلة أثناء جولتي فلا أعرف ماذا أفعل معك.

المسؤولة

رفع عينيه للتلقيا لحظة بعيوني **أني**. عندما حدقت فيه ادركت ان  
إحساسا غريبا غمرها، وأوشكـت أن يخـسـ عليها  
ـ هل كل شيء على مايرام يا آنسـة؟

عندما نادـها بهذا اللقب أول مـرة لم تـكن واثـقةـ بـانـها تحـبـ ذلكـ،  
ولـكـنـهاـ بدـاتـ تـتـعـودـ عـلـيـهـ.ـ عـنـدـمـاـ وـصـلـاـ إـلـىـ سـورـ المـزـرـعـةـ نـبـهـاـ **شـيزـ**ـ،ـ  
وـأـمـرـ **شـادـوـ**ـ أـنـ يـكـفـ عـنـ الزـمـجـرـةـ،ـ ثـمـ أـشـارـ باـصـبـعـهـ إـلـىـ مـجـمـوعـةـ  
الـماـشـيـةـ.ـ وـقـالـ:

ـ إنـ الـثـيـرانـ ذاتـ الـقـرـونـ الطـوـيلـةـ لاـ يـمـكـنـ توـقـعـ نـصـرـفـاتـهاـ.  
حـلـ سـوـطـهـ،ـ وـسـالـتـهـ **أـنـيـ**ـ وـالـفـضـولـ يـدـفعـهاـ إـلـىـ آنـ تـطـرحـ السـؤـالـ  
الـذـيـ يـصـوـلـ وـيـجـولـ فـيـ رـاسـهـ مـنـذـ آنـ قـابـلـتـهـ أـولـ مـرـةـ.

ـ أـخـبـرـنـيـ ياـ **شـيزـ**ـ لـمـاـ تـسـتـخـدـمـ السـوـطــ إـنـهـ سـلاـحـ غـيرـ مـالـوفـ  
أـجـابـهـ بـابـتـسـامـةـ غـامـضـةـ:

ـ إـنـهـ يـسـبـبـ خـسـائـرـ أـقـلـ..ـ مـثـلاـ استـطـيعـ آنـ اـنـزـعـ سـلاـحـ الرـجـلـ دـونـ  
آنـ اـقـتـلـهـ..ـ أوـ إـرـهـابـ اـمـرـأـةـ دـونـ آنـ المسـهـاـ.  
ـ نـظـرـتـ إـلـيـهـ **أـنـيـ**ـ غـيرـ مـصـدـقـةـ:

ـ لـسـتـ أـصـدـيقـ.

ـ قالـ وهوـ يـسـتـدـيرـ نحوـهاـ

ـ لـاـ تـصـدـقـينـ آنـيـ أـسـتـطـيعـ نـزـعـ سـلاـحـ الرـجـلـ أـمـ إـرـهـابـ المـرأـةـ؟ـ  
لـقـدـ سـيـقـ لـهـ آنـ رـأـهـ يـنـزـعـ سـلاـحـ رـجـلـ فـيـ كـوـسـتـارـيـكاـ:ـ وـلـذـكـ لـمـ  
تـشـكـ فـيـ الجـزـءـ الـأـوـلـ مـنـ تـبـرـيرـهـ لـاستـخـدـمـ السـوـطـ سـالـهـاـ.  
ـ هـلـ تـرـيـدـيـنـ آنـ تـشـاهـدـيـ عـرـضاـ لـذـكـ؟ـ

ـ لـاـ

بعد لـحظـاتـ كـانـاـ يـتـبـخـترـانـ فـوقـ الجـوـادـ وـالـبـغلـ.ـ يـتـبعـهـماـ الكلـبـ  
شـادـوـ وـكـانـهـ أـسـرـةـ صـغـيرـةـ وـسـعـيـدةـ.ـ كـانـ **شـيزـ**ـ يـحاـولـ آنـ يـقـنـعـ نـفـسـهـ  
آنـهـ فـعـلـ خـيـرـاـ عـنـدـمـاـ سـمـحـ لـهـاـ بـالـحـضـورـ.ـ ثـمـ اـنـتـهـيـ إـلـىـ آنـ قـالـ فـيـ  
نـفـسـهـ:ـ إـنـ مـنـ الـخـيـرـ آنـ يـشـغـلـهـاـ بـعـمـلـ مـاـ،ـ وـإـنـ هـذـاـ سـيـجـعـلـهـاـ تـنـسـيـ  
الـفـكـارـهـاـ وـخـطـطـهـاـ فـيـ إـغـوـاـهـ،ـ وـالـتـيـ شـغـلـتـهـاـ كـثـيرـاـ فـيـ الـأـوـنـةـ الـأـخـيـرـةـ.  
إـنـهـاـ لـمـ تـكـفـ عـنـ طـرـحـ الـأـسـئـلـةـ حـولـ الرـجـالـ وـالـنـسـاءـ وـالـعـلـاقـاتـ  
الـعـاطـفـيـةـ بـيـنـهـمـ،ـ وـهـيـ لـاـ تـحـاـولـ أـبـداـ آنـ تـضـايـقـ بـاسـئـلـتـهـاـ،ـ وـإـنـماـ مـنـ  
الـواـضـحـ آنـهـاـ كـانـتـ تـرـيـدـ آنـ تـعـرـفـ،ـ وـكـانـ هـذـاـ وـاضـحـاـ مـنـ تـرـكـيـزـهـاـ عـلـىـ  
نـوـعـ الـأـسـئـلـةـ.

ـ أـمـاـ فـيـ هـذـهـ الـلـحـظـاتـ فـلـمـ يـعـدـ هـنـاكـ مـاـ يـقـلـقـهـ حـولـ هـذـاـ الـمـوـضـوعـ.ـ لـمـ  
يـسـبـقـ لـهـ أـبـداـ حـتـىـ آنـ أـمـتـعـتـ جـوـادـاـ،ـ وـقـدـ وـجـهـ إـلـيـهـاـ **شـيزـ**ـ بـعـضـ  
الـتـوـجـيـهـاتـ فـقـطـ.ـ كـانـ قـدـ أـخـبـرـهـ آنـ تـسـتـقـرـ فـوقـ الـمـطـلـيـةـ مـثـلـ شـوـكـةـ  
الـدـرـيـسـ الـمـغـرـوـسـةـ فـيـ القـشـ،ـ بـحـيثـ يـصـبـحـ جـسـدـهـ هـوـ بـدـ الشـوـكـةـ  
وـسـاقـاـهـاـ مـثـلـ أـسـنـانـهـ.ـ بـهـذـهـ الـفـكـرـةـ حـاوـلـتـ آنـ تـبـذـلـ جـهـداـ كـبـيرـاـ حـتـىـ  
تـصـبـحـ مـثـلـ قـطـعـةـ آنـيـةـ مـعـدـنـيـةـ مـنـ أـوـانـيـ الـمـطـبـخـ.

ـ وـلـكـنـ هـذـاـ الـمـلـوـقـ الـضـخـمـ الـذـيـ يـتـحـركـ وـيـتـمـلـمـلـ باـسـتـمـارـ لـمـ يـتـحـ  
لـهـ الـفـرـصـةـ لـتـحـقـيقـ ذـلـكـ.ـ وـبـدـتـ وـكـانـهـاـ تـحـاـولـ آنـ تـلـتـقـيـ قـطـعـةـ لـحـمـ  
ضـخـمـةـ بـشـوـكـةـ سـلـطـةـ.ـ وـكـانـتـ مـنـ حـينـ لـآخـرـ عـنـدـمـاـ تـشـعـرـ بـالـأـمـانـ تـلـقـيـ  
نـظـرـةـ مـخـلـسـةـ نـحـوـ **شـيزـ**ـ،ـ وـهـيـ تـأـمـلـ آنـ يـسـارـعـ إـلـىـ مـسـاعـدـتـهـاـ.ـ وـلـكـنـ  
**شـيزـ**ـ ظـلـ صـامـتـاـ وـشـارـداـ،ـ إـلـىـ آنـ اـرـتـكـبـ **شـادـوـ**ـ حـمـاـقـةـ الـاحـتكـاكـ  
يـاـحدـىـ أـشـجـارـ الـكـافـورـ وـاـخـذـ يـنـبـجـ،ـ ضـحـكـ **شـيزـ**ـ ضـحـكةـ مـكـتـومـةـ.ـ ثـمـ

بالضبط ما أرادته.. إن تمكث معه على الأقل أسبوعا  
 إن هذه النزهة الصغيرة وضعتها وسط السحاب، نزعت بلوزتها  
 ولقتها حول وسطها أمام نظراته شبه المذهولة، وشبة المستمتعة.. قال  
 لها وهو يلقي إليها بقعة رعاة البقر التي يرتديةها:  
 - من الأفضل أن تضعي القبعة على رأسك، ثم مال نحو الأرض  
 ليلتقط سوطه.. قال لها  
 - يبدو أن هذا الشيء الصغير يسبب لك العصبية، لا تجدين أنه  
 ربما في يوم من الأيام.. تحتاجين إلى تعلم استخدامه؟  
 - لا، شكرا.  
 لم يكن لديها أدنى رغبة في لمس السوط، وهي متأكدة من ذلك تماما.  
 إن براعته في استخدام هذا السلاح كان يشد أعصابها إلى أقصى  
 درجة، ولكن هناك أمراً آخر.. إن خوفها الذي تحسه لا يختلف عن  
 خوفها من الثعابين السامة في الغابات الاستوائية..  
 قالت له ترد على سؤاله القديم.. وهي تبتعد وسط البراري:-  
 - ساتبع نصيحتك والدين عضلات ساقى..  
 - إنني استطيع أن اعلمك طرقة السوط في لمح البصر..  
 سكت فترة، ثم استطرد بصوت رقيق:  
 - لن يفييك الهروب في شيء يا آني، إن الأمور تنتهي بان تمسك  
 بك بطريقة أو باخرى..  
 - ولكنني لا أهرب.. إنني أتشنى..  
 قال - وهي تنفعل انبهاراً بجمال الزهور:-  
 - آني! ما الذي لا يجري على ما يرام؟

استأنف شيز طريقة وتبعته آني على مضمض، وهي تدرك أنه  
 يحافظ على مسافة معينة بين القطبي وبینهم وهو يطريق بسوطه من  
 حين لأخر.. كان صوت صفير السوط يزيد من عصبية آني، وتحس في  
 كل مرة أنها تلقت صدمة كهربائية..  
 إنها على أية حال تحاول أن تتأكد من شيء واحد، وهو الا يحاول  
 تنفيذ عرضه عليها هي:  
 أطاح شيز بسوطه، وقطع زهرة سوسن بمهارة جراح بطرف  
 السوط راقبته آني وهو يهبط من فوق ظهر الجوار..  
 سالها - وهو يستدير نحوها:-  
 - هل تحبين الزهور؟  
 هزت رأسها في حركة غريزية لا دخل لها بان كانت تحب الزهور أم لا..  
 قال لها - وهو يقدم لها زهرة السوسن:-  
 - على أية حال إن تأثيرها أجمل فوق شعرك عن شعري..  
 أخذتها آني دون تفكير، ودستها خلف أذنها.. على أية حال لقد  
 فعلت ذلك مadam يسعد الرجل ذا السوط.. سالها:  
 - هل تحبين أن تهبطي من فوق الجوارد؟ هل تريدين فك عضلات  
 ساقيك؟  
 تركت نفسها تنزلق من فوق البغل إلى الأرض، وهي ترتجف بشدة  
 فوق ساقيها عندما ساعدها بوضع يديه حول وسطها: ليضعها فوق  
 العشب، من الأفضل لها أن تتماسك، خاصة وهي تحس بانها أقرب  
 إليه من أي وقت منذ أن عادت تبحث عنه.. لقد مر أسبوعاً وهذا

أخذت ترتجف ثم سمعت صوتاً يشبه صوت الرعد، وعندما فتحت عينيها رأت السوط يلتف حول وسطها. ثم جذبها نحوه.

- إنه مجرد لعبة أطفال يا "أني". هل أنت بخير؟ كان كل شيء قد احتل حولها، وكانتها أحاطه الضباب أو الغبار. قال لها:

- لا تتحركي وإلا ضاق السوط حول وسطك. سقط السوط على الأرض، بينما سقطت بين ذراعيه. قال لها:

- هذا هو كل ما هناك. إنه لا شيء.. لا شيء. همهمت وصوتها تكتمه الشهقات والبكاء.

- أنا لا أحب الأسواط.

- سامحني إذا كنت قد سببت لك الخوف. لقد أردت فقط أن تعرفي أنه ليس هناك ما يدعوك إلى الخوف. ولم أجد أفضل من عرض بسيط حتى أقنعك.

- في المرة القادمة أرجوك لا تتسرع هكذا، هل فهمت؟

بدا تعبريرها يسليه، ثم سالها.

- ماذا تقصددين؟ هل عجلت الأمور؟ إن آخر مرة على ما ذكرت تحسين بالخيبة عندما أردت تهدئة اللعبة.

تذكرت "أني" أن ذلك كان عند أول لقاء لهما، لقد كانا على حافة الاندفاع في مغامرة عاطفية، لقد كانت عيناه تقولان ذلك، وهي لن تنسى أبداً ارتياح صوته، وحرارة نظراته. قالت له وهي ترتجف بكل جسدها.

- حسناً. ربما أنت على حق، وإن عليك أن تتعجل اللعبة غامت عيناه. إنه يفهم بالضبط ما تريده أن تقوله.

- لا شيء.

- إذن تعالى وكلميوني.

قالت له -في دلال وصوت رقيق-:

- يعني في حالٍ أريد فقط أن أجئني بعض الزهور.

- أنا لا أكرر الطلب مرتين يا "أني".

أخذت يدها ترتجف، وهي تنتظر بأنها لم تسمع شيئاً، وركعت لتنطف زهرة ثم أحسست بشيء يحتك بظهرها، وعندما رفعت عينيها نحوه، وجدت أن بلوزتها لم تعد في مكانها حول وسطها وإنما بين يديه. سالت:

- لماذا؟ لماذا فعلت ذلك؟

- حتى أجذب انتباحك، من أنت خائفة يا "أني"؟ من السوط؟ لا يوجد سبب للخوف.

اجابتـ وهي تحدهـ بـإـيـعـانـ:

- بل هناك سبب.. إنه خطير جداً. قد يجرحيـ

- لن يجرحك السوط. أستطيع أن استخدمـ دونـ أنـ يـصـيبـكـ أيـ خـدـشـ.

تراجـعتـ لـلـخـلـفـ وـهـيـ تـشـعـرـ بـجـفـافـ حـلـقـهاـ.

- إنـ هـذـاـ أمرـ سـخـيفــ إـنـكـ لـنـ...

- إنهـ لـعـبـ أـطـفـالــ لـنـ أـسـبـ لـكـ أيـ آذـىــ وـمـاـ عـلـيـكـ سـوـىــ أـنـ تـحـتـفـظـ بـالـهـدـوـءـ.

صـاحـتــ وـهـيـ تـغـمـضـ عـيـنـيـاـ وـقـدـ أـصـابـهـاـ الرـعـبـ الشـدـيدـ.

- يا إـلـهـيـ!

- أجابها - وهو يصرر يده في شعره -

- لا تغريني يا انسة اني .. ربما لن تحبى اللعنة عندما تنتهي  
قالت له بثقة:

- بل ساحبها .. وأعدك بذلك

- إنني أتسائل عم إذا كنت تعرفين ماذا أريد؟

- أعدك بانني ساحب ذلك.

أحسست اني برغبة شديدة في ان تعترف له بحبها، وتنبأ بذلك صدق كلامها من أنها زوجته ولكنها عاجزة عن الإثبات بالي حركة لتشجيعه، إن تأثيره قوي ومدمر ويصيبها بالعجز، فجأة نهض شيز .. وقال:

- هل تسمعين يا اني؟ الجياد .. هناك شخص ما يقترب ..

- الجياد؟

تساءلت لماذا يريد منها ان تنتبه إلى الجياد، إنها لا تحس إلا برغبة واحدة.. أن يستمرا إلى أن يعترف لها بانها زوجته وهي لا تستطيع الانتظار أكثر من ذلك.

فجأة أمرها بصوت خشن انزعها من شرودها:

- افعلي ما اقوله لك ولا تطرحـي أسئلة.. اذهبـي واختبـئ وسط الأشجار.. هل تسمعيـني؟ هيا أسرعـي.

نفذـت الأمر، وكانتـها منـومة مـغناطـيسـيا، أو كانـها إنسـانـاـلي، ولكنـها عندـما استـدارـت قـربـ الأشـجارـ وـقـفتـ فـجـأـةـ إنـهـ الفـضـولـ الذـيـ يـسـيـطـرـ عـلـيـهاـ وـلاـ تـسـتـطـعـ معـهـ أنـ تـفـعـلـ شـيـئـاـ إنـهـ فـجـأـةـ إـلـيـ مـعـرـفـةـ شـيـءـ ماـ سـالـتـهـ

- هل صحيح يا شيز انك يمكن ان تستخدم السوط مع امراة دون  
أن تؤذـيهاـ

قالـ وهوـ يـعـدـلـ منـ وـضـعـ قـبـعـتـهـ فوقـ رـاسـهـ

- إنـنيـ مـاهـرـ جـداـ وـلـكـنـ لـسـتـ وـاـنـقاـ بـاـنـنيـ مـاهـرـ لـهـذـهـ الـدـرـجـةـ  
رـأـتـ اـنـيـ ثـلـاثـةـ رـجـالـ يـقـتـرـبـونـ .ـ إـنـهـمـ سـارـقـوـ جـيـادـ فـيـ الشـمـالـ ..ـ هـذـاـ  
مـاـ أـخـيـرـهـ بـهـ الرـجـالـ الثـلـاثـةـ ..ـ قـالـ لـهـمـ

- سـاكـونـ مـعـكـمـ خـلـالـ دـقـيقـةـ

ثمـ اـسـتـارـارـ حـوـ اـنـيـ

- عـودـيـ إـلـىـ الـبـيـتـ،ـ اـتـعـشـمـ أـنـ تـعـرـفـيـ الـطـرـيـقـ،ـ خـذـيـ مـعـكـ الـكـلـبـ،ـ وـلـاـ  
تـتـحـركـيـ حـتـىـ أـعـودـ

بدـاتـ اـنـيـ طـرـيـقـ الـعـوـدـةـ،ـ وـهـيـ شـعـرـ بـالـقـلـقـ إـنـهـ صـائـدـ الـجـوـائزـ،ـ  
وـهـيـ تـعـرـفـ ذـلـكـ.ـ وـلـكـنـ الـفـكـرـةـ لـاـ تـسـعـدـهـ عـلـىـ الـإـطـلـاقـ.ـ مـاـذـاـ لـوـ جـرـحـ اوـ  
أـصـيـبـ؟ـ وـمـاـذـاـ لـوـ غـابـ عـدـةـ أـيـامـ وـرـبـماـ أـسـابـيعـ؛ـ  
مـرـرـتـ يـدـهاـ فـيـ شـعـرـهـاـ وـدـهـشـتـ عـنـدـهـاـ عـثـرـتـ عـلـىـ الزـهـرـةـ فـيـ وـسـطـ  
شـعـرـهـاـ.ـ إـنـهـ مـعـجـزـةـ أـنـ ظـلـلـتـ الزـهـرـةـ فـيـ مـكـانـهـاـ بـعـدـ كـلـ تـلـكـ الـانـفـعـالـاتـ  
وـالـحـرـكـاتـ.ـ أـضـاءـتـ اـبـتـسـامـةـ وـجـهـهـاـ النـصـرـ الصـبـوحـ،ـ حـلـوـ التـقـاطـيـعـ،ـ  
وـهـيـ تـمـسـكـ بـالـزـهـرـةـ وـتـفـحـصـهـاـ بـعـدـ أـنـ نـزـعـتـهـاـ مـنـ مـكـانـهـاـ وـسـطـ  
شـعـرـهـاـ لـقـدـ وـاتـتهاـ فـكـرـةـ.ـ إـنـهـ تـعـرـفـ مـاـذـاـ تـبـقـىـ أـمـامـهـاـ لـتـفـعـلـهـ.

ـ ماـ إـنـ وـصـلـتـ المـفـرـزـ حـتـىـ بـدـاتـ الـعـمـلـ،ـ وـلـكـنـ الشـيـءـ الـوـحـيدـ الذـيـ  
كـانـتـ تـجـهـلـهـ هوـ هـوـ لـدـيـهاـ الشـجـاعـةـ الكـافـيـةـ لـتـفـعـلـ الـعـمـلـ،ـ

شعرها تحت قبعة ضخمة من قبعات رعاء البقر عثرت عليها في دولاب الملابس، وارتدى سترة ضخمة بحيث تخفي بروز صدرها. بل إنها غطت وجهها بالهباب محاولة التخفى. بدا وجهها قنرا بدلاً من اللحية التي حاولت أن تصنعها بالهباب، ولكنها اقتنعت بأن الناس سيعتبرونها رجلاً

بعد بعض دقائق من السير في الطريق ظهرت بلدة الفرس المطلة عند الناصية. سعدت برؤية المدينة في أحضان الوادي، وقالت في نفسها: إن جمال المنظر الطبيعي هو علامة على أنها أحسنت صنعاً بالقيام بهذه الرحلة الصغيرة.

تجنبت أن تركن السيارة في الشارع الرئيسي وفضلت أن تضع الشاحنة الصغيرة في حارة، وعندما اتجهت إلى وسط المدينة بدا مكتب البريد مهجوراً. يبدو أن كل السكان تواعدوا على اللقاء في بعض المشات: الرجال عند الحلاق والمطعم، والنساء عند صالون التجميل. بعد نصف ساعة عادت، وهي تحمل كيسين كبيرين.. لقد انفقت تقريباً كل مدخراتها ولكنها كانت سعيدة بالستائر الصفراء، والوسائل التي عثرت عليها.. اشتريت أيضاً سجاجيد، وأندية معدنية للمطبخ ذات الوان مبهجة وزهرية ضخمة لتضع فيها الزهور البرية. كان أهلها الوحيد أن يفهم "شيز" مجهوداتها وبقدرتها وأن يشكرها عليها. لقد مر وقت طويل وهو يعيش في هذه المقبرة لدرجة أنه لم يعد يحس بمعنى كابة المكان. لابد أن يضيف شخص ما لمسة حياة إلى هذه المقبرة الكثيبة. يجب أن تبين له أن الأمور يمكن أن تتغير كثيراً بقليل من الخيال

## الفصل السادس

مر يومان على رحيل "شيز"، وبذلت الشابة كل جهدها لتطرد الفكرة الرهيبة التي نمت في روحها، ولكنها لم تعد تتحمل أكثر من ذلك. اتجهت نحو "السوبر ماركت" ولكنها تراجعت. إنها لا تستطيع أن تذهب إلى أي مكان بزيها هذا. لقد كان "شيز" قاطعاً... إنه لا يريد أن يعرف الناس أن امرأة تعيش تحت سقف بيته، وحتى وإن لم يشرح لها السبب في هذا المطلب، فإنها ليست متمسكة بان تفعل أي شيء كان يمكن أن يخلق لها مزيداً من المشاكل، عادت إلى البيت وهي تنوّي أن تجري بعض التغييرات في زينتها.

###

عندما ركبت السيارة ثقت نظرة على المرأة العاكسة. لقد أخذت

و جيوف في الوقت الذي كانوا يعملون فيه جنوداً مرتزقة. كان الثلاثة قد رفعوا كؤوسهم أمام عدسة الكاميرا. لم تستطع أني أن تمنع نفسها من التفكير في البطل الشاب الذي انقذ حياتها. نظرت في خلف الصورة، ووجدت أن **شيز** خط بضع كلمات المهمة الأولى. إيران طهران. تم تحرير عشرة سجناء أمريكيين. نجحت المهمة.

احست الشابة بأنها فريسة موجة اجتاحت روحها. فوضعت الصورة مكانها، واستأنفت العمل. وعندما انتهت من التنظيف الكبير عادت إليها روحها المرحة.

علقت الستائر وثبتت الوسائل على مقاعد المطبخ، كما وضع السجاد في الصالون بعد أن لمعت "الباركية" بالورنيش، ثم وضع بعض زهور الحقول في الزهرية. كانت النتيجة مبهرة.. لو كانت للبيوت وجوه فإن وجه هذا البيت يبتسם. كان المكان الوحيد الذي لم تلمسه هو حجرته الخاصة.

أخذت تفكير في أركان العقيدة الأربع الأساسية في الدين: الرحمة والطهارة والإيمان والسرية.. ربما كان سلوكها يجعلها أحياناً تتغاضى عن الأركان الثلاثة الأولى ولكن على الأقل عليها أن تحترم الركن الرابع

وعلى ذلك قالت في نفسها: إنها مجرد نظرة سريعة وهي واقفة على عتبة الباب لا تتجاوزها. عندما اقتربت من الباب أخذ الكلب ينبع مما أثار فضولها أكثر. كان كل شيء وهي عند العتبة يبدو طبيعياً. لا شيء سري ولا مخيف سوى أن عدم وجود نوافذ هو الأمر غير الطبيعي. كانت على وشك الانسحاب عندما اجتذب انتباها بريق معدني نحو

قبل أن تغادر المدينة توقفت عند الصيدلية إن **شيز** لم يفكر في احتياجاتها الشخصية عندما كان يقوم بالشراء. قالت في نفسها: إنها أشياء لا يفكر فيها الرجال.. لقد كان والدها منهمكاً في أبحاثه الطبية حول الأمراض الاستوائية، لدرجة أنه رحل لدراسة نوع جديد من الملاريا عندما كانت زوجته على وشك ولادتها. وبالتالي أمها سارة كانت طيبة هي أيضاً، وهي قادرة تماماً على التصرف في الولادة بمفردها. ولكن **أني** كانت دائماً تتتسائل: كيف استطاعت أمها أن تتحمل كل تلك المحن؟ لقد كانت الغابة مكاناً مخيفاً وجميلاً في آن واحد.

فكرت **أني**: إنها ليست الغابة التي قتلت والديها.. خطرت على بالها هذه الفكرة، وهي تدخل الصيدلية.. إنما الرجال هم الذين قتلواهما. لقد رفض والداها أن يتركا أهالي البلدة. لقد أنقذ الهنود الحمر حياة **أني**، ووجدت ملجاً في الدير.

\*\*\*

صاحت **أني** في حماس، وهي تتأمل التغيير الكلي الذي أحدثته خلال ساعات قليلة: إنها معجزة.

لقد أصبح المنزل الدار الصالحة لتحقيق حلم حياتها، بل إنها الدار الوحيدة التي حصلت عليها حقاً. ما إن وصلت إلى البيت حتى انطلقت تعلم بحمية ونشاط محموم، ولم تتردد في إفراغ كل الدواليب لتنظيفها، وعثرت على كل الأشياء الغريبة في الأدراج. وبالتالي وجدت كمية هائلة من الغبار، وربما كان غباراً منذ فجر التاريخ. عثرت أيضاً على صورة فوتوغرافية قديمة لـ **شيز** بصحبة جوني

هذه المرة قاومت فضولها، وقالت لـ شادو  
- هيا بنا نعود يا شادو  
عندما تراجعت في طريقها احرقت اني اصابعها وهي تحاول  
إشعال عود ثقاب. كان الالم شديدا لدرجة جعلتها تسقط العود وكذلك  
علبة الثقاب، ووجدت نفسها غارقة وسط العتمة.

تملكها الخوف وركعت على ركبتيها لتبعد عن العلبة وهي  
تحسّس الأرضية. كانت الأرضية ملحة ورطبة تحت اصابعها،  
واحست بشعور مفزع، إنها تلمس شيئا حيا ولزجا. صاحت وهي  
يائسة من وضعها:  
- شادو.. تعال هنا.

إن الكلب يمكنه أن يقودهما هما الاثنان.

- أين أنت يا شادو؟

استمرت تفاصيه وهي تتقدم كالعمباء. هناك أمر ما ليس على  
مايرام.. أين ذهب الكلب؟ كل شيء أصبح فجأة هادئا للغاية، وكانت  
رائحة الأرض الرطبة خانقة.  
- شادو!

كانت تسمعه وهو ينبع ولكن النباح كان بعيدا جدا، نهضت لتسير  
في اتجاه النباح لكن الأرض الطينية انهارت تحت قدميها لتسقط في  
الاعماق صرخت وهي تسقط  
- شيز!

مرت ثلاثة أيام وشيز يطارد آثار المصوّر دون سُوى قال في

اقسى ركن في الغرفة السوداء، لم تكن الجدران قائمة عمودية مثل  
جدران البيوت العاديّة، بل بدت أيضا غير متساوية فكررت أنها مبنية  
بالحجارة. لقد لاحظت من الخارج أن البيت مقام على كتلة من  
الجرانيت الصلب. ولكن لم يخطر على بالها أبدا أنه ربما كان محفورا  
وسط التل

اعتادت عيناهما على العتمة، ثم لاحظت شكل باب لاشك انه يؤدي إلى  
كهف تحت الأرض. كان الانعكاس الضوئي الذي جذب انتباها يأتي  
دون شك من شبكة بوابة حديديّة. كانت مبهورة وهي تدخل الحجرة.  
كان شادو الذي لم يكف عن الزمجرة قد أخذ في النباح الآن بكل قوّاه.  
صاحت به:

- صه.. إنني فقط أريد أن القى نظرة سريعة حاولت فتح البوابة  
الحديديّة ودهشت عندما وجدتها تنفتح بسهولة.. أين إذن الترياس  
والقليل؟ لابد أنه نسي أن يغلقها بهما. أيا كان السبب فقد رأت في ذلك  
دعوة لها: لكي تستمر في تفتيشهما، وعندما فتحت الباب انطلق شادو  
ينبع كالجنون ولكن رد فعل الكلب لم يفزعها، كانت دياجير الظلام  
تسود النفق مما جعلها تتردد.

بعد لحظات استخدمت أعود الثقاب التي وجدتها فوق رف المدفأة،  
وتوغلت في النفق حيث تعثرت، وووّقعت في كهف يبدو طبيعيا وليس  
من صنع الإنسان لم تغير على اي اثر لعملية مرور حدثة بالنفق، ولا  
اي علامة تمكّنها من ان تستشف فيما يستخدم الكهف والنفق. همت  
اني ان تستدير نصف دورة عندما لحت ثفقا آخر يشكل زاوية (ثمان  
واربعين) درجة مع الثفقة الاولى

- إنهم سحرة حقيقيون

كانت الرحلة على ظهر الجواد قد جعلته يشعر بالاسترخاء، ولكن رغم جهوده فإن نهنه دائمًا ما كان يعود به إلى المرأة التي في انتظاره، لم ينجح في أن يطردھا من خياله طوال الرحلة، وتساءل إن كان سيدھا لائزًا موجودة عند عودته لقد دخلت حياته بطريقة غريبة جداً لدرجة أنه كان يتوقع أن تخرج من حياته بصعوبة

إن فكرة أن يراها ترحل تجعله يشعر بارتياح شديد، ولكن ما إن يراجع نفسه حتى يحس بداخله بإحساس غريب يتضاعف ويترافق، وبرغبة شديدة في أن يراها ثانية.

إن الأمر أصبح شديد الخطورة، وهو يعرف ذلك، ولكن كان من الواضح أنه من الصعوبة عليه أن يكتم عواطفه نحوها طرد أفكاره، وعاد إلى الانطلاق بجواهه. إن الصور المبالغ فيها والأفكار الغريبة لا تكف عن مطاردته منذ تبشير الفجر، ولا يوجد شيء يمكن أن يمحوها، صورة شعرها الأحمر وقد تبعثر على وسادتها، وشكل انفها الصغير الغريب. لسبب مجهول يجد لديه رغبة شديدة في أن يداعب ذلك الأنف.

صور وأفكار غريبة تطارده ليل نهار، وكلها تدور حول تلك المرأة التي تدعى أنها زوجته وأنهما مارسا حياتهما الزوجية الطبيعية، وهو لا يذكر ما حدث وإنما فقط يتخيّله ود - ولو مرة واحدة - أن يستمر معها للنهاية دون أن تنتابه الشكوك وحالات إغمائها وصوت

الصغير بداخله الذي لا يكُف عن تحذيره من التمادي في علاقته العاطفية معها. هل ما يطلبه كثير على رجل يائس

- همم بصوت منخفض

- لو أراد الله أن يرحمني لوجدت آنني وقد رحلت عند عودتي ارتفعت الشمس فوق التلال عندما اقترب شيز من السهل المنبسط الذي يحتضن منزله. إنه لا يرى أي علامة على الحياة داخل البيت، ولكن ربما لم تستيقظ بعد فلا يزال الوقت مبكراً أو ربما استجابت السماء لدعوته؟

كان الباب مفتوحاً على مصراعيه، وبينما كان يهبط من فوق ظهر الجواد أسرع شادو نحوه مال عليه ليداعب الحيوان الثائر جداً. لا أثر لـ آنني على الإطلاق الأمر الذي بدا يحيره. صاح في ضجر في وجه الكلب الذي لم يكُف عن النباح والقفز

- الهدوء يا شادو.. ما الذي حدث؟

وقف مسمراً أمام الباب، وقد غمرته موجة شديدة من الغضب. لقد حولت بيته إلى صالون جنازي. صاح وهو يلتقط نحو شادو منادياً عليها:

- آنني! ما الذي حدث يا شادو؟

سحبه الكلب نحو غرفته وهو يتأوه. تردد شيز لحظة. كان الباب المفتوح هو أول ما لاحظه عندما دخل الحجرة وهمهم

- يا إلهي يا إلهي

على ركبتيه بجوارها لقد كانت محشورة في ركن من اركان الهوة.  
سالها

- أني \*

تحركت قليلاً وكانها تحاول استعادة قواها حتى تستطيع الرد  
سالته وهي ترفع رأسها :

- شيزْ هل أنت شيزْ \*

- هل تسمعني يا أني؟ هل أنت مصابة؟

حاولت أن تنطق ببعض الكلمات ولكن صوتها خنقته الدموع  
والتشيج

- أوه يا شيزْ! أين كنت؟ لقد خشيت لا تعود أبداً.

ظن شيزْ أن قلبه سيخونه، بل إنه لم يجد القوة ليجيب عليها؛ لأن  
كان مصدوماً للغاية. لقد مرت به لحظات من الخوف من فكرة أن تكون  
مبتهة أو مصابة إصابة خطيرة. ولكن الشيء الوحيد الذي يهمه الان  
هو أن يخرجها من ذلك الجح

\*\*\*

بعد بضع دقائق كانت على الفراش وجلس بجوارها، وهو يمسح  
دموعها باصابعه. غمرته موجة من الحنان. لقد احس بالارتياح  
الشديد عندما عرف أنها لم تصب بسوء.

سالته أني في خجل

- إلى أين يؤدي هذا النفق اللعين؟ وفيم يستخدم

- لقد كان موجوداً عندما اشتريت الكوخ وحسب اسطورة يرددوها  
أهل البلاد فإنه كان مهرباً لسارقي الخيول. إذا انقلب الأمور ضدهم

## الفصل السابع

سارع شيزْ إلى النفق مزوداً بكتاف يعمل بالبطارية وأخذ بصبح  
منادياً

- أني \*

غطى صوته الذي كان يتعدد صداه عالياً على آية أصوات أخرى عدا  
نباح الكلب المجنون

ولكن بدا الكهف خالياً. وجه ضوء كشافه نحو الأرضية وفهم ما  
حدث. كان انهيار قوالب الطوب عند حافة المنخفض يؤكد اسوا  
مخاوفه لقد سقطت!

اصاح السمع إلى التأوهات الصادرة من بعيد تم اخذ شيزْ يبحث  
عن مصدرها إلى أن اكتشف جسد أني مكيناً. احس بالارتياح وسقط

نهض وهو ينماوه: لأنه ظل فترة طويلة على ظهر الجواد. ثم خلع سترته الجلدية، وسار بجوارها خطوة بخطوة، وهو يتسائل عمّا تخبئه له أيضاً من مفاجآت أخرى. فتحت بولاب المطبخ وقالت:

- لقد اشتريت لك أنية المطبخ المعدنية يا "شيز".

أخذت طبقاً ودسته في يده وقالت:

- إنه جميل هذا.. أليس كذلك؟

كرر "شيز" كلامها في عصبية:

- أنية مطبخ؟ من أجلنا؟ أين عثرت على هذه؟ أني.. هل ذهبت إلى البلدة؟

وضعت الطبق مكانه.

- مجرد جولة صغيرة.

- كيف ذهبت إلى هناك؟ أوه يا إلهي! أخذت سيارتي "البيك آب"؟ نظرت إليه في إحباط، ولكنها مصرة على الا تقبل لهجة الاتهام التي بدت واضحة في صوتها:

- نعم.. لقد أخذتها، لقد وجدت صعوبة في أن أذهب سيراً على الأقدام.

- اللعنة! ولكن ما الذي خطر على بالك؟ امرأة ذات شعر أحمر خلف عجلة قيادة سيارتي؟ لا يمكن أن تكوني قد مررت بها دون أن يلاحظك أحد!

بذا نفاد الصبر يظهر عليه.

قالت له - شارحة وهي تسترد انفاسها:-

- لقد أخفيت السيارة في حارة ولم يشاهدني أحد. ثم فوق ذلك لقد

فيإنهم يستطيعون الهروب من النفق بينما الحفرة تتولى أمر مطارديهم

مرة أخرى وجد رغبة شديدة في أن يمرر بيده في شعرها الأحمر الحريري المشتعل، وأن يقول لها أشياء لم يقلها أبداً لأي امرأة، إن يقول لها حماقات رومانسية مما يقال في الأفلام السينمائية العاطفية، ولكنه بدا غير مدرب على ذلك، وأن تلك الكلمات لا تجد مكاناً لها في فمه. سالته فجأة:

- ألا يعجبك ما فعلته؟ أقصد بالمنزل؟

- لا.

في الحقيقة كان يحس بالرعب مما فعلته. ربما كانت الزهور والستائر الداكنة الشبيدين اللذين يكرههما أكثر شيء في العالم بعد سارقي الجياد. ولكن من الواضح أن اللحظة ليست مناسبة ليخبرها بذلك.

أمسكت بيده، وضغطت عليها بقوه أدهشتة

- هل تريد أن تقول حقاً إنها أعجبتك؟ حقاً؟

- ليس هذا ما قلتة

- ولكنك لا تكره ما فعلته.. لقد قلت إنك لم تكرره.

أكد لها كلامها على مضمض، وساعدها على النهوض. قالت له عندما نجحت أخيراً في الوقوف على قدميها:

- اتبعني!

- إلى أين؟

- لدى شيء أريد أن أريه لك

لم يعاملها برقة بالغة وغير مفهومة - بعد أن أخرجها من الهوة - ربما لم تكن لتحس بالجرح الشديد، وهي تراه لا يقدر كل ما فعلته. حتى ستائر الصفراء! إن هذا يجرحها.. وبعنف والمل.. قالت له - وهي تدبر له ظهرها وقد عجزت عن احتواء دموعها:-

- أنت متمسك تماماً بالتخلص مني.. أليس كذلك؟

كانت تشعر بأنها حمقاء خاصة عندما قال لها:

- لو كان ذلك في مقدوري لفعلت ذلك في الحال ودون أن يطرف لي رمش.

- حسناً.. ما الذي يمنعك من أن تفعل ذلك؟

- لأن معك قطعة من الورق تقول إنك زوجتي هذا هو السبب؛ إنه أسوأ نوع من الابتزاز رأيته في حياتي كلها!

قالت وهي تستسلم لثورة غضبها:

- أنا.. أبتزك؛ هل هذا ما تخنه؟ تخن أنني أبتزك؟

- وماذا تسمين ذلك؟

ظلت آنثى مذهولة من كلامه. لقد عادت إلى ذاكرتها كل سنوات العذاب الخمس التي عاشتها والتي حاولت أن تنساها بكل جهدها.

لقد اعتتقدت أنها دفعت ذكريات تلك الفترة ولكنها انتظرت أول فرصة لتعود إلى مهاجمتها بكل قسوة وشراسة. صاحت

- أبتزك! هل نسيت أنني دخلت السجن بسببك؟

- السجن؟ ماذا تحكين؟

كان الأمر أقوى منها. إنها لم تستطع أن تحفظ السر وقصت عليه المحن التي قاستها بعد حادثة السيارة

كنت متخفية في صورة رجل بدا شيزيلف ويدور حول نفسه وهو لا يصدق ما يسمعه، وهو مذهول من التغييرات التي أحدثتها بالبيت وديكوراته إنها كارثة حقيقة. قالت

- لقد أردت فقط أن أضيف بعض البهجة، وظننت إنك عندما ترى ذلك ستبعد.

- أسعد؛ ولكن باي حق تعوين إلى بيوت الناس وتقلبينها رأساً على عقب؟ ليس هذا من حركك. لقد سبق أن أخبرتك إلا تهتمي إلا بشؤونك الخاصة. ولا تدسي انفك في شؤون الآخرين!

أغلقت بباب الدولاب، ثم استدارت وقد بللت الدموع عينيها.

- لقد عملت ليل نهار: لأربك بيتك وأنت لا تقدر أي شيء مما فعلته لا شيء!

تأثر كثيراً من لهجتها ونبرة صوتها، ولكن لم يكن هناك مجال لأن يقع في الفخ. لقد تغلبت ثورة الغضب على الحنان. إنه المزاج الذي يفضله في معاملته مع الآخرين. قال ببطء وهو يحاول أن يتبع إفكارها:-

- بل أقدر ذلك. إنك تثيرين حنقى ودهشتى، تذهبين إلى المدينة متخفية ومتغيرة في صورة رجل، وتضعين زهوراً في بيتي الذي لم أعد أتعرف عليه. ثم تدينين انفك في حجرتي ثم تتسللين إلى أماكن لا دخل لك بها، وتفلتين بأعجوبة من الموت! يمكنك أن تعتبريني فظلاً، ولكنني بصراحة لا أستسيغ كل ما فعلته.

حاولت آنثى أن تهدئ من العاطفة التي بدأت تهب بداخلها. لو أنه

- ليس بدرجة كبيرة؟ أني ما الذي فعلوه بك؟ أخبروني!

- لقد عشت على النول السوداني والخبز الجاف فقط، ولما لم تقلح هذه الطريقة معهم، فقد هددوني بان يشوهوا وجهي، واطهروني ان منظري سيكون مخيماً لدرجة ان احداً لن يستطيع التعرف على اشارات إلى طرف انفها وقالت

- لقد بدمعوا بهذا.

كان شيز مصعوباً:

- أني لم اكن اعرف... يجب ان تصدقيني بما سؤال مؤلم ينمو في ذهنها. هل كانت الامور ستختلف لو كان يعرف؟

ولكنها فضلت ان تشيح بوجهها بعيداً عنه، خوفاً من ان تفقد آخر اوهامها. لقد فقدت كل شيء وهي في السادسة عشرة من عمرها: والديها وهويتها وهو، والشيء الوحيد الذي جعلها تت masaك طوال كل تلك السنوات من الكابوس هو فكرة انه سيعود إليها. كانت تريد ان تخفي ذلك ما كان سيفعله لو عرف أنها لا تريد ان تصحو من حلمها. كان اول رد فعل غريزي لـشيز وهو يراها ترتجف بهذه الدرجة من العنف امامه هو ان اخذ يربت على كتفيها. لقد احس ب مدى عمق عذابها والامها، وبدا يفهم انه كان السبب في ذلك. قال وهو يتحرق شوقاً إلى ان يأخذها بين ذراعيه

- أني! عندما افقت وأنا في المستشفى اخبروني انك قتلت لم يكن في إمكانني ان اعرف... إنني لم اكن اتذكر شيئاً فتحت عينيها على اتساعهما إن شرحه يفرقاها في لقاء شديد غير

- لقد عثر على رجال الشرطة السرية وأنا فاقدة للوعي. وعثروا على وثيقة الزواج في حقيبة يدي. لقد استجوبوني ولما لم يكن عندي ما اقوله، فقد اقنعني انك هربت. وتركتنى لأموت. وقالوا لي إنك عميل سري، وقد اتهموني بالتامن والتخريب وهدم نظام الحكم.

احتاج شيز وهو يحاول ان يضفي القسوة على نبرة صوته:

- ولكن لم اكن اعرف! لقد اخبروني انك مت

اجابت بهجة متعبة:

- لا.. لم امت. ولكنني لم اكن حية ايضاً.

مسحت دموعها وأحسست بشادو وقد أتى إلى جوارها، وأخذ يحتك بساقيها. كانت تتوقع شوقاً إلى أن تلقي بنفسها بين ذراعيه وتذرف دموع حياتها، ولكنها لم تجرؤ. لقد كان الجرح قوياً أكثر من اللازم إنها لن تقاوم وأقل شيء يمكن ان يحطمه.

- أني احكى لي.. ما الذي جرى؟

حدجته فترة طويلة ثم انتهى بها الحال بان قالت

- لقد عرفت الاخوات الصالحات انني على قيد الحياة وانني في السجن. وقد نجحن في إخراجي من السجن ولكن ليس قبل ان تحصل الشرطة على ما تريده، إن لديهم وسائل للاستجواب لا توصف.

- يا إلهي!

- لقد كان الأمر من الممكن ان يكون أسوأ على ما اظن. لقد وضعوا في حسبانهم انني فقدت والدي بعد ان صرعنهم رجال العصابات المسلحة وانني لم اكن سوى طفلة. ولذلك عفوا عنـي. إنهم لم يغتصبوني ولم يعذبوني. حسناً ليس بدرجة كبيرة.

محدد. قال:

- أنا أسف

ردت عليه:

- لا تأسف. إننا لا نستطيع أن نفعل شيئاً حيال ذلك الآن.

مد لها يده وقال:

- ربما لو..

كانت في أقصى حالات الدياس.. إن ذلك كان ما شتهيه وترغبه دائمًا.. ملحاً تحت حمايته ولكنها لم تعد تستطيع تقبل هذا العزاء والتسرية الآن. إن ذكريات سنوات الكابوس كانت حية ومؤلمة أكثر من اللازم، وإنها لن تستطيع أن تقاومها وتتناسها سالها **شيز** وهو يخطو خطوة نحوها:

- ما الذي لا يسير سيراً حسناً معك؟

قالت وهي تتراجع:

- لا.. يا **شيز**!

جاء الكلب ليقف بينهما وهو يزمر تردد **شيز** وهو مصعوق من المشهد الذي يجري أمامه، إن من يرى هذه المرأة يعتقد أن لديها خوفاً مميتاً منه، وكأنه وحش.. وهو هو كلبه يسارع إلى نجذتها. أحس بان موجة عارمة من الحزن تغمره. إن الأمر مثير للسخرية.. إنه بالضبط يرغب في مساعدتها

- أرجوك يا **أني**.. تعالى هنا.

هزت **أني** رأسها علامنة النفي. قالت في نفسها: إنه لوقال لها هذه الكلمات منذ فترة قصيرة لسارعت إليه. وارتقت في أحضانه. ورغم أن

مشاعره حقيقة وكلامه أيضاً إلا أن الاوان قد فات

رفع **شيز** ذراعيه إلى السماء في ياس وقد بدا محطماً

- أني!

احست بغضبة في حلقها وقد اختفت من الدموع والتشيح. حاول الكلب أن يدفعها نحو **شيز** ولكن لما لم تتحرك تركها لينضم إلى سيده. رأت الكلب يحتك بساقي **شيز** ثم يستدير نحوها وينظر إليها نظارات متقطعة قال **شيز** في حنان:

- أني! دعني أساعدك.

عندما اقترب منها تحاشت النظر في عينيه، ليس لديها أي وسيلة لتحمي بها نفسها. لقد كان قوياً جداً وهي ضعيفة للغاية لدرجة هشة وكم سيكون ممتعاً أن تستسلم لضعفها، ولكن **أني** لا تستطيع أن تستقر على قرار، إن السؤال الأبدى لا يزال يطاردها ويضطهدتها ويجب أن تعرف الإجابة:

- هل كنت ستعود إلي لو عرفت؟

نظر في عينيها مباشرة وقال:

- نعم.

كان رده من القسوة بحيث ملا قلب **أني** بالممض. كانت تريد أن تصدقه دون أي شك أو ريبة، ولكن ماذا لو كان غير صادق؟ ماذا لو أراد فقط أن يطمئنها، ويهدى من روتها؟ لقد كانت تنتظر هذه اللحظة منذ وقت طويل لدرجة، لم تعد تعرف أين هي. نجحت أخيراً في أن

تهمس بعد أن بذلك جهداً فوق طاقة البشر:

- شكراً

قال في نفسه: إنه ربما كان عليه هو أن يتوقف قبل فوات الأوان ولكن لديه شعورا رهيبا بأنه لو فعل لخلط طوال حياته يشعر بالحرمان من فرصة السعادة مع هذه المرأة، التي كان واثقاً بأنها لن يلتقي بمنتها أبداً بعد ذلك إلى أن تنتهي أيامه في هذه الدنيا.

كان قلبه يدق بشدة وهو ممزق بين الرغبة والقلق.. أحسست أنني باحمرار وجهها وهي تتأمل مدى رجولته وكانتها ترتكب خطيئة.. ولكنها تذكرت أنها زوجته شرعاً، وأن كل شيء مباح لها.. سادها شعور غريب بأنها قد تموت من شدة حبها له.. لقد سمعت عن نساء كثيرات في الغابة يصنن لأسباب متنوعة، ولكنها لم تسمع أبداً عن واحدة ماتت من شدة الحب.. ومع ذلك غمرتها موجة من الخوف.. لقد خللت مبهورة من مدى قوته الوحشية، وأحسست بأنها لو استسلمت لعواطفها العنيفة نحوه لأصبحت أيامها على ظهر الأرض معدودة فهم شيزز إن من الواجب عليه أن يطمئنها، وأن عليها إلا تخسي الحب مع عملاق مثله.. فجأة أحس بشعور مفاجئ بأن هذه المرأة التي أمامه لم يسبق لها أن مارست تجربة عاطفية وأنها لازالت عذراء وبريئة.. إنها لم تمارس الحب لا معه ولا مع غيره، نظر إليها في حنان شديد، وقد ساده خوف من أنه كان من الممكن أن يحطمها لو تمادي في علاقته العاطفية معها.. قال لها وهو شديد الدهشة:

- لماذا تركتني أعتقد يا آنـى آنكـ.. لماذا لم تخبريني بالحقيقة؟  
سألته في ذهول  
- ماذا؟

- إنكـ لم تقيمي أية علاقة مع أيـ رجلـ؟

استسلمت لحنانـ حيث لم يعد لديها ذرة من المقاومة.. بعد كل ما صرت به.. أغمض شيزز عينيه وهو يشعر بالخوف من أن يكون استسلامها هو نتيجة ضعفها وياسها.. ومع ذلك هي في حاجة إليه وإلى حمايته لها وهذا هو كل ما يهمه في هذه الساعة.

أحسـتـ بـأنـفـاسـهاـ تـزـادـ ثـقـلاـ وـبـطـطاـ وـبـداـ هوـ يـسـتـسـلـمـ لـعـواـطـفـهـ وـلـكـنـ صـوتـ الصـفـيرـ بـدـاخـلـهـ.. أـخـذـ يـرـدـ إـنـ هـذـهـ سـتـكـونـ أـخـرـ فـرـصـةـ لـهـ قـبـلـ فـوـاتـ الـأـوـانـ،ـ لـيـنـجـوـ بـجـلـدـهـ..ـ وـلـكـنـهـ تـرـدـ..ـ الـأـمـرـ الـذـيـ سـيـؤـدـيـ إـلـىـ هـلـاكـهـ وـضـيـاعـهـ..ـ كـانـ آـنـىـ وـيـلـزـ وـهـيـ قـرـيبـةـ مـنـ إـلـىـ هـذـهـ الـدـرـجـةـ أـكـثـرـ نـسـاءـ الـعـالـمـ فـتـنـةـ فـيـ نـظـرـهـ وـأـشـدـهـنـ جـاذـبـيـةـ..ـ سـالـهـاـ:

- ماـ الـذـيـ تـفـعـلـيـنـ يـاـ آـنـىـ؟ـ ماـ الـذـيـ تـوـشـكـيـنـ أـنـ تـفـعـلـيـهـ فـيـ؟ـ  
كـانـ يـحـاـوـلـ أـنـ تـبـدوـ الـقـسـوـةـ فـيـ صـوـتـهـ..ـ رـدـتـ:  
- لاـ شـيـءـ يـاـ شـيزـ..ـ لاـ شـيـءـ.

ولـكـنـ لـمـ يـكـنـ مـاـ تـقـولـهـ صـحـيـحاـ بـالـتـاكـيدـ..ـ لـقـدـ كـانـتـ آـمـامـهـ فـرـيسـةـ هـشـةـ وـضـعـيفـةـ وـهـوـ مـتـوـحـشـ،ـ وـبـوـشـكـ أـنـ يـفـرـسـهـ..ـ إـنـهـ لـاـ يـذـكـرـ أـبـدـاـ أـنـهـ أـحـسـ بـالـإـثـارـةـ إـلـىـ هـذـهـ الـدـرـجـةـ فـيـ حـيـاتـهـ حـتـىـ وـهـوـ فـيـ سنـ الـمـراهـقةـ.  
قـالـتـ لـهـ بـصـوـتـ يـشـوبـهـ رـنـةـ الـمـادـعـةـ:

- رـبـماـ كـانـ مـنـ الـأـفـضـلـ إـلـاـ نـفـعـ.

قال شيزز حـالـاـ:

- رـبـماـ كـانـ هـذـاـ هـوـ الـأـفـضـلـ فـعـلاـ.  
صـاحـتـ فـيـ فـزـعـ

- هلـ تـرـيـدـ أـنـ تـنـوـقـ فـوـقـ وـقـدـ أـوـشـكـتـ أـنـ تـعـرـفـ لـيـ بـحـبـكـ بـاعـتـبـارـيـ  
زـوـجـتـكـ؟ـ

اشاحت عنه بوجهها حتى تخفي الثورة العارمة من الغضب التي تصاعدت بداخلها، ثورة من خليط من الرغبة والحب والشعور بالذنب واليأس.

- وماذا يمكن أن تفعله هذه الحقيقة يا شيز؟ أنا هنا من أجلك.. أنا زوجتك وأحبابك.

- ولكنك يا آني لازلت عذراء  
- وما أهمية ذلك؟ إننا متزوجان!

قرأ شيز في نظراتها أن الأوان فات وأن عليه أن يتوقف في الحال لو استمر ثانية فإنه لن يستطيع أن يمنع الكارثة.

داعب وجهها في حنان ثم ابتعد عنها وارتجمت ولكنها لم تفعل أي شيء لتمنعه من الابتعاد عنها. نهض بعد دقائق قليلة من جوارها، ولم يقل أي كلمة وهو يتساءل ما الذي عليه أن يفعله؟ ولكنها هي التي قطعت جبل الصمت. قالت وهي تضع يدها على كتفه:

- نعم.. أنا عذراء ولم أمارس الحب أبداً ولم يلمسني أحد قبلك لم يلمسها أحد من قبل؛ يا إله السماوات! ما الذي سيفعله؟ إن آني ويلز ستتسبب بطريقة أو أخرى في هلاكه.. لقد أحس بذلك منذ اللحظة الأولى التي وقعت فيها عيناه عليها ولا يوجد أي حل آخر.. لابد من الابتعاد عنها.. لابد من مغادرة هذا البيت.. ودون أن يضيع دقيقة واحدة.

رحل شيز من يومين بعد أن تحولت لحظات السعادة بيته وبين آني ويلز إلى كارثة. فجأة جمع ملابسه. ثم ركب سيارته "البيك آب" العتيقة ماركة "فورد" التي تستخدم في المزارع في إداء كافة المهام من نقل المسافرين إلى حمل العلف والمؤونة.. إلى مطاردة اللصوص. لم يقل لها إلى أين هو ذاذهب ولا حتى إن كان سيعود. احست آني بالذنب الشديد لدرجة أنها لم تستطع أن تقول أي كلمة لتنفعه من الرحيل. لقد خدعته وهذا أمر لا يمكن أن تنكره وكيف تنكره والدليل واضح لا يقبل الشك. ولكنها خدعته دون مكر أو سوء نية إنها زوجته فعلاً ورسمياً وهي تحرق شوقاً لأن تمارس حقوقها كزوجة، وتحس أيضاً بأنه يرغب في ذلك بكل جوارحه ولدرجة يجب أن يجعله

الأهواں التي واجهتها في كوستاريكا جعلتها تعلم أن هذا السلوك لا يمكن أن يكون مطلقاً وينطبق على كل الأمور. إن تمسكها بقضية ميؤوس منها يعني زيادة الامها وتفاقمها

هل حانت ساعة استسلامها؟ نهضت وهي فريسة حزن لا قرار له وجمعت أشياءها التي أحضرتها معها وهي تتسائل: ما الذي يمكن أن تفعله لو رحلت عن هذا المنزل والرجل؟

القت نظرة أخيرة على المطبخ، وفكرت في الطريقة التي عبر فيها شيرز لها عن عواطفه. لا شك أنه يحس بوجودها، ويشعر نحوها بالرغبة، ومالم تكن الرغبة هي التي قرأتها في عينيه فلابد أنها أعمق المشاعر الإنسانية التي تعتمل بداخله رغم مظهره القاسي والمتوهش. لقد تعرفت في عينيه على العاطفة وال الحاجة إلى الحنان والرغبة في إعطاء الحنان. قالت معلقة بصوت مرتفع:

- إن تصرفاته لا يمكن أن تكون تصرفات رجل غير مبال، ولكن بعد لحظات فهمت معنى الكلمات التي نطقتها إنما. نعم إن الأمر كذلك. إنه ليس غير مهم بل العكس هو الصحيح. ولكنه يصارع عواطفه. وإذا كانت ردود أفعاله شديدة العمق والتركيز فهي دليل على عمق عواطفه، وأنه متمسك فعلاً بها

ولكنها عادت وتراجعت في الحال... لا... لا... إنها تشعر بالقلق من العاصفة التي انطلقت من داخلها. إن ما تفكّر فيه أمر أحمق فعلاً، ومنثير للسخرية. إنها تخاف أن رغباتها هي حقائق واقعة. حاولت أن تعيد بعض الترتيب إلى أفكارها، ولكنها كانت في حالة من الإثارة لدرجة جعلتها تعتبر كل دلائل رغباتها، ورغباتها الخاصة

لا يعبر أي انتباه لمسألة عذريتها. لقد كانت تتوقع أن يشعر الرجل بالفخر لأن المرأة انتظرته طوال حياتها لتهبّ نفسها دون غيره وفي هذا الزمن الذي انتشرت فيه الحرية العاطفية بدرجة شديدة، وأصبحت العلاقات بين الرجال والنساء في أمريكا وأوروبا سهلة ومتاحة مثل الماء والهواء. ولكن يبدو أن شيرز ليس من النوع الذي يقدر للمرأة احتفاظها بفضليتها والا تهب نفسها إلا لزوجها.

احسست أنني ببرطوبة أنف الكلب شادو على خدها وضغطت يدها على ظهر الكلب الجالس بجوارها. لقد أصبح شادو أمين سرها الوحيد الذي تبته لوازع قلبها وروحها. كانت لا تجد غضاضة في أن تحدثه وقد رأت دائماً الوطنين في كوستاريكا يفعلون ذلك دائماً. بل لقد صارت الكلب بادق أسرارها وأحلامها، خاصة الحلم الذي لم تكن تجرؤ على أن تفكّر فيه لاستحالة تحقيقه: وهو أن ينتهي شيرز إلى الاقتناع بأنه مرتبط بها ولا يستطيع الفكاك من هذه الرابطة العاطفية الشديدة. سالت الكلب وهي تداعب طوقه:

- ما رأيك يا شادو؟ هل تعتبر قضيتي خاسرة؟  
حدّجها شادو بإحدى نظراته الملائكة بالحزن والشجن والتي كان يتمتع بها دون غيره من الكلاب، بل نادراً ما كان يتمتع بها بعض الرجال... مثل شيرز!.. رأت أنني في تلك النظارات الحزينة ما يؤكّد ظنونها، بل إنها كانت تعرف من قبل أن القضية خاسرة.. إن شيرز يريد أن يخرجها من حياته. إن كل ما فعلته من أجل أن يجعله يقترب منها أدى إلى أن يبتعد عنها.

لم تكن أني ويلز من النوع الذي خلق ليعرف بالهزيمة، ولكن

إنها هي تاكيد لحلمها المجنون: إن **شيز** يحبها ويريدتها، بدات الأمور تبدو أكثروضوحاً. إن سلوك **شيز** الغريب والشاذ وغير المألوف والمترافق أصبح مفهوماً على ضوء إلهامها وفلسفتها للأمور، ربما أيضاً هرب لأنّه كان يخشى عنف عواطفه.. يا إلهي! هل هذا ممكّن؟ هل يمكن أن يكون قد وقع صريع حبها؟ هل يمكن أن يكون **شيز** بودين عاشقاً؟

فجأة فكرت في ياس. إن هذا سيحدث لو استطاعت الإبلcar تسلق الأشجار. ولكن الأمل استعاد مكانه عندها في الحال. تساعلت اليـس من المحتمـل أن يكون مسلـكه العـنـيف دليـلاً على مـدى ارـتبـاطـه بهاـ، وـأنـه اـتـخـذـه لـيـخـفيـ ذلكـ؛ ثـمـ اليـسـ منـ المحـتمـلـ أنـ تكونـ تـقـلـباتـهـ المـزـاجـيةـ وـعـنـفـهـ وـقـسوـتـهـ انـعـكـاسـاـ لـعـنـفـ الـصـرـاعـ الدـائـرـ بـدـاخـلـهـ؟

لو كان الأمر صحيحاً ولو أن مسلـكهـ الـبـغيـضـ هوـ أـعـراـضـ لـعـواـطـفـهـ الحـقـيقـيـةـ؛ فـلـابـدـ أنـ الرـجـلـ عـاشـقـ حـقاـ. قـلـيلاـ لـاـ.. بلـ كـثـيرـاـ، بلـ لـدرجـةـ الجـنـونـ نـفـسـهـ.

لو كانت على حق وان كل خلية في جسدها تقول لها: إنها غير مخطئة في فعلها، فلم يبق أمامها الآن سوى أن تعذر على طريقة تجعل **شيز** يفهم ذلك. لابد أن تساعده على الاعتراف بما بدأ تراه وأحسا.

\*\*\*

جلس **شيز** في المشرب، وقد كـزـ علىـ فـكيـهـ، وأـصـبـحـ وجـهـ جـامـداـ كالـخـشـبـ. طـلـبـ شـرابـاـ مـقوـياـ مـضـاعـفاـ، وـأـشـارـ إلىـ السـاقـيـ لـكـيـ يـدـعـهـ فيـ حالـهـ.

جاءت ساقية ذات شعر أسود فاحم وانزلقت لتجلس بجواره وقد

استندت ذقنها على راحة يدها وقد بدا عليها ما يشبه الابتسامة، وإن كانت تنقصها الصدق نظر إليها **شيز**، ولكنه لم يقل شيئاً يشجعها على مواصلة الحديث والسمـرـ. لقد حضر إلى هذا المـكانـ هـرـبـاـ منـ النـسـاءـ وـمـنـ تـدـخـلـهـنـ فـيـماـ لاـ يـعـنـيـهـ اـحـتـسـيـ كـاسـهـ مـرـةـ وـاحـدـةـ.

الـنسـاءـ إنـهـنـ يـاخـذـنـ سـيـارـاتـ الرـجـالـ ليـمـلـأـ الـبيـوتـ بـالـزـخـرـفـةـ الكـاذـبـةـ. إنـهـنـ يـتـدـخـلـنـ فيـ خـصـوصـيـاتـ الرـجـالـ ويـسـبـينـ المـتـابـعـ لـانـفـسـهـنـ وـيـسـرـقـنـ حـبـ كـلـبـهـمـ لـهـنـ، وـفـوـقـ ذـلـكـ هـنـ غـيـرـ قـادـرـاتـ عـلـىـ تـرـكـ الـأـمـورـ عـلـىـ مـاـ هـيـ عـلـيـهـ. إنـهـنـ لـابـدـ أنـ يـلـمـسـنـ كـلـ شـيءـ وـيـقـلـبـنـ التـواـزنـ الـطـبـيعـيـ لـلـأـمـورـ. قالـ مـوجـهـاـ الـحـدـيـثـ إـلـىـ السـاقـيـةـ:

- إنـ النـسـاءـ عـلـىـ وـشـكـ أـنـ يـخـلـقـنـ فـصـيـلـةـ مـهـدـدـةـ بـالـانـقـراـضـ.
- الـرـجـالـ.

- أـرجـوـ الـمـعـذـرـةـ. لـسـتـ أـفـهـمـ مـاـذاـ تـعـنـيـ؟

ظلـ **شيز**ـ مـثـبـتاـ نـظـرـاتـهـ عـلـىـ كـاسـهـ، هـمـهـتـ السـاقـيـةـ

- هلـ رـأـيـتـ هـذـاـ؟

استدار نحوها ليـلـقـيـ نـظـرةـ لـيـسـتـ بـدـافـعـ الـفـضـولـ وـإـنـماـ بـغـرـضـ أنـ يـلـزـمـهـاـ الصـفـتـ. رـأـيـ نـصـفـ دـسـتـةـ مـنـ رـعـاءـ الـبـقـرـ مـنـ الـمـنـطـقـةـ يـحـيـطـونـ بـشـابـ لـمـ تـنـبـتـ لـهـ لـحـيـةـ. وـوـجـهـ مـلـطـخـ وـفـمـهـ مـلـيـعـ بـالـتـبـغـ الـمـضـوـعـ سـالـهـ وـاحـدـ مـنـ مـسـبـيـ الشـغـبـ وـالـعـراكـ

- هـيـاـ يـاـ صـغـيرـ. هلـ أـنـتـ وـاثـقـ بـاـنـكـ كـبـيرـ بـدـرـجـةـ تـسـمـحـ لـكـ بـوـضـعـ قـدـمـيـكـ فـيـ هـذـاـ الـمـشـرـبـ؟

هزـ الشـابـ رـاسـهـ عـلـامـةـ الـإـيجـابـ، ثـمـ بـصـقـ عـلـىـ الـأـرـضـ بـطـرـيقـةـ

بصق الصبي بقوة ونشاط شديدين وكانه يطلق صاروخاً المزوج  
انه وجد عقبة في طريقه راعي بقر من المزرعة المجاورة قال الرجل وهو  
يمسك به من سترته من الخلف بينما مد رجل آخر يده نحو سلاحه،  
ولكنه ما إن تحرك حتى سمعت لطمة صامتة، وانزلقت المدية من بين  
اصابعه استدار كل الزبائن كرجل واحد نحو شيز بودين الذي كان  
يعيد سوطه إلى مكانه دون أن يطرف له رمش قال موجهاً الحديث إلى  
رعاة البقر:

- لقد تمت تسوية الأمر، والآن عندي كلمتان أقولهما لهذا المعتوه  
سال أحد رعاة البقر وقد بدا عليه الغضب وسجنه بين شفتيه.  
- وما شأنك أنت لتتدخل؟

طرق سوط شيز ثانية وقطع السجائر من على بعد سنتيمتر من  
شفتي راعي البقر وقال:

- لدى حساب أريد تصفيته مع هذا الصبي هل لديك مانع؟  
ساد الصمت التام بين الجميع طرق سوط شيز مرة أخيرة  
وأحاطه بوسط الصبي ثم جذبه نحوه دون أي صعوبة وقال له  
بصوت منخفض:

- اتعشم أن يكون لديك سبب وجيه لتقديم هذه النمرة الاستعراضية  
يا صغير لأنها لا تعجبني على الإطلاق  
مسح شيز القاعة بعيداً وهو يحسب عدد الفرص المتاحة للخروج  
من المشرب دون أن يتسبب في انفجار فوضى عامة  
قال أحد رعاة البقر أخيراً:

- أقسم أنني سبق أن رأيته إذا كان هذا الصبي رجلاً فإنه أريد

متعلقة جعلت الهمس يسري بين رواد المقهي  
- هيا يا صغير.. الا ت يريد ان تبدأ؟

قام الصبي بالبصق إلى مسافة بعيد نالت استحسان الجمهور، وقد  
أحدث ضجة مقرزة، اقترح أحدهم أن يقدم له جعة أو مشروباً مقوياً.  
اقترن الساقية من دائرة رعاة البقر قالت وهي تحدّج الشاب بإمعان  
- أراهن أنك تستطيع أن تفعل أحسن،ليس كذلك يا راعي البقر؟

ابتلع الصبي ريقه بصعوبة وشحب وجهه ساله أحد الرجال فإن  
من الواضح أنه سائق شاحنة نقل الماشية  
- لم تسمع الآنسة؟ لم يعلمونك الأدب؟ لقد طلبت منك أن تعبد  
الكرة.

قاطعه رجل آخر:  
- افسحوا لي الطريق.. أراهن أنني استطيع أن أفعل أحسن منه  
هيا اطربوه للخارج!

ضاقت الدائرة حول الصبي عندما صاح أحدهم من أقصى المشرب:  
- اسمعوا أيها الرجال.. قبل أن تنفذوا أساليبكم أولاً إن كان صبياً أم  
فتاة

لا يمكن أن يتصور الإنسان أن هناك إهانة أسوأ من ذلك، فكر شيز  
أنه سيحظى برؤية شجار ضخم ومثير.. كان قد بدا يتنبه إلى ما  
يحدث، من الغريب أن الصبي كان يذكره بشيء ما، وكلما أمعن في  
تأمله ساده اعتقاد بأنه سبق أن رأه، استند شيز على مائدة البوقيه  
وقد بدا نافذ الصبر ومتلهفاً لمعرفة ماذا سي فعل الصبي ليخرج من  
هذا المأزق السريع

إذن أن أكون ملكة سبا  
قال شيز لـ آني

- هيا بنا.. سنرحل.. أفضل أن نترك هذا المكان قبل أن يحاول هؤلاء  
المتوحشون أن يحولوك إلى مسخة يلهون بها

احببت آني بالتأكيد أن تنفذ أوامره حرفياً، لا شك أن الضيق بلغ به  
هذا يجعله على استعداد لخنقها بيديه العاريتين، ولكن همه الوحيد  
في تلك اللحظة هو -دون شك- الخروج من هذا المأزق السخيف.  
ظل شيز صامتاً ولم يقرر أن يفتح فمه إلا بعد أن غادر البلدية. قاله  
لها بصوت بارد كالثلج:

- إنني أحس بفضول أن أعرف لماذا فعلت هذا وما الذي دفعك لأن  
تبختي عني في هذا الجحر؟  
كان من الواضح أن اللحظة ليست مناسبة لأن تقول له: إنها  
تفهم تقلباته المزاجية، وسلوكه المبالغ فيه والغريب، وإن مجنون  
بحبها، وقد فضلت أن تقدم له أسباباً أخرى، وإن فهمت أنها حقيقة  
وهي تخترعها.

- لقد قلقت عليك.. وأردت أن أطلب منه أن تسامحيني لأنني جعلتك  
تعتقد أنها سبق أن مارسنا حياتنا الزوجية الطبيعية.  
قال لها بصوت حاد وقاطع وهو يحدّجها:  
- كفى!

كان شيز يتلهف لأن يطرح عليها أسئلة، وأن يسألها من أين وانتها  
الشجاعة لكي تفعل مثل تلك الأشياء، ومن علمها الخداع والتذكر؛ ولكن  
الذي كان يريد أن يعرفه قبل أي شيء هو كيف أمكنها أن تسبب له كل

هذا الخوف، إنها جعلته يكفر عن كل الخطايا التي سبق له أن ارتكبها،  
إنها تطلب عفوه، كم سيكون ممتعاً لو شاهدتها تزحف على ركبتيها  
طالبة العفو منه، ولكن عليه أن يحذر؛ فإنها لا تكف عن اختراع  
الحكايات!

تحملت آني صمتها في الم شديد، وترددت في استئناف الحديث،  
ولكنها انحرق شوقاً لمعرفة ماذا يدور في رأسه... هل يخطط للانتقام  
منها، إن ثورة غضبه تذكرها بخطب ومواعظ الاخت ماريا أنوسينتا  
كبيرة الراهبات في الدير في كوسبياريكا حول إنكار الذات وكبح  
الشهوات والتوبة.

كانت آني تجد صعوبة في فهم معنى كبح الشهوات في الممارسة  
الدينية، ولكنها بدأت تستشف ماذا يمكن أن يعني كبح الشهوات في  
العلاقة بين الرجال والنساء.. يبدو أنه مكتوب عليهما هي وشيز أن  
يمرا بتجربة كبح الشهوات. قالت له أخيراً، وهي تتعمم إلا ترفع  
عيينيها نحوه:

- ما الذي تدبره في رأسك؟

- بالنسبة لموضوعك؟ لست أدرى بعد.. وطالما لم يستقر رأيي، فإبني  
أفضل أن تمنعني عن أن تقدمي لي أي اقتراحات أو إيماءات، إنني  
انحرق شوقاً لأن أحبسك مقيدة اليدين والقدمين في مخزن الغلال،  
حتى أضعك في حالة تمنعك من مضايقتي، وإحداث المتابع الدائمة  
لي أنت لا تعرفين مدى شوقي لتحقيق ذلك!  
قالت له بصوت شبه مسموع  
- إنك لن تفعل شيئاً من هذا!!

تختفي قدر المستطاع  
 - يبدو هذا وكأنه مطاردة لرجل  
 أخذ بندقيته من فوق الأريكة الخلفية للسيارة البيك آب وانتظر  
 صاح أحد الرجال  
 - امتط جوادك يا شيز.. لقد هرب أحد المساجين  
 سال شيز المأمور الذي كان يتقدم العديد من رعاة البقر من المزارع  
 المجاورة:  
 - ومن هو؟  
 أجاب المأمور وهو يقفز بجواهه إلى داخل تحويلة الخيل:  
 - إنه جاك لا بواز.. من المستحيل معرفة كيف تمكّن من ذلك. ولكنه  
 عقد صداقه مع أحد مساعدي وهم يصحبونه للمحكمة.  
 قال شيز بصوت متهم وهم يفكرون في الوقت الذي طارده فيه  
 ووضع القيود في يديه.  
 - لقد أدار الحظ ظهره لـ جاك.. على ما يبدو لقد أيقن سارق الماشية  
 من أنه لا أمل في إصلاحه فضلاً عن غبائه. لم تكن هذه أول مرات  
 هروبه  
 سال المأمور  
 - هل لديك فكرة عن الوجهة التي اتجه إليها؟  
 حك رجل القانون جبيته مفكراً  
 - لقد تفقدنا أثاره في ضواحي بيج ووش ومن الواضح أنه يتجه  
 نحو الحدود.. لقد فكرنا أنك ربما تود أن تكون من رجالنا مارمت انت  
 أول من قبض عليه

كانت تعلم أن شيز يحدّجها وهي منكسه الرأس، ولكن ذلك لم يعد  
 يهمها فقد تعودت على ذلك كثيراً وهي في السجن.. إنها لن تجعله  
 ينفذ تهديده، لن تسمح له بذلك أبداً  
 عندما وجدت أخيراً الشجاعة للكلام أضافت بصوت مرتفع:  
 - إذا كنت قد سببت لك أذى فإن ذلك ليس بسبب وجيه.. أنا لم أرغب أبداً  
 في أن أجرحك بل العكس هو الصحيح.. لقد أردت أن أساعدك، أردت  
 فقط أن أضيف بعض البهجة على حياتك.  
 - إذن ساطلب منك معرفة يا أنسة! أنسى هذا! إن تعاستي في كل  
 ما تفعلينه.

عندما لاحت آني مدى وحشية نظرته لم تعد تشك في أنه سيحرقها  
 حية، بين لحظة وأخرى، أو ربما سينحرف بالسيارة لينتقل معاً إلى  
 العالم الآخر.

أغمضت عينيها، وأخذت تدعو السماء في سرها، معجزة فقط هي  
 القادرة على إنقاذهما.. لم يسبق لـ آني أن أحسست بطول الرحلة مثلاً  
 تحس الان.

أوقف شيز السيارة وقفز في الحال منها تاركاً إياها على مقعدها،  
 وهي تتأمل الموقف قررت أن تضع مسافة بينهما وأن تدع الأمور تهدأ،  
 ولكن فيما بعد عندما وضعت قدميها على الأرض، وجدت مفاجأة  
 عندما شاهدت دستة من الرجال فوق الجياد يتجهون نحو البيت  
 تتقدمهم فرقة من كلاب الصيد

أحدهم جري الجياد ضجة أخرجت شيز من منزله واتجه نحو  
 السيارة البيك آب.. قال وهو يشير لـ آني أن تخل في السيارة وأن

سالته:

- ماذَا هنَّاكَ

- لست أدرِي كثِيرًا.. لدِي إحساس بـانْ جـاـكـ لـابـواـزـ قد خـدـعـهـمـ فـيـ آخرـ مـرـةـ حـاـصـرـتـهـ فـيـهاـ وـقـبـضـتـ عـلـيـهـ كـانـ مـخـبـئـاـ فـيـ بـشـرـ مـنـجـمـ قـدـيمـ وـمـهـجـورـ. ولـدـيـ شـعـورـ بـاـنـهـ عـادـ إـلـيـهـ ثـانـيـةـ

- وـمـاـذـاـ سـيـفـعـلـ بـذـهـابـهـ إـلـىـ هـنـاكـ

- أـرـيدـ حـقـاـ أـنـ أـعـرـفـ ذـلـكـ. ولـكـ ذـلـكـ لـيـسـ سـوـىـ شـكـ مـبـهمـ. مـاـلـمـ يـكـنـ قد دـفـنـ فـيـهـ شـيـئـاـ مـاـ.

قالـتـ آـنـيـ :

- إنـ الـاحـاسـيـسـ الدـاخـلـيـةـ لـهـاـ أـهـمـيـةـ. ربـماـ كـانـ مـنـ الـأـفـضـلـ لوـ ذـهـبـتـ إـلـىـ هـنـاكـ لـتـلـقـيـ نـظـرـةـ.

- وـأـتـرـكـ هـنـاكـ؟ بـمـفـرـدـ تـعـامـاـ؟ لـاـ تـفـكـرـ فـيـ ذـلـكـ يـاـ أـنـسـةـ! أـحـسـتـ آـنـيـ بـشـبـهـ اـرـتـيـاجـ مـنـ لـهـجـةـ الـحـنـانـ التـيـ فـيـ كـلـامـهـ. حـنـانـ رـبـماـ كـانـ الـكـلـمـةـ وـصـفـاـ مـبـالـغـاـ فـيـهـ، ولـكـ عـلـىـ الـأـقـلـ فـيـنـ نـبـرـةـ الـغـضـبـ اـخـتـفـتـ مـنـ صـوـتـهـ. قـالـتـ لـهـ فـيـ لـهـجـةـ تـحدـ وـإـثـارـةـ

- إـذـاـ كـانـ يـزـعـجـكـ حـقـاـ أـنـ تـرـكـنـيـ بـمـفـرـدـيـ، فـلـيـسـ أـمـاـكـ سـوـىـ أـنـ تـصـبـبـنـيـ مـعـكـ

عـنـدـمـاـ حـدـجـهـ آـنـيـ فـيـ غـيـرـ سـارـعـتـ بـاـنـ اـضـافـتـ فـيـ لـهـجـةـ مـصـالـحةـ

- وـلـكـ هـذـاـ فـقـطـ إـذـاـ كـنـتـ تـظـنـ أـنـهـ مـنـ الـمـهـمـ تـسـلـيـمـ جـاـكـ لـابـواـزـ لـاـدـيـ العـدـالـةـ

نـظـرـ إـلـيـهـ فـيـ اـرـتـيـاجـ وـقـالـ

لمـ يـكـنـ شـيـئـ يـأـمـلـ أـحـسـنـ مـنـ ذـلـكـ. إـنـ رـائـحةـ الـجـيـادـ الثـائـرـةـ وـالـجـلـدـ المـغـطـىـ بـالـعـرـقـ تـسـحـرـهـ. وـلـكـ مـطـارـدـةـ الرـجـالـ عـادـةـ مـاـ تـسـتـمـرـ عـدـةـ أـيـامـ وـهـوـ لـاـ يـسـتـطـعـ أـنـ يـتـرـكـ آـنـيـ بـمـفـرـدـهـ كـلـ تـلـكـ الـفـتـرـةـ. وـهـوـ لـاـ يـتـصـورـ أـيـضاـ أـنـ هـذـهـ الـكـارـثـةـ الـمـتـحـرـكـةـ وـمـاـ يـمـكـنـ أـنـ تـفـعـلـهـ وـمـاـ يـمـكـنـ أـنـ تـفـعـلـهـ قـالـ لـلـمـأـمـوـرـ

- آـنـاـ أـسـفـ. لـيـسـ هـذـهـ الـمـرـةـ.. لـدـيـ أـمـوـرـ لـاـبـدـ أـنـ أـسـوـيـهـ. وـلـكـ كـلـابـكـ يـمـكـنـهـاـ الـاسـتـغـنـاءـ عـنـيـ وـسـتـنـجـحـ فـيـ الـمـهـمـةـ بـدـوـنـيـ. سـتـحـصـلـ عـلـيـهـ!

قـالـ الرـجـلـ وـهـوـ يـشـيرـ لـرـجـالـهـ:

- كـمـ تـحـبـ. وـلـكـ هـذـاـ سـيـئـ بـالـفـسـبـةـ لـكـ. اـبـتـدـعـ الـفـرـيقـ أـمـامـ نـظـرـاتـ آـنـيـ. كـمـ كـانـ يـحـبـ أـنـ يـكـونـ مـنـ ضـمـنـهـمـ وـلـكـ هـنـاكـ اـمـراـ أـخـرـ يـزـعـجـهـ وـيـقـضـ مـضـجـعـهـ. إـنـهـ لـاـ يـسـتـطـعـ أـنـ يـكـفـ عـنـ التـفـكـيرـ فـيـ أـنـ هـنـاكـ خـطاـ مـاـ فـيـ خـطـقـهـ الـإـسـتـرـاتـيـجـيـةـ. إـنـهـ يـتـبـعـونـ طـرـيقـاـ خـطاـ.

كـانـتـ آـنـيـ تـنـتـظـرـ فـيـ السـيـارـةـ حـتـىـ تـبـتـدـعـ ضـبـجـةـ فـرـقةـ الـمـطـارـدـةـ ثـمـ بـرـزـتـ بـرـاسـهـ وـسـالـتـهـ:

- هلـ رـحـلـواـ؟

أـجـابـهـ آـنـيـ :

- لـقـدـ رـحـلـواـ مـنـ فـتـرـةـ. اـخـرـجيـ! ماـ إـنـ هـمـتـ بـاـنـ تـنـحـرـكـ حـتـىـ فـتـحـ بـابـ السـيـارـةـ. ثـمـ مـدـ لـهـ بـدـهـ لـيـسـاعـدـهـ عـلـىـ الـهـبـوـطـ مـنـهـ، وـلـكـ مـنـ مـظـهـرـهـ الشـارـدـ شـعـرـتـ بـاـنـ بـعـيدـ يـفـكـرـ فـيـ مـكـانـ أـخـرـ

- أصحبك معني؟

- إنني لن أتدخل في شيء.. وهذا أمر طبيعي تقتنصيه الحاجة. أنا  
لن أقول أي كلمة إذا كان هذا يسعدك.. ولا كلمة واحدة!  
فزع شيز قبعة رعاة البقر العريضة وأخذ يمرر أصابعه في شعره.  
وكانه يجد صعوبة في اتخاذ القرار  
ثم تجهم وجهه واتجه نحو إسطبل الخيل  
صاحت وراءه:

- ما الذي تفعله يا شيز؟

- ساقوم بسرج الجياد.. خذى كيس النوم من الحقيبة الخلفية  
للسيارة وما يكفي من مؤونة لمدة يومين.  
اغمضت آني عينيها وأخذت تدعو السماء حمداً وشكراً، وقالت  
بصوت منخفض:

- ها هي قد حدثت.. معجزتي!

## الفصل التاسع

كانت السماء مرصعة بالنجوم، وكان ضوء القمر الشاحب يتسلل  
في خجل وسط أوراق الأشجار السامة الفاخرة. وبعد رحلة فوق  
الجياد قرر شيز أن يدع سكينة الليل تفعل سحرها. لم يكن واثقاً بأنه  
كان على حق في اصطحابه آني ويلز، وتوريطها في هذه المغامرة.  
ولكن فكرة أن يتركها بمفردها كانت لا تحتمل. لم يكن لدى شيز أية  
نية في أن يتركها وحيدة في بيته، وسجين هارب يتتجول في الجوار.  
وماذا يمكن أن يحدث لو قررْ «چاك لا بواز» أن يقوم بزيارة للرجل الذي  
القى به في غياب السجن؟ سالها وهو يلقي عليها نظرة من فوق  
كتفه:

- هل كل شيء على ما يرام؟

اجابت وقد ادهشها سؤاله

- كل شيء على ما يرام

اضاءت ابتسامة خفيفة وجهه، و كانه ادرك إلى أي مدى لم تكن معتادة على أن يوليه انتباها ورعايتها. كم من السهل إسعاد شخص لا يملك شيئاً

بعد لحظات دفعه إحساس غريب إلى أن يلتفت وراءه مرة ثانية عبرت ذهنه صورة متهربة، صورة امرأة أخرى صغيرة في السن وشبه صبية، وقد فتحت عينيها على اتساعهما من الربع، وقد تغير فمها في صرخة لقد انمحط الصورة قبل أن يستشف تفاصيل أخرى، ولكنه تعرف على "أني ويلز" وهي في السادسة عشرة من سنها. بذل جهداً جباراً ليتذكر، ولكن ذهنه انتزعه من الماضي ليبعده إلى الواقع إلى "أني ويلز" التي يعرفها الآن، وتتبقي فوق صهوة الجواد.

سالته وهي تقترب بجواهها من جواهه:

- هل هناك ما لا يسير سيراً حسناً؟

- لا.. لدى إحساس بانني تذكرت شيئاً ما

- بشافي؟

كانت نبرة صوتها قد مست شغاف قلبه مباشرة، ولكن ما أحس به أزعجه كثيراً حتى إنه لم يعد يرغب في أن تطارده بالأسئلة الملحقة كعادتها

- لا.. وإنما بشان شخص آخر

افتلت أهة من فم "أني" دليلاً على اليأس، فهم "شيء" أن كرامتها جرحت. ابطرات من خطوات جواهها وكان على "شيء" أن يبذل جهداً

جباراً حتى يلتزم الصمت وكلما تقدما في رحلتهم زاد الصمت ثقلًا  
لقد كانت حاجته لأن يشرح ويسرى عنها أقوى مما كان يريد أن يقذف  
به، وكان يقطع سكون الليل من حين لآخر صرخات الوحوش الحادة.  
بعد نصف ساعة وصلاً. كان من الواضح أن بذر المذمم كان مهجوراً،  
ولكن الغريب أن إحساس "شيء" الداخلي كان أقوى من أي وقت مضى  
نظرت "أني" إلى السماء المرصعة بالنجوم بهدوء مدهش، وفي كل  
مرة كان يلقي فيها نظرة عليها كان يفكر في الفتاة الشابة المرعوبة  
التي كانت تظهر من حين لآخر في ذاكرته، وتغلب فضوله عليه. إن  
مساعدته لم يستطعها أن يخبراه بـ"شيء" لأنهما لم يكونا معه  
عندما عثر هو عليها، كانت "أني" هي الوحيدة التي تعرف تفاصيل ما  
حدث. قال لها أخيراً بصوت هادئ:

- أخبريني عن كوستاريكا.

التفت إليه في دهشة واضحة

- ما الذي ترید أن تعرفه؟

- أين عثرت عليك؟ وكيف جرحت؟ كل شيء.

كانت "أني" قد حكت له من قبل الرواية كلها في أول يوم، وأحسست  
بالباس من أن تستطيع إقناعه بصدقها. لم يكن وقتها يرغب في أن  
يعرف شيئاً. ولكن من الواضح أنه الآن على استعداد للإنصات إليها  
اعترفت:

- كان من الممكن أن أكون ميتة لو لا حضورك

حاولت أن تتحدث بصوت رزين قدر المستطاع، وهي تحكي عن الدبر  
وكيف تعرض لوابل من القذائف الصاروخية بواسطة المتمردين

بدت اني محبطة، ولكنها تماستك في الحال، فكرت ان الأمر رائع  
إنه بدا يسترد ذاكرته وحالا سينذرك كل شيء  
سالها:

- أنت لم تحكي لي عن البقية.. عن الزواج، وحادثة السيارة. اعلم ان الاخوات الصالحات هن اللاتي أنقذتك من سجنك، وأعطيتك ملاداً أمّنا، ولكنك لم تحكي لي كيف غادرت البلاد.

- هذا أيضاً كان بفضل الأخوات الصالحات، لقد بحثت عن طريقة لمساعدتي في إثبات اني أمريكي الجنسية، ولكن الأمر أصبح خطيراً جداً. لقد كانت البلاد باستمرار على شفا حرب مدنية، وكانت القنصليّة محاصراً، وكان الأجانب وخاصة الأمريكيّين في غير أمان، ولكن الأخوات لم يعجنن عن المساعدة. لقد حشرنني في مقطورة شاحنة تنقل الكاكاو.

ارتسمت ابتسامة على وجهها:

- لقد كان كابوساً حقيقياً. لقد كنت مهددة بالشرطة السرية ورجال العصابات المسلحة ورجال خفر السواحل والحدود، وأوشكت أن أسقط أكثر من مرة

تنهد شيز وهمهم في حزن

- لقد عانيت الأهوال وأنا كنت أظن اني عشت حياة تعسة! دهشت اني امام المراة الواضحة في كلامه قالت له:  
- اعتقاد اني عانيت كل محن العالم.. ومن الصعب ان يكبر الانسان وسطها

ثم فكرت فيما قاله شيز لها عن والديه

لقد اختفت في كنيسة الدير عندما اكتشف مكانها أحد المتمردين، ورفع سلاحه نحوها ليصرعها، كان الرجل يوجه مسدسه نحوها إلا أنه انتزع منه بعد أن سمعت حقيقاً لقد جرد شيز الرجل من سلاحه بواسطة السوط  
شرحت وهي تحكي عن العراق الذي جرى بينه وبين المتمرد. والذي انتهى بموت الأخير وإصابة شيز بجرح

- لقد أخرج الرجل مدعيته من حسن الحظ أن الجرح لم يكن خطيراً، وكانت اني تعرف من الطب ما يمكنها من إيقاف النزيف. كان شيز يلتقطها بعينيه وهي تحكي كيف سارا على قدميهما ساعات نحو قرية أخرى: ليغثرا على القس، ولكن الجرح كان قد تلوث. قال لها وهو يحاول أن يتأكد من معلوماته:

- لقد انتفخت ساقي.. لقد كان بها التهاب وخراب  
قالت اني وقد تملكتها فجأة اهل مجذون:  
- إنك تذكر؟ أليس كذلك؟

- لست أدرى جيداً أي جزء من الذكريات ولا كيف تختلط الذكرى مع ما تحكينه ولكن هذا يجعلني أشعر بشعور غريب  
- هل تذكر عندما أصبت بالحمى، وبدأت تهزمي؟  
لو تذكر فإنه - لاشك - سينذرك أيضاً أنها احتجضته لتهدئ من روعه وهذيانه. هل سينذرك أنها أنقذت حياته؟

هز رأسه ببطءٍ نفياً  
- لا.. إنني لا أتذكر

ساعات ادى إلى انفصال والده عن امه، الامر الذي جعل امه تثور وتخربه بيد المكنسة وجرحته مما اضطر الجراح لعمل ثلاث غرز كما كسرت له ثلاثة اضلاع

ووجدت **اني** صعوبة في تصور ان هناك والدين يستطيعان ان يمزقا ابنتهما، الامر الذي جعلها تحس بفترة في فمها. ارادت ان تقول له شيئاً ولكن الانفعال منعها. إنها على اية حال ندمت، لأنها تدخلت في حياته وخصوصيته، إنها لم تفكر إلا في نفسها، وهي الآن تفهم لماذا غضب غضباً عارماً عندما حولت منزله إلى ما يشبه دار الأسرة. إن ذلك لابد ان ذكره بوالديه وحياته كطفل شهيد التعذيب. قالت له وهي تدعو السماء أن تساعدها على إيجاد الكلمات المناسبة:

ـ إنني نادمة من اعمق قلبي يا **شيز**، لأنني خلقت لك كل هذه المشاكل. ولو كنت أعلم لما لمست هذا المنزل أبداً. وعندما تعود سأعيد كل شيء إلى سابق عهده.

قال لها بصوت شبه رقيق

ـ انسني الامر! لقد ظللت انت تفعلين الصواب والخير، والباقي لا أهمية له. ليس من حقي ان الومك على شيء يا **اني** لقد عدت إلي، انه ليس لك اي مكان تذهبين إليه.

حاولت **اني** ان تتكلم ولكن الكلمات لم ترد الخروج من فمها. إنها لم تكن تتوقع على الإطلاق تعاملها من جانبه. قالت أخيراً بصوت مرتفع:

ـ الحق معك. لقد كنت ساتي إليك على اية حال.. إنني لم استطع ان انساك يا **شيز**. لقد وصلت في الوقت الذي فقدت فيه كل شيء. لقد غامرت بحياتك من اجلني. واعتقدت انني وقعت ضريعة هوائة في الحال.

ـ لقد أخبرتني أن والدك كان مدمناً للشراب، أليس كذلك؟

ظل **شيز** مثبتاً عينيه على فتحة المنجم، وكانه يتتساول إن كان الامر يستحق ان يستعيد اشباح الماضي الرهيبة. لم تنقل **اني** كلمة واحدة بعد ان قررت ان تحترم خصوصيتها. في كل مرة حاولت ان تنزع سرا منه كان يزداد تقوقاً على نفسه. بدا عنيداً وقائماً. قال أخيراً:

ـ لقد كان كلاهما يحتسيان الشراب.. لقد كان الرجل العجوز دائمًا في ثورة، وكانت أمي كلما رفعت صوتها كان يضربها بقسوة، ثم كفت عن الشكوى، ومن يومها لم أرها إلا والكأس في يدها.

ـ لابد انه كان من المؤلم ان تشاهد ذلك.

ـ يمكنك ان تقولي هذا.. لقد بذلت كل ما في وسعك لامتعهما، ولكن في كل مرة كان الامر ينقلب ضدي. ولقد مرت بي أيام كنت اتساول: هل أنا صبي أم حقيقة تدريب الملائمين؟، وانتهى بي الامر إلى أن هربت وأنا في سن الثانية عشرة، وتشردت في الشوارع، وفي سن الثامنة عشرة انخرطت في سلك البحريّة.

فكرت **اني** في المحن التي لاقاها الرجل حتى يستطيع ان يبقى على قيد الحياة.. لقد نالت هي ايضاً نصيبها من المحن، ولكن على الأقل كانت محاطة باشخاص اهتموا بها، وهو مالم يعرفه أبداً. لقد كان عليه أن يواجه الحياة بمفرده تماماً.

أخذت **اني** تتأمل وجهه الذي يشبه وجه الذئب الوحيد، وعادت إليها الذكري. كان أثناء هذينه قد انفعل غضباً ضد والده. كان قد صرخ: ستقتلين ذلك السافل الوغد. ثم انطلق في حكاية لا اول لها ولا آخر، والشيء الوحيد الذي فهمته منها انه خلال جدالهما الذي استمر

أغمضت عينيها فقالت وهي تتذكر نفس كلماته السابقة  
 - لنفس هذا! ليست لدى رغبة في ان اتكلم ولا أن  
 - بحق السماء دعيني اتكلم، دعيني على الاقل اعتذر. أنا أسف يا  
 أني، لقد تركت نفسي للغضب وانا لا احب المفاجئات. أنا لم احب ذلك  
 أبدا.. هل فهمتني؟  
 لبس شعرها.. واكمل:  
 - لست ادرى ماذا اقول يا أني. أنا لا اريد ان اسبب لك المزيد من  
 الضرار بعد الان. أنا لا اريد ان استغل الفرصة.  
 زفرت وهي عاجزة عن منع نشيجها ونحيبها  
 - اوه.. يا شيز! ولكن لماذا إذن؟ لماذا؟ تنتهز الفرصة؟ انت لا تستطيع  
 ان تؤذني إلا الان  
 حدق فيها شيز غير مصدق.. تنتهز فرصة ماذا؟ ما الذي تتحدث  
 عنه؟ حدثته قائلة:  
 - قل شيئا يا شيز من فضلك  
 رفع رأسها حتى يرى وجهها الفضل. كان مثل وجه الملائكة البريء  
 - حسنا يا أنسة. سافعل شيئا  
 سالته في لفحة:  
 - احلا ما تقول؟ ستفعله؟ اوه يا شيز من فضلك بسرعة قبل ان  
 تغير رأيك.  
 قال وهو يقترب منها في حنان  
 - انت فتاة لحوح فعلا

انت تعلم ان ذلك يحدث للفتيات الصغيرات كالصاعقة امام فارس  
 الاحلام.. هل فهمتني؟  
 قال مؤكدا وهو ينظر ثانية لمدخل المنجم  
 - إن معظم الفتيات الصغيرات ينتهي بهم الامر إلى العودة إلى  
 حياتهن الطبيعية، ويشفين من الحب العارض  
 أضافت قائلة:  
 - المصيبة أني لم ابرا من حبك أبدا  
 استدار نحوها فجأة وابتعد باد في عينيه:  
 - كفى يا أني! لا تقولي أشياء ستفدم عليها -نحن الآتين-. فيما  
 بعد  
 ولكن الاوان فات. فإن أني لم تعد قادرة على التوقف قالت:  
 - أنا أحبك يا شيز، ولا استطيع أن أ فعل شيئا حيال هذا الحب.  
 انتبه شيز وهمهم ببعض الكلمات من الصعب سمعها، ولكن أني لم  
 تكون في حاجة للإنصات: لأنها كانت تعرف أنها ارتكبت خطأ آخر.  
 وأنها تماطل أكثر من اللازم، وأنها اشعرته بالخوف. أخذت تتأمل في  
 إعجاب ظهره القوي، وهي تردد اسمه همسا، وتتنفسن عفوه عنها وقد  
 كرهت نفسها لما فعلته.. أليس لديها أي شعور بالكرامة؟  
 اتجهت ناحية الأشجار التي ربطا بها جواديهما وعيناهما كانتا  
 مبللتين بالدموع. لقد أيقنت أن الحياة دائما لا تقدم لها هدايا.  
 ما إن استردت أنفاسها بطريقة طبيعية حتى سمعت صوت تحطم  
 الاوراق الجافة وراء ظهرها، وسمعته يناديها:  
 - أني!

عاشت معه حياة زوجية كاملة قبل الحادثة بعد أن روجهما القس، ونسيا المهمة الأساسية التي أتيا من أجلها بعد أن قطعوا كل هذا الطريق ليقبض شيز على جاك لابواز في المنجم القديم المهجور أخذت تردد من فرط سعادتها - أنا لم أعد أتحمل يا شيز، إنني احترق وأموت، افعل شيئاً لإنقاذك

قال وهو يربت في حنان على شعرها الأحمر ويحاول إلا يحطم جسدها الهش لو اقترب منها بجسده العملاق الصخري - سافعل أي شيء لإنقاذك يا حبيبتي سأثبت لك مدى حبِي - أوه يا شيز، أنت تقتلني.. إنني لم أعد أتحمل، إن هذه السعادة تقتلني - إننا لم نصل إلى السعادة بعد، ولكننا سنحصل يا صغيرتي.. نعم نصل لقمة السعادة، ولكن في الوقت المناسب انتهى رأيها إلى أن هذا الرجل خلق ليرضي المرأة ويعتمها، اقتنعت آني بأنها لا يمكن أن تجد السعادة مع أي رجل غير هذا الرجل شيز بودين

تساءلت كيف جاءت عليها لحظات من اليأس وكانت ستتركه، كيف كانت ستعيش، وتعرف مثل هذه السعادة السماوية، ثم إلى أين كان بإمكانها أن تذهب؟ ليس لها أي مكان في الدنيا إلا في بيت شيز وهي لم تندم لأنها لم يكن لها أي ملجأ آخر، وإلا لما عرفت السعادة لو هجرته، لقد أرادت الاقدار لها أن تكون بلا مأوى حتى تضطر لأن تحمل قسوة شيز إلى أن يلين ويقع في حبها، سالها وهو في قمة

كان كل منهما يتفرق شوقاً لأن يعبر للأخر عن مدى حبه ولهفته ورغبتـه نحو الآخر قال لها - لا يا انسـة ليس بهذه السرعة.. عندما نتصارع بالحب يجب أن يتم ذلك بالطريقة الصحيحة وفي ظروف مواتـية، وليس تحت أي ضغـط وانفعال، لابد أن أخذ كفايـتي من الوقت حتى تصـبحي ملكـي كلـية قلبـاً وقلـباً، وأن يـصبح حـبـنا جـنـونـا مـطبـقاً قـالت وهي تتعلق بـرقـبـته

- اعتـقدـتـي أصـبحـتـ فـعلاً مـجنـونـة بـحـبـكـ، أـغـرـقـتـهـما مـوجـةـ منـ جـنـونـ الحـبـ وـنسـياـ العـالـمـ وجـاكـ لـابـواـزـ الذيـ لوـ أـطـلـ بـرـاسـهـ فيـ تلكـ اللـحظـاتـ لـتـمـتعـ بـمـنـظـرـ العـاشـقـينـ إنـ آنـيـ لمـ تـعـدـ تـصـدـقـ ماـ يـحـدـثـ لـهـاـ، لمـ تـكـنـ تـتـوقـعـ كـلـ هـذـهـ السـعـادـةـ بعدـ طـولـ المـعـانـاةـ وـالـمـحنـ الـتـيـ لـاقـتـهـاـ فـيـ حـيـاتـهـاـ وـالـصـدـ وـالـقـسوـةـ منـ شـيزـ كلـماـ حـاـوـلـتـ أـنـ تـقـنـعـ بـاـنـهـ زـوـجـتـهـ الشـرـعـيـةـ وـحـبـيـتـهـ، إـنـهـاـ كـانـتـ فـيـ قـرـارـةـ نـفـسـهـاـ مـقـتـنـعـةـ بـاـنـهـ يـحـبـهـ بـجـنـونـ يـدـفـعـهـ إـلـىـ تـصـرـفـاتـ غـيرـ مـعـقـولةـ عـكـسـ التـصـرـفـاتـ الـمـطـلـوبـ أـنـ يـفـعـلـهـ الرـجـلـ العـاشـقـ،ـ وـلـكـنـهـ كـانـتـ مـؤـمنـةـ بـاـنـ اللـحـظـةـ سـتـاتـيـ لـيـكـتـشـفـ بـنـفـسـهـ هـذـهـ الـحـقـيقـةـ،ـ حـقـيقـةـ أـنـهـ يـحـبـهـ بـجـنـونـ،ـ وـيـشـتـهـيـ أـنـ يـبـادـلـهـ الـحـبـ كـزـوـجـيـنـ عـاشـقـينـ حرـماـ مـنـ الـحـيـاةـ الزـوـجـيـةـ خـمـسـ سـنـوـاتـ طـوـالـ،ـ وـلـكـنـهـ لـمـ تـكـنـ تـؤـمـنـ بـاـنـ النـتـيـجـةـ سـتـكونـ بـهـذـهـ السـرـعـةـ وـالـرـوـعـةـ،ـ إـنـهـاـ مـذـهـولـةـ مـاـ حـدـثـ وـمـذـهـولـةـ مـنـ صـدـقـ حـدـسـهـاـ مـنـ أـنـهـ فـيـ يـوـمـ مـنـ الـأـيـامـ سـيـظـهـرـ لـهـ حـبـهـ الـجـنـونـ،ـ لـقـدـ نـسـيـاـ فـيـ لـحـظـاتـ الـحـبـ صـرـاعـهـاـ وـكـذـبـتـهـاـ عـنـدـمـاـ اـدـعـتـ أـنـهـاـ

السعادة عندما انهارت كل مقاومته وعناده الرجولي وباح لها بحبه  
ال حقيقي وبحقيقة ما يشعر به نحوها  
- ما رأيك الآن؟

- إنها أوقات رائعة.. إنها لحظات لن أنساها، لقد تمكنت السعادة  
من أن تمحو من ذاكرتي كل ألوان العذاب، والمحن التي عانيت منها،  
ولم يعد لي في الحياة سوى أمل واحد: أن أنهل من بذر الحب إلى أن  
أرتوي.. ولن أرتوى على ما أفلن.. نعم إنني أحب ما أعيشه الآن معك.  
- لقد مضى أسوأ ما يمكن أن يحدث لك في حياتك، والآن حان الوقت  
لتلتئم جراحك.

كان دافئ الكلام والنفس، والصوت يصدر من أعماق قلبه

- اعتقد أنا وصلنا إلى قمة السعادة يا عروستي، لقد انركت ذلك  
وعرفتكم هو رائع أن يحب الإنسان ويتلقى الحب.

احسست آنني بانها ارتوت من نهر الحب، وأحسست بالرضا عن  
حياتها، وأحسست بالضعف الشديد بعد كل ما بذله من جهد، ومن طول  
الأمل الذي تحقق أخيراً.. قالت له معرفة:

- لقد كنت رائعاً في اعترافك بالحب، ولم أكن أفلن أنك رقيق  
العواطف إلى هذه الدرجة.

- وانت رقيقة وفاتنة يا آنني ويلز.

كانت آنني نائمة.. لقد مرت ساعات طويلة منذ أن اعترف لها شيز  
بحبه، وعبر لها عن عواطفه الحقيقة نحوها..  
بدأ شيز يلاحظ تباشير الفجر خلف التلال.. لم يغمض عينيه طوال  
الليل.. ولم تكن إثاراته وقلقه يدوران حول «چاك لا بواز».. إن السارق لم  
يظهر له وجه حتى الآن.. لقد انخدع شيز.. ولكن لا أهمية لهذا على  
الإطلاق.

إن أمامه الآن مشكلة أكثر حدة وألمًا.. امرأة حمراء الشعر تربت على  
يد الآخوات الصالحات في الدير في كوستاريكا.. أصبحت الآن امرأة..  
كان يعرف أن تبادل الحب معها سيغير كل شيء وقد فعل..  
ظل على مر الساعات يجتر تبعات عمله، الذي اندفع دون شك فيه

ان يحطم او هامها بعد العاصفة والرعد والبرق..  
ارتجمف وهو يأمل ان تكون رجفته من البرد وهو يعلم جيدا ان البرد  
ليس السبب. إنه كان يرتجف دائمًا من تلك الأماكن المفتوحة التي  
تنمي الأمل لدى الناس.. إنها تدع المرء بأن يرى قوس قزح، ولكن ذلك  
لا يتحقق أبدا.

- ما الذي تفعله يا شيز؟

استدار شيز، ليس في الحال وإنما ببطء، لم تكن لديه أية رغبة في  
أن تقرأ أفكاره. إن ما تنتظره منه مستحيل أن يتحقق.  
تصلب فكه وهو يتساءل: ما الذي يمكنه أن يقوله لها حقا، ولكنه لم  
يجد الوقت الكافي ليعذر على الكلمات؛ لأن سرعان ما وجدها إلى  
جواره. سالت، وهي لاهثة الأنفاس:

- ماذا هناك يا شيز؟ هل هو اللص؟  
هز رأسه نفيا دون أن ينظر إليها.

- إذن ما الذي لا يسير على ما يرام؟  
ـ كومة من الأشياء يا آني.. كومة من الأشياء.

استدار نحوها وهو يستعد لأن يقدم لها جرعة تمهيدية للجرح الذي  
سيسببه لها. فكر في الباس.. لابد أن يضفي الباس على عينيه.. فجأة  
اصبح جمالها فاتنا سالته:

- هل أنت نادم لأنك اعترفت بمحبي؟  
ـ آني...!

تعثرت الكلمات في فمه. إنه يعرف أن كلماته لن تضيء عينيها.  
ولكنه نطقها على أية حال

بدافع العاطفة. إنه لم يتماسك. كان كل شيء يدفعه للاستسلام  
لغرائزه وأحساسه الداخلية.. ولكن ما معنى ذلك؟  
حتى لو أقنع نفسه بـ«اعترافه» بالحب وتبادله معها كان ولد لحظة  
من السعادة المشتركة إلا أنه كان يعرف تماما أنها ترى الأمور غير ما  
يراهما، إنها تحبه بصدق وعنف، وليس على استعداد لأن تتنازل عن  
حبها بعد ما حدث.

لا شك في أنها هي هذه اللحظات. تحلم بشوب الزفاف، وشهر  
العسل. ولا شك في أنها تحلم أيضاً بـ«انجذاب» له العديد من الأطفال.  
خرج شيز من كيس النوم الخاص به، وأخذ يسير على قدمين  
حافيتين، حتى قمة التل وهو يلقي في طريقه نظرة على المنجم  
المهجور، فكر في الارتباط والزواج والأطفال وكلها أمور متربطة.

ولكن شيز لا يريد ارتباطات من أي نوع. لقد كان والداه مرتبطين  
بالزواج، وربما كان الحب يربطهما في البداية. ثم حل محل ذلك  
الكراهية والحقد. لقد رأى بنفسه كيف تدهورت علاقتهما، وأصبحت  
غير طبيعية وانتهى الأمر بـ«انجذاب» كل ما كان جميلاً بينهما.  
إذا كان قد أقسم على شيء ما فهو إنه لن يرتبط أبداً بـ«أي شخص»  
لأنه في الارتباط العاطفي دائمًا يوجد شخص يتزدب.

أصبحت كل مشكلته الآن هي إقناع آني وحسب ما يعرفه عنها  
فإنها سترفض دون شك، أن تعتقد أنها لم تقع على شخص يشاركها  
حياتها. كانت تعتقد في ذهنها تماماً أنها تستطيع الوصول إلى أي  
شيء بقليل من الصبر. لا شك أن كل الأقوال الحكيمـة التي كانت  
تعرفها أخرجتها من المازق، وهو ليس الشخص الذي يريد

مستقبلاً أمامها معاً. لقد حان الوقت للانتهاء من ذلك.  
قالت له وقد أصبح صوتها بعيداً فجأة و كانها تتحدث مع نفسها  
- يمكننا ألا نظل متزوجين، يمكننا الطلاق بعد الاعتراف بجنسيني  
الأمريكية.

استدار نحوها:

- ولكن يا آنني إن الزواج الذي تم في كوستاريكا كان الملاجا  
الحتمي الإجباري لأنه لم يكن هناك أي حل آخر... وحتى إن كان  
الزواج قد تم فإنه لا قيمة له، وحتى إن كانت له قيمة فلابد من إلغائه.  
ترنحت آنني... كان الحصى يمزق قدميها الحافيتين، ولكن الألم لم  
يكن يقارن بالحقيقة البشعة التي القى بها في وجهها.  
إنه لا يحبها، لقد غامر بحياته لينقذها، بل إنه تزوجها ولكنه لم  
يحبها أبداً وهو لن يحبها على الإطلاق.

كانت العاصفة تعتمل بشدة في رأسها. لقد تصورت ملايين الطرق  
لتقول له: إنه ليس سوى إنسان أذاني قذر وفاسد، وإنه محروم من كل  
ما هو طيب في الحياة، ولكن نظراته الشاردة الغائبة كانت تعني أن كل  
ما ستقوله لن يغير من الأمور شيئاً.  
وانغلق الباب ربما كانت على حق قبل كل شيء، إنه غير قادر على  
الحب، الأمر بالنسبة لها في هذه الساعة سبان، ولم يعد لها سوى  
رغبة واحدة وهي الابتعاد عنه، لقد كان وجوده مؤلماً لها جداً، ومجرد  
فكرة أنه يمكن أن يساعدها أصبحت ممقوتاً وكريهة، ولكنها ستهتم  
بذلك فيما بعد.

حالياً إنها في حاجة للابتعد عنه. قالت في تلعثم

- سأبذل كل ما في طاقتني لتعتري على جنسينيك الأمريكية إذا كان  
هذا ما تريدينـه.. إن لي اتصالات، بل إنني على استعداد لأن أقسم على  
ذلك لو اقتضى الأمر ذلك.

- تقسم؟

- سأطلب من مساعدـي أن يشهدـا على ذلك.

- ولكنـنا متزوجـان يا شـيرـنـا فـلـمـاذا تـرـيدـ أنـ تقـسـمـ  
أشـاحـ بـعيـنـيـهـ حتـىـ لاـ يـراـهاـ مـجـروـحةـ وـقـالـ  
ـ إنـ هـذـاـ لـنـ يـنـجـحـ يـاـ آـنـيـ.

- ماـ الـذـيـ لـنـ يـنـجـحـ نـحنـ؟

ـ ثـمـ خـفـضـتـ مـنـ صـوـتـهـ وـاسـطـرـدـتـ.

- إـذـاـ أـرـدـتـ التـرـاجـعـ فـلـاـ بـاسـ..ـ إنـ الـأـمـورـ يـمـكـنـ أـنـ تـسـيـرـ..ـ بـعـدـ  
الـقـلـيلـ الـذـيـ مـنـحـتـهـ لـيـ.

- يـاـ إـلـهـيـ أـلـاـ تـحـاـولـنـ أـنـ تـفـهـمـيـ،ـ أـنـاـ لـاـ أـجـدـ أـيـ رـغـبـةـ فـيـ الزـوـاجـ  
وـلـيـسـ لـدـيـ ذـيـ نـيـةـ لـلـزـوـاجـ عـلـىـ الإـطـلاـقـ.ـ لـيـسـ مـعـكـ وـلـاـ مـعـ أـيـ اـمـرـأـةـ  
أـخـرـىـ.ـ لـيـسـ لـدـيـ أـيـ رـغـبـةـ فـيـ المـرـأـةـ وـلـاـ أـيـ سـتـاـثـرـ صـفـرـاءـ فـيـ المـطـبـخـ;  
بـدـلاـ مـنـ أـنـ يـرـىـ الدـمـوعـ فـيـ عـيـنـيـهـ رـأـيـ تـعـبـرـاـ لـمـ يـسـبـقـ لـهـ أـنـ عـرـفـهـ  
أـبـداـ مـنـ قـبـلـ.ـ كـانـتـ تـحـدـجـهـ فـيـ ذـهـولـ وـغـيـرـ تـصـدـيقـ،ـ وـكـانـهـ فـيـ حـضـورـ  
وـحـشـ خـرـافيـ.

- هلـ تـعـتـرـبـ حـبـيـ لـكـ قـلـيلاـ؟ـ وـأـنـتـ كـنـتـ عـاشـقـةـ لـكـ مـنـذـ لـقـائـنـاـ الـأـوـلـ  
فـيـ كـوـسـتـارـيـكاـ؟ـ أـلـيـسـ لـكـ هـذـاـ أـيـ أـهـمـيـةـ؟

- بـلـ لـهـ كـلـ الـأـهـمـيـةـ يـاـ آـنـيـ..ـ وـكـيـفـ تـشـكـيـنـ فـيـ ذـكـ؟ـ وـلـهـذـاـ السـبـبـ  
يـجـبـ قـطـعـ الـعـلـاقـةـ فـيـ الـحـالـ،ـ أـنـاـ لـاـ أـسـتـطـعـ أـنـ اـدـعـكـ تـعـنـقـدـيـنـ أـنـ هـنـاكـ

تنوي أن تفعله هو أن تأخذ حماما طوبيلا وساختنا ليعيد إليها نشاطها. ربما ستعيد التفكير بعد ذلك فيما ستفعله في بقية حياتها. ولكنها ما إن دفعت الباب لتفتحه حتى أحسست بأن هناك شيئاً ما مربباً قد حدث، ورغم الصمت القاتم الذي ران على المكان، هناك شيء ما يقول لها: إنها ليست بمفردها ارتجفت وتحشرج صوتها في حلقتها وهي تسأل في قلق وخوف:

- هل هناك أحد هنا؟ من هناك؟

- كنت سأطهر عليك نفس المسؤول  
كان صوت الرجل خشنًا وقاسياً للغاية، حتى إن فرائصها ارتعشت، وأحسنت بالثلج يسري في أوصالها حتى النخاع، استدارت ولحت شبح الدخيل الغامض وسط العتمة، لقد كان في مثل ضخامة "شيز" لقد كانت له هيئة حيوان كبير الحجم، أو إنسان لم يعرف المدنية وكأنه عاش حياته كلها في الأحراش. قال لها الرجل بلهجته الفظة:

- أين هو "شيز بودين"؟ وماذا تفعلين هنا؟

فهمت "أني" في الحال، أنه اللص الذي يطارده الجميع "چاك لا بواز" ردت عليه بعد فترة.. وهي تحاول أن تكتسب وقتاً:

- "شيز" ليس هنا.

رات نفسها الآن رهينة.. سالها الرجل:

- أين هو؟

قالت بهدوء مصطنع

- لست أدرى لقد رحل.. هذا كل ما أعرفه وهو لن يعود قبل عدة أيام على ما أظن

- أنا يا "شيز"  
اسكتها "شيز" بحركة من يده. اختنقت الكلمات في حلقتها عندما فهمت أنه لا يريد منها أن تصمت عن عدم عندما همس وهو يميل نحو بذر المنجم

- هناك شخص ما.. لا أستطيع أن أراه ولكن لابد أنه "چاك لا بواز"

- أنا يا "شيز"

- صه.. ليس الآن.. ليس هذا من الحكمه والحرص ربما كان مسلحًا جذبها نحوه.. أغمضت "أني" عينيها، إنها لا تصدق أنها ملتصقة به، ولكنها تحررت بعنف منه رافضة الاستسلام لشاعرها.

- أرجوك يا "أني" لا ترتكبي حماقات.. ابقي هنا.. طالما لا أعرف من هو تحت فإننا لن تكون في أمان أنا وانت..  
أخرج سلاحه أمام أنظار "أني" وما إن اخترق حتى تملك الخوف "أني" ما الذي سيحدث لو وقع له حادث ما؟ إنه يخاطر بان يصاب..  
اهتز كل جسدها من الارتياح والتشنج.. إنه يلقي بها كورقة مهممه..  
والآن يطلب منها أن تنتظره دون أن تقوم بآي حركة! لا يمكن أن تقبل ذلك، لا يوجد امرأة تصاب بالمرض خوفاً وقلقاً على رجل انتزع قلبها لتوه.. لا.. يجب على أية حال أن تبالغ في انفعالها! من يظنه؟  
إنها قبل كل شيء تريد أن تنطلق بعيداً عنه.. حللت رباط الجوارب وانطلقت في طريقها

\*\*\*

عندما شاهدت "أني" البيت، لم تستطع أن تمنع دموعها من الانهيار فوق خديها في حين أنها شعرت بالارتياح والخلاص.. كان أول شيء

القت نظرة على الحجرة فسألها الهاوب وهو يشير إلى الباب:

- هل هناك أحد آخر؟

ردت عليه آني بصوت ثابت أملأه عليها الخطر المدق بها، وقد اقتنعت بأن هذه هي الطريقة الوحيدة التي تواجه بها هذا الوحش.

- لا يوجد أحد.

حدجها الرجل طويلا في قسوة لا تطاق. ثم دفعها نحو الحجرة  
قائلاً بلهجة أمراء

- هنا لنتحقق.. أنت أولاً

كررت عليه:

- لا يوجد أحد.. لقد رحل.

سالها - وقد لمح الباب السري داخل الحجرة:-

- ما هذا؟

- لا شيء.. إنه باب خفي

- افتحيه!

دخلت آني النفق والرجل يسير خلفها خطوة بخطوة دون أن ينطق بكلمة. وعندما وصل إلى الكهف أطلقت صرخة. وانتهزمت تأثير المفاجأة عليه لتدفعه داخل النفق. سمعته وهو يتحسس طريقه وقد ركع على ركبتيه ثم تبع ذلك صوت سقوطه في الهوة. أعادت إضاءة الكشاف الذي يعمل بالبطارية الذي سبق أن استخدمه شيز عندما حاول إنقاذه، ثم اقتربت من فتحة الهوة بكل حذر.

كان المنظر الذي رأته مثيراً للضحك الشديد. جلس ضحيتها وسط الطين وهو يدعي ركبتيه وقد بدا مثل قط متوجش، أو فهد مفترس سالتة - وهي تكتم ضحكتها:-

- من أنت؟ جاك لا بواز؟

ضاقت عيناه، ونظر إليها، وقد خف رعبه بعض الشيء وقال

- عادة ما يكون حظي أفضل. ولكن لا.. لست لا بواز الذي تدعينه.  
أنا جوني ستارهوك صديق قديم لـ شيز.

- تقول من أنت؟

وَقَعَتْ آنِيْ تَحْتَ تَأْثِيرِ الصَّدْمَةِ.. إِنْ هَذَا مُسْتَحِيلٌ لَقَدْ رَأَتْهُ فِي  
كُوستارِيْكَا.. وَكَانَ يَبْدُو عَلَيْهِ أَنَّهُ مِنْ أَصْلِ هَنْدِيْ أَمْرِيْكِيْ، وَقَالَ عَنْهُ  
شيز: إِنَّهُ مَحَامٌ مُشْهُورٌ.

وَجَهَتْ الْكَشَافُ الضَّوئِيُّ نَحْوَ وَجْهِهِ.. مَرَتْ بِذَهْنِهَا فَكْرَةٌ كَرِيمَةٌ،  
وَفَكَرَتْ.. وَهِيَ تَبَسَّمُ:

- يَا لَهُ مِنْ حَيْوَانٍ فَاغِرٍ، وَلِسُوءِ الْحَظِّ أَنَّهَا عَاشِقَةٌ لِرَجُلٍ أَخْرَى.. بَدَاتْ  
آنِيْ تَشْرَحُ وَهِيَ تَتَلَعَّثُ.

- رِبِّما كَانَ عَلَيْهِ أَنْ أَقْدِمَ لَكَ تَفْسِيرَاتٍ.. إِلَّا أَذْكُرُ بِشَيْءٍ مَا؟

وَجَهَتْ كَشَافُ الْإِضَاعَةِ نَحْوَ وَجْهِهَا فَقَالَ لَهَا:

- لَوْ أَخْرَجْتَنِيْ مِنْ هَذَا الْجَرْحِ فَإِنَّمَا سَاكُونُ فِي حَالَةِ الْأَفْضَلِ تَسْمِعُ  
لِي بِإِدْرَاكٍ مِنْ أَنْتَ

- إِنَّ شيزَ لَدِيهِ سَلْمٌ مِنَ الْحَبَالِ.. وَلَكِنِي لَا أَعْرِفُ حَقًا أَيْنَ وَضَعَهُ.

- اللَّعْنَةُ.. يَا لِسُوءِ الْحَظِّ.. أَتَقُولُنِي إِنَّهُ سَبَقَ لَنَا أَنْ التَّقِيَّاً

- نَعَمْ.. فِي كُوستارِيْكَا.. وَأَسْتَطَعَ إِنْ أَخْبُرُكَ كَيْفَ تَمَّ ذَلِكَ.

- هِيَا قَصَّيَا

\*\*\*

عَنْدَمَا اَنْتَهَتْ آنِيْ مِنْ حَكَائِتِهَا نَهَضَ جُونِيْ وَاقِفًا عَلَى قَدْمِيهِ.. كَانَ

- أنا كارثة حقيقة. هذا ما يقوله هو  
قال جوني وهو يتساءل في نفسه كيف يمكن لرجل أن يقاوم هذه  
المراة الطفلاة، والالم الذي يقرؤه في عينيها الزرقاويتين:-  
- إنني لن أضع يدي في النار لو كنت مكانه مadam مقتنعاً بأنك  
كارثة حقيقة، ولكن لابد أنه مجنون إذا رفض نعمة حبك وسيكون له  
معي حديث طويل.  
نظرت إليه في دهشة:  
- ماذا تقصد؟  
- أنا لا أعدك بشيء ولكن لدى خطة صغيرة في رأسي احتفظ بها  
لنفسك.

موزعاً بين الشعور بعدم التصديق لما يسمعه، والشعور بالسعادة  
سالته - وهي تشعر بالإحباط وخيبة الأمل:-  
- أنت لا تذكرني.. أليس كذلك؟  
- إن لدي إحساساً بأنني أمام شخص عاد إلى الحياة بعد الموت  
إذن أنت تلك الصبية التي تزوجها شيز؟ أني.. هل هذا كان اسمك؟  
لم تستطع أني أن تمنع دموعها الغزيرة من الانسياب فوق  
وجنتيها. إن هذا الرجل الضخم الجلة الذي لا يقل قوته ولا ملاحة عن  
شيز بودين، والمحاصر الآن في هوة الطين هو أول شخص يتعرف  
عليها ويعرف بصحة زواجها من شيز، بل لقد قال اسمها. قالت من  
بين تشيجها:

- نعم. إنها أنا أني ويلز! سامحني! لقد خشيت الا تذكر. إن كل  
الناس نسوني. لقد اعتقد شيز أني مت من سنوات.  
- لابد أن الخبر نزل عليه نزول الصاعقة.  
- أه.. عليك أن تقول هذا فعلا.  
احتلقت أني زفراة طويلة ثم قالت له:  
- ولكن شيز لا يتذكرني ولا يتذكر ما حدث بيننا.. إنه يريد إلغاء  
عقد زواجنا.

- وانت لا تريدين ذلك.. أليس كذلك؟  
قالت معرفة - وقد زاد تشيجها قوة:-  
- أنا أحبه.. اعتقاد أن هذا واضح. أليس كذلك؟  
- بلى هذا واضح يا أني. في كل مرة تنطقي فيها اسمه يطن المرع.  
أنك تتلين صلاة.. هنا أحكى لي ما الذي حدث:  
احتلقت أني في سرد حكايتها الحزينة وانهت الحكاية أمام نظرات  
جونى المذهولة قائلاً

## الفصل الحادي عشر

الغباء الشديد وكل الناس يعرفون ذلك فيما عداك أنت: لأنك تخن نفسك  
ماكراً وذكياً

- أنت ماكر جداً يا شيز، ولهذا السبب على أن أفعل شيئاً أشعر  
بالندم عليه من الآن. ساضع رصاصة في مخك: فقد يهدئ ذلك من ذكائك  
بعض الشيء.

- ربما كان «جاك» محدود الذكاء حقاً، ولكنه لن يتتردد لحظة في  
ارتكاب جريمة قتل باعصاب باردة، باعتباره مجرماً بالطبيعة، والجميع  
يعلمون ذلك بما فيهم شيز طبعاً.

- هل تعلم ماذا ينتظرك يا «جاك» لو أنت أضفت جريمة القتل إلى  
خطاياك التي لا تعد ولا تحصى؟

- هذا يعتمد على وجهة النظر الخاصة بكل منا. ليست لدى أي نية  
في أن يتم القبض علي هل فهمت؟ لقد بدا الكيل يطفح بي  
فجأة أحس شيز بعدم رغبته على الإطلاق في أن يموت وأنه يريد أن  
يستمر ممتعاً بالحياة.. لقد كان المستقبل مهمها أمامه تماماً.. وقدره  
الذي ينتظره في البيت اسمه «أني»

«أني»؟ هل بسببها يريد أن يستمر على قيد الحياة، من أجل تلك  
المراة التي حولت حياته إلى جحيم؟ المراة التي تجري المصائب  
والكوارث في دمائها، ولا تنفس إلا المحن والمشاكل؟ ولكن عليه أن  
يقنع نفسه بالعكس، وأن يتقبلها رغم أن كل ما فيها يدعوه إلى كرهها.  
إن كل شيء يقوده الآن إلى مصيره المحتمل معها. ربما كانت «أني»  
ويذر لا تحتمل، ولكنه لا يتحمل أبداً فكرة إلا يراها مرة ثانية.

قال «جاك لا بواز» في ضجر:

- هل تستمعني يا شيز بودين؟

أحس شيز بمسورة المدفع الرشاش في عنقه. إنه في لمح البصر

- حركة واحدة وتصبح رجلاً ميتاً

القى شيز نظرة من فوق كتفه ثم تردد فترة قبل أن يجيب  
- أنت لم تكون أبداً قناصاً ماهراً يا «جاك».

- ألق بسوطك أرضاً يا شيز بودين!

فتح شيز يده، وترك السوط ينزلق للأرض ساله «جاك لا بواز».

- كيف خمنت أن لدى مخبأ في المنجم القديم؟

- إنه الإلهام يا «جاك».. الإلهام؛ أتعرف ما هو؟

ثم إنني تذكرت في المرة الأخيرة التي وضع فيها يدي عليك أنت  
كنت مغطى بالطين، واستنجدت من ذلك أنت كنت تحفر بثرا عميقة في  
الأرض، وأنت كنت تبحث عن شيء ما، وأنت ستعود مرة ثانية إلى نفس  
المكان إذا أتيحت لك فرصة الهرب..

إن هذا هو الذكاء يا «جاك» وأنت طبعاً محروم من الذكاء، لأنك تجسد

- هل أنت بخير؟  
 تردد لحظات قبل أن يفهم ماذا تعني سالها:  
 - چوني؟ چوني من؟  
 - أنا هنا أيها العجوز؟  
 - ستارهوك؟  
 أوشك الكشاف الضوئي أن يفلت من يد شيز، وهو يحاول البحث عن وجه صديقه القديم.  
 - ستارهوك؟، ولكن ما الذي تصنعه عندك؟ ومعها؟  
 شرحت آنی:  
 - لقد سقط في الهوة.. إن الأمر يطول شرحه، ولكنني أردت أن أساعده وأخرجه من الهوة فسقطت بدوري..  
 قاطعها شيز قائلاً:  
 - دقيقة واحدة... سأذهب لأحصل على السلم المصنوع من الحبال.  
 رد عليه چوني:  
 - الأمر لا يستدعي العجلة. لقد اكتشفنا أنا وآنی أن بيننا أموراً كثيرة مشتركة.  
 ساله شيز، في ارتياح:  
 - ماذا يعني هذا الذي تقوله؟  
 - لا داعي للثورة.. إنها تحب الطعام المليء بالتواابل، وأنا كذلك. هذا كل ما هناك.  
 - هل أنت واثق بأن هذا كل ما هناك؟  
 - أه.. نعم.. إننا نحب أيضاً أفلام الغرب، ورعاية البقر..ليس هذا صحيفاً يا آنی؟ ثم...  
 - ثم ماذ؟

يمكن أن يسقط صريعاً على الأرض، حتى قبل أن يفتح فمه. فجأة سقط على الأرض، والتقط سوطه، ولفه حول ساقي چاك الذي فقد توازنه، وانهار مثل قطعة خشب افسدتها السوس صاح في لهجة انتصار:  
 - هذا هو العمل الحق يا چاك، يجب أن أحطمك قطعاً.. يجب أن أفرغ بندقيتك في رأسك الخاوي، ولكن الرجل الذي أمامك يا چاك أمامه المستقبل كله؛ وهذا هو السبب الوحيد الذي يدفعني لأن أبقى على حياتك التي لا تساوي شيئاً.

###

- أين أنت يا آنی؟  
 لقد اختفى جوادي.. ربما عادت إلى البيت أو أنها تاهت وسط التلال.  
 بدا شيز رحلته وشادو في اعقابه.  
 في المنزل لم يعثر شيز على أي أثر لها، جره شادو إلى حجرته، صاح شيز في هلح وهو يرى بباب الحجرة السري مفتوحاً لا يمكن أن يحدث الأمر مرتين.. الم تسمع تلك المرأة الرهيبة المثل الذي يقول: لا يلدغ المؤمن من جحر مرتين..  
 ذهب يبحث عن كشاف ضوء يعمل بالبطارية في المطبخ، ثم توغل في النفق، صاح - وهو يقترب من الهوة:-  
 - آنی هل أنت بخير؟

عندما وجه ضوء الكشاف نحوها وجدها تبتسم بابتسامة عريضة، وقالت:  
 - شيز، هل عدت؟.. متى عدت؟ أنا و چوني كنا فقط..  
 ثم أضافت - بعد لحظات من التوقف:-  
 - ثم ماذ؟

صاحت آنني:

حسبت آنني انفاسها.. لقد شاهدته يقتل رجلا في كوستاريكا.  
ولكنها لم تره أبدا وقد امتلأت نظراته بكل هذه الكراهية، أصابها  
الهلع، وارتجمت وصاحت:  
- لا.. هذا يكفي.. إنتما الاندان: أنا لن اتزوج ايها منكم.. أليس هذا  
واضحاً

###

فتح شيرز الباب وخرج وقد تبعه جوني خطوة بخطوة، سالتة  
آنني:

- هاي! أين أنت ذاهب؟  
- ساجري رهانا مع هذا الخبيث لأحدد مصيره.  
- حسنا جدا.. ساتي معكما.. ربما تحتاجان إلى يد المساعدة..  
قهقه الرجالن عاليا وكل منهما يضرب الآخر على ظهره.  
تضايقت آنني، وعادت إلى البيت، وشاهدت سوط شيرز في أحد  
الأركان، وتساءلت إن كان أحد قد استعمله معه، صاحت تناهية  
- شيرز!

رد عليها، وقد لمح السوط في يدها!

- آنني؟ ما الذي تصنعنيه؟

قالت - وهي تحرك السوط في كل اتجاه -

- سافعل ما يجب علي أن أفعله. لا تتحرك يا راعي البقر! أنت لن  
تذهب إلى أي مكان بدوني.  
أخذت تلوح بالسوط وكان لديها نية استعماله. قال جوني بصوت  
ممطوط:  
- يبدو أنها جادة.

- شيرز هل قررت أن تخرجنا من هنا أم لا؟  
- ليس قبل أن أحصل على الإجابة.. وماذا بعد؟  
- هل أنت واثق بأنك ت يريد الإجابة يا بودين؟  
- هيا انطلقها يا ستارهوك.

حسنا يا راعي البقر.. لقد جلبته على نفسك، إن صغيرتك آنني  
تعشق الهندود الحمر، إن الأنسنة المحترمة لديها ذوق رائع حقا، وإذا لم  
تنزوجها فإنني سافعل، هل رأيت عينيها؟ إنهم مذهلةان لم يسبق لي  
أن رأيت عينين في مثل زرقتهم.

- لاتتعب نفسك فقد لاحظت ذلك بنفسك، ولكن أعتقد أنك نسيت شيئا  
يا جوني.

كان يتحدث بصوت معسول ماكر:

- إننا متزوجان فعلا!

لم يستطع ستارهوك أن يخفى ابتسامته العريضة التي ملأت  
وجهه. قال:

- هل نسيت آنني محام؟ لقد قمت بإلغاء العديد من الزيجات.  
- لقد فات الأوان أيها العجوز.. لقد تم زواجنا رسميًا بالأمس.

صاحت آنني:

- شيرز! الا تعتبر أن الأمر بيننا شخصي جدا؟ هيا اخرجنا من هنا!  
ذهب شيرز لحضار السلم المصنوع من الحبال، ولكن ما إن أتم  
عملية إخراجهما من الحفرة بعد جهد حتى أراد أن يستأنف حديثه مع  
صديق القديم جوني، ومساعدته السابق. قال جوني له:  
- أنت متزوج؟ كم أحب أن أرى ذلك يحدث، أنت عاجز على أن تسعد

قال **تشيز** موجها الحديث لمساعدته القديم  
- هل يمكنك ان تعنى بـ**چاك لا بوواز**؟ إن أمامي امرأة في حاجة إلى..  
همهم **چوني**.. وهو يصعد إلى سيارته.  
- حسنا! حسنا! سأذهب إلى الفندق، وإذا احتجت إلى فما عليك إلا  
ان تشيز.

ثم استدار نحو **اني** وقال:

- كوني لحليقة معه يا **اني**، فهو على أية حال زوجك المسكن.  
ابتعدت السيارة **البيك اب** القديمة الخاصة بـ**تشيز** وقد اثارت  
عاصفة من الغبار العالي والكثيف. قالت **اني** لـ**تشيز**:  
- إنني أمنعك من الاقتراب مني مادمت لم تجب على سؤالي.  
- ولكن يا **اني** أنت تعرفين جيداً أنني لا اهتم باللصوص، وانت  
تعرفين أيضاً انك الشيء الوحيد المهم عندي يا ملاكي، إن رغبتي  
الوحيدة هي أن أسعدك.

- كف يا **تشيز** أرجوك.. أرجوك. إنني انتظر تفسيراً، أريد ان اعرف  
ماذا ذهبت وقحصست كل شيء على **چوني**.. إننا متزوجان، وإننا  
عشنا حياة زوجية كاملة.

- حسناً جداً.. نحن متزوجان!

عندما ادرك ما يزعجها اتسعت ابتسامتها.  
- أنت تعرفين أن حبنا اكتمل الليلة الماضية، وأنني لن انساها أبداً  
الدهر يا **اني**.

كان يحاول إثاراتها، وذكرها بكل اللحظات السعيدة في الليلة  
الماضية؛ أول ليلة حب حقيقي في حياتهما الزوجية. كانت تحس  
بقسوته رغم رقة كلامه.  
سألته بصوت حازم:

- كوني عاقلة يا **اني**.. إن تحت يدي لص ماثيبة تعود على  
الهروب  
- لا.. إن عندك زوجة، وهي موجودة هنا، إن لصك الخبيث يمكنه ان  
ينتظر.  
تدخل مساعدته **چوني** قائلاً.. وقد اصابه الهلع:  
- **بودين**! أنت لم تقل لي إنها تستطيع استخدام السوط، إنني  
أنهار.

لم تدع **اني** نفسها تنخدع بالمجاملة الصادرة من مساعد **تشيز**،  
وصديقه العجوز، استدارت نحو **چوني** وقالت له بصوت رقيق  
ولكنه حازم:

- كم هو رائع أن القاك بعد كل تلك السنوات، ولكن أرجوك أن  
ترى.. هل هذا ممكن؟ إن لدينا أنا و**تشيز** كلمتين نتبادلهما.  
- ابتسم **تشيز**. بدت مثل **كلامتي جيني** الشهيرة في أحد أيامها  
العصبية ومزاجها العكر.

قال لها أخيراً. وهو يهم بالخطو نحوها:  
- ضعي هذا جانبنا يا **اني** فقد تتسببين في إصابة أحد..  
لم تعطه الفرصة ليكمل عبارته وطرقعت السوط فانتزعت قبعته  
العنيضة الخاصة برعاه البقر.

**همهم چوني** :  
- اللعنة!

ظل **تشيز** مسمراً في مكانه، كان من الممكن أن تتسبب في خلع إحدى  
عينيه؛ كان يصارع ثورة الغضب العارم التي انطلقت بداخله، ولكن  
الأمر كان أقوى منه.. لقد بدت فاتحة، إنه لم يسبق له أن رأى امرأة في  
جاذبيتها وانوثتها العارمة.

بحبها، وأنه لا يستطيع الحياة بدونها. كل ذلك صحيح في حالتي، ولكن ليس هذا هو السبب الحقيقي. إن الأمر أكثر بساطة جداً، وليس شاعرياً.

اطلق زفرا قوية، وهو يحاول أن يعثر على الكلام، ليعرف شيئاً لا يجد له تعريفاً، ثم استأنف قائلاً:

- إنني أحس بأنني أفضل وأنا بجوارك يا آنني يا ملاكي.. هذا كل ما هناك، أعرف أن من الصعب تصديق ذلك عندما أتذكر كيف كان تصرفني في الأيام الماضية، ولكن الأمر هكذا ببساطة.. أنا لم يسبق لي أبداً أن أحسست بما أحسه الآن معك.

تقطع صوته، صاحت آنني في لهفة:

ـ شيزـ

- أنا أحبك يا آنني.

ولكن آنني كانت تحت تأثير صدمة رهيبة، وقد فقدت توازنها، لا تستطيع أن تاتي بالي حركة أو تنطق بكلمة. كان لديها شعور بانشعاعاً يفصل بينهما، ومع ذلك هما قريبان من بعضهما بعضاً بشدة. لقد انتظرت وقتاً طويلاً حتى إنها وصلت إلى حالة جعلتها لا تصدق ما حدث. قال لها -وهو يمد لها يده:-

- تعالى يا آنني.

غشيت الدموع عينيها أمام نبرة صوته الدافئة. إنها ستكون له.. ليس أمامها أي خيار. لم يعد هناك أي شيء يمكن أن يفرق بينهما. إنه يمتلكها روحًا وجسداً.

زفرت وهي فريسة خوف لا مبرر له، ولا تعرف له تفسيراً:

- يا إلهي! أوه يا شيزـ

كانت مشلولة وكانها مسمرة في مكانها. ودت لو طارت إليه ولكن

- أشرح لي يا بودينـ في الليلة الماضية لم تكن تريد أن تسمع شيئاً عن الزواج والأمومة والستائر الصفراء على نوافذ المطبخ.. هل تذكر هذا أم فسيته؟

أخذ شيزـ نفساً عميقاً حتى يحتفظ بسيطرته على الموقف ثم قال:

- لقد قلت: إنني أحترم الزواج إذا كان هذا ما تريدينـ. وساذهب إلى مكتب الهجرة، وأقول لهم إنني تزوجتك في أمريكا الوسطى، إن الأمر رسمي يا آننيـ أنت زوجتي شرعاً، إنه أمر شرعي و رسميـ.

- اسمع يا شيزـ! إنني لا أنتظر منك تضحيات، لقد كان باستطاعتي أن أقبل هذا العرض في أول ليلة، ولكني لا أريد ذلك الآن. لقد حدثت أمور كثيرة من وقتها.

كان شيزـ موزعاً بين الضحك والدموع من سخرية الموقف الكبيرة. لقد وقع في الليلة الماضية أولاً تحت تأثير الحب، وثانياً لأنه كان قد أوشك على الموت.

لقد انفتح قلبه لها: لأنه تعلم كيف يعرفها على حقيقتها. قال لها، بعد صمت طويل كان خلاله شارداً:

- أنا لا أضحي بشيء يا آننيـ.. لا شيء على الإطلاق نحن متزوجان وهذا بالضبط ما اتفقنا عليه.

- أنتـ ولماذا؟

هذا هو السؤال! لقد كان هو وآننيـ طرفين متضادينـ. ولكنه تعلم.. تعلم أن يخسر المعركة. ليربح الحرب كلها في النهاية. لقد تعلم حب المرأة.

قال لها:

- أنا أجد صعوبة في العثور على الكلمات المناسبة للتعبير مما يدور في روحي. أعلم أن المرأة تحب أن تسمع من فم الرجل أنه مجنون

ساقيها ثقلتا وكان وزنها أطنان ولم تطاوعلها. فجأة أحسست بأنه قريب منها. القت بذراعيها حول عنقه، وهي تهمس في نفسها:  
- لقد أتي إلي.. لقد أتي إلي بمحض إرادته.  
قال لها في حنان:  
- هل ترغبين في أن تصبحي زوجتي يا آني؟ هل تريدين الزواج  
بـ؟ مرة ثانية؟

## الفصل الثاني عشر

كان الوقت صيفاً والجو حاراً والشمس ساطعة، كان الوقت المناسب للاحتفال بالطبيعة على ضفة النهر، أو زواج الرجل من حلم حياته.. اختارت آني الحل الثاني، وهو الزواج من حلم حياتها..

لم يسبق لها أبداً أن كانت في مثل هذا الجمال. كان ثوب الزفاف مصنوعاً من الحرير الأبيض، فاظهر جمال رقبتها العاجية، وكتفيها المستديرتين وبشرتها في بياض اللبن ونعومته.

كانت مشرقة كالشمس الساطعة تشع ضوءاً، وبهاء فيما حولها، وتضفي جواً من المرح، والسعادة على كل شيء. توجت شعرها باكليل من زهور السوسن الطبيعية البرية. كان شعرها بلون النحاس مما اعطاتها صورة الجنية في الأساطير.

وكان شيز قد اختار ستراً من جلد الشامواه مفصلة على طراز ملابس رعاء البقر، وقد اشتري لهذه المناسبة قبعة رعاء بقر عربية

على الإطلاق. لقد ظل كما هو في ذاكرة **شيز**، ونفس الصورة التي رأته عليها **أني** منذ خمس سنوات مضت.

كان مثل الشبح الجميل الغائب، وكانه ظهر مباشرة من الماضي، ليذكرها بكل التفاصيل الماساوية لآخر مهمة له ورفاقه كفانين.

القت **أني** نظرة مختلسة على **شيز** الواقف إلى جوارها، ورات أنه يتذكر كل لحظة وكان الزمن عاد للوراء خمس سنوات وكان **جوني ستارهوك** نفسه مذهولاً وكأنه منوم مغناطيسياً.

قال **جيوف** - وهو يقترب من الجميع -

- **شيز بودين**? لقد أخبروني أنني أستطيع العثور عليه هنا. تراجع الجمع خطوة للخلف وكان الرجل الغريب حيوان مفترس.

شق **شيز** طريقه وسط الحاضرين، ثم سحب **أني** معه، وصاح في الغريب:

- **دياز!** أنا **شيز**.

بدأ **جيوف دياز**، وكانه أصيب بصدمة عندما رأى **شيز** في حالة العرس، وسأل:

- ما الذي يجري يا **بودين**? لقد تلقيت رسالة عاجلة تقول إن حياتك في خطر.

قال **شيز** - شاكرا لمساعدته القديم -

- أسف أيها العجوز، لقد وصلت متأخراً جداً لإنقادي. إنني تزوجت في التو واللحظة.

أخذت ابتسامة عريضة تضيء وجه العريس.

صاح **دياز** في ذهول:

- **تزوجت**؟

كان من الواضح أن **دياز** لا يزال تحت تأثير الصدمة. قال - وهو

الحافة سوداء، الفت ظلا على عينيه، وفي الجمع الصغير الذي احتشد بمناسبة الزفاف، الفت العديد من النساء تخترات إعجاب صريحة، وهو واقف أمام القدس في انتظار وصول عروسه.

سرى همس وسط الجمع عندما تقدمت **أني** لتنضم إلى **شيز**.

وكان **جوني ستارهوك** الذي اتخذ **شيز** شاهداً على عقد الزواج قد عقد شعره الطويل الأسود على عنقه، واتخذ مظهرها رسميًا عندما بدأ مراسم الزواج، وكان **شادو** قد اتخذ مكانه بجواره، وأخذ يهز ذيله، كان انسياط المياه في النهر يشكل خلفية للاحتفال المقتصب. أعلنهما القدس زوجاً وزوجة، ودعاهما لأن يعلنا زواجهما بقبلة.

وعن بعد سمع صوت هدير ملح وقوى وكانه هدير محركات سيارات تقترب.

عندما التفت **شيز** و**أني** إلى الجمع زادت الضجة قوة وتحديداً إنه نوع من الهدير المنتظم وكانه صوت سرب من طائرات الهيلوكوبتر. بدأت الأرض تهتز أمام دهشة الجميع ثم ظهرت على طول ضفة النهر دراجة بخارية ضخمة.

تسائل أحد الحاضرين وقد بدا غير مطمئن أمام المونوسكيل الهارلي الأسود الذي اندفع نحو الجمع:

- من يكون هذا؟

بدأ سائق الدراجة البخارية أكثر تهديداً من الدراجة نفسها ذات المحرك الجهنمي.

ترك الرجل الطريق واخترق البراري، ثم وقف على بعد خطوات من الجمهور المذهول. ما إن وضع راكب الدراجة البخارية الجهنمية قدميه على الأرض حتى تعرف عليه كل من **شيز** و**جوني** في الحال. إنه **جيوف دياز** بسترة البحرية والـ**تي شيرت** الأخضر، لم يتغير

أو حورية من البحر، لا يدهشني إذن أن أراك وقد فقدت صوابك،  
وتزوجتها.

مدت آنfi يدها لـ «جيوف دياز» لتصافحه، وقالت وقد غامت عيناه  
فجأة بينما زاد عمق زرقتهم بشدة:  
- شكرًا!

شد «جيوف» على يدها بقوه حتى أوشك أن يسحقها. كان استقباله  
لها ودياً وحاراً ولكن «شيز» فرق بينهما عندما هم «دياز» باحتضان  
العروس، وانتزع يد العروس الهشة من قبضته الحديدية.. ياله من دب  
قطبي متواوح! قال «شيز» له في لهجة امتعاض، وهو يحيط آنfi  
بنذراعيه في حركة حماية وتملك:

- اعثر لنفسك على زوجة يا «دياز». إن هذه هي زوجتي!  
كان الرجلان -مساعداً «شيز» القديمان- في حالة نشوة وضحك من  
أعمق القلب، وهما يحسدان صديقهما القديم على حظه الراائع. قال  
لهمَا «شيز» متهمكاً:

- لا تظهرا بهذا المظهر الحزين على مصيري فمن المحتمل أن تقعوا  
في نفس المصير.

كان الثلاثة في منتهى الانفعال والسعادة بعد أن مرت خمس  
سنوات على فراقهما المأساوي، على انف فشل مهمتهم في أمريكا  
الوسطى.

ضحك «شيز» وأنfi من أعمق قلبيهما وهما يربانهما بمحاجنهما  
في حقد، ولكن عندما تاملت آنfi وجهي الصديقين القديمين لـ «شيز»  
نزل عليها الإلهام بأن الرجلين الآخرين من النوع الذي لا يستطيع أن  
يرتبط بالزواج ومسؤولياته، ولا شك في انهما متمردان مثل «شيز»  
على أي ارتباط فعلي قد يجعلهما يقumen باعباء هما في غنى عنها.  
لقد احست بالعطف على المرأة التي قد يرتبط أي منها بها.

موزع بين ضحك مجنون، وعدم التصديق.

- أنا لا أستطيع أن أصدق: «شيز بودين» متزوج؟ هل هذا حلم أم  
حقيقة؟

صمت فترة طويلة ثم استطرد:

- أقدم لك تعازي القلبية: أنا أسف جداً لأن اسمع هذا. لو انتي  
وصلت مبكراً ساعة فقط لاستطعت أن أنقذك من هذا المصير المحظوم.

- لو وصلت من ساعة لكنت أنت الذي يصاحب العروس إلى المذبح  
ويقدمها لي.

كان النهي واصحاً في ثبرة صوت «شيز» وهو يخترق الجمهور  
ليذهب لتحية القائد الجديد الذي سال «جوني»:

- ستارهوك؟ ما الذي تفعله هنا؟

ابتسم «جوني» وقد لمعت عيناه السوداوان اللامعتان مكراً:

- لقد كنت ضمن المؤامرة لوضع «شيز» في هذا الوضع الغريب.  
القى «جوني» «دياز» نظرة أخرى على «شيز»، كان متعاطفاً معه من كل  
قلبه.

هل هذا ما كنت تقصد أن تقوله من إنك تتعرض للخطر؟

- ربما كان من الأفضل أن تقابل الخطر الذي تعرضت له شخصياً.  
دفع «شيز» آنfi أمامه ولف ذراعه حول كتفيها:

- هذه هي زوجتي. ربما تذكرها.. ليس كذلك؟ إنها آنfi «دياز».  
أخذ «جيوف» يحك رأسه، وهو يحدق بإمعان في وجه آنfi المشرق.

قالت عيناه اللتان كانتا بلون الزمرد الأخضر إنه يتذكر ويفهم. ثم قال  
أخيراً:

- إنها الفتاة التي أنقذتها، تلك التي كانت ميتة حسب ما قالوه لنا،  
استدار نحو «شيز» وقال:

- إنها أكثر من حسناء يا «بودين»، إنها جنية من جنات الأساطير

استقرت نظراتها على جيوف دياز. وقالت في نفسها: إنها لا تتمى أن تكون الزوجة التي تروض هذا الأسد المتوحش. إن تلك الزوجة لابد أن تحتاج إلى سوط ومقعد لترويضه. مثلما يفعل مروضو الأسود في السيرك.. إنه لن يخضع مالم تكن المروضة ماهرة.

أما بالنسبة لـ «جوني ستارهوك» فإنها لم يسبق لها أن رأت قطا برياً متواحشاً، ومشكوكاً فيه. وفي تصرفاته مثله، إنه مثل الفهد الأسود المستعد للقفز على فريسته، ولكن من تكون الفريسة؟

إن آني لو استطاعت أن تقرأ المستقبل وتعرف من هي الفريسة البريئة التي كتب عليها أن تكون زوجة له، لتصحتها في الحال أن تطلق ساقيها للريح، وتبتعد عنه إلى أقصى مكان ممكن. ارتجفت آني ليس من البرد بالتأكيد - وإنما شكرت السماء على المكان الذي منحته لها مع شيز بودين.

انساقت العروس مع أحلامها التي انتزعتها منها أصوات الهاتف وتصفيق الحاضرين لتعيدها إلى الاحتفال بالزفاف. رفافها إلى حبيب قلبها شيز بودين.

قرات في عيني زوجها السوداويين الحب، وتحقيق حلمها، ذلك الحلم السري الذي كان يداعب خيالها منذ خمس سنوات. بعد أن مرت بأهوال كانت كفيلة بأن تنسيها ذلك الحب، ولكن الحلم والأمل لم يكفا عن مراودتها، والآن وقد تحقق الحلم فإنها تستسلم إلى البهجة والسرور والسعادة التي يشاركتها فيها الجمع الذي حضر حفل رفافها تتوهجاً لحبها العظيم. أخذت تردد في نفسها: إنها المعجزة التي انتظرتها ولا شك أن القدر يخبي لي معجزات كثيرة أخرى.

نمت